The background image is a scenic landscape featuring a calm body of water in the foreground, a dark silhouette of mountains across the middle ground, and a sky filled with soft, pastel-colored clouds.

聖徒之聲

第20卷 第十期
1978年 十月份

聖徒之聲

第20卷 第十期
1978年 十月份

耶穌基督末世聖徒教會

印 行

香港九龍彌敦道六九一號三樓

目 錄

建會會長團

甘寶塞 譚以東 羅慕義墨林

十二使徒議會

彭羅泰福 彼得生馬可
傅士德雅各 黎嘉蘭
洪德豪惠 與格萊戈登
孟羅多馬 潘培道
艾希頓馬文 姜康基布司
貝利多馬 海大衛

顧問委員會

韓馬里安 拉森迪恩
海爾斯羅拔 司考特李察

牧會雜誌總編輯

拉森迪恩

國際雜誌編輯委員會

編 牀：希勒柏羅
助理編輯：拉森迪恩
設計：紀範羅傑

聖徒之聲編輯委員會

副 訂 監督：劉春華
編輯兼設計：溫亮
攝 影：李少芳

◀ 訂閱價目 ▶

台灣地區：

零售每本新台幣五元
全年十二期新台幣五十元
二年廿四期新台幣九十九元
三年卅六期新台幣一百三十九元

國外訂戶：

連平郵費全年十二期
新台幣一百卅元

港澳地區：

零售每本港幣一元
全年十二期港幣七元
二年廿四期港幣十三元
三年卅六期港幣十九元

海外地區：

連平郵費全年十二期美金五元

耶穌基督末世聖徒教會第148週年教友大會報導	1
星期六（一九七八年四月一日）上午講辭	
生命的正道和教恩	甘寶塞 2
沒有時間來爭鬥	艾希頓馬文 8
屬神的婦女	麥士羅尼爾 12
晨光熹微，陰影退避	麥康基布司 15
你們必曉得真理	譚以東 18
星期六（一九七八年四月一日）下午講辭	
一九七七年統計報告	23
教會財政委員會報告	24
贊助教會職員	譚以東 25
信心的祈禱	孟羅多馬 26
兒童會充實了兒童們的生命	治大衛 30
不要使聖靈擔憂	葛理雅各 35
保持自己不為世俗沾染	李高治百啓 38
決定	斯密愛德 41
我不遺失個人的力量而達到這個地位	坡爾曼羅納德 43
願神的國度傳播出去	彭羅泰福 44
聖職聚會講辭	
穿上你的鞋	洪德豪惠 49
不要成就我的意思，祇要成就你的意思	立魯伯 52
啓示	泰來亨利 55
聖職的責任	羅慕義墨林 57
配稱而得適當的推舉	譚以東 61
聖家庭——教會的基本單位	甘寶塞 66
星期日（一九七八年四月二日）上午講辭	
祈禱與啓示	羅慕義墨林 74
倚靠主	貝利多馬 79
甚麼是真理	范登寶約翰 81
達成你美滿的婚姻	史東理可津 84
不要疑惑，總要信	與格萊戈登 87
星期日（一九七八年四月二日）下午講辭	
未見之事的確據	彼得生馬可 90
找尋你屬天的領袖	郭克勤 93
成功的詩篇	黎泰寧 95
切望於從事	安德烈約瑟 99
教主要我們做些什麼？	卡司柏德瑞克 102
萬事皆美好	白克曼羅伯特 108
基督的第二次降臨	黎嘉蘭 104
答覆召喚	瑞夫立斯 108
聽從先知們	甘寶塞 109
福利服務會議	
清心	甘寶塞 113
倉庫資金制度	克拉克理查 118
年老的時候	斯密芭芭拉 122
福利服務始於你們	杜瑞亞 125
愛的庇護所	白克蘭德 128
以主的方法來解決情感上的問題	潘培道 130
我們是他的管家	譚以東 136
愛的至尊律法	羅慕義墨林 137
大會講論與教會課程彼此呼應	138
讓家庭活在福音中	甘寶塞 140
海外歸唱	146
香港交聯會通訊	146
台北支聯會通訊	148

耶穌基督末世聖徒教會

第148屆週年教友大會報導

一九七八年四月一日和二日在美國猶他州鹽湖城聖殿廣場
大會堂中的訓誥和議事

「聽着，哦，你們這些我教會的人民啊……你們在遠方的人聽着，並且你們在海中各島上的一齊聽着。」

教義和聖約開首的激動字句，即本次教會週年大會的靈感信息。今年的四月大會，正式稱為耶穌基督末世聖徒教會第一百四十八週年教友大會，以同樣的靈性傳統進行。

甘賓塞會長是每一次聚會的主席。星期六上午第一次聚會中，他提呈四位新的弟兄，給大會贊助為七十員第一定額組的成員。他也公佈家譜工作一項歷史性之「雙重着重要點」。他呼籲聖徒們必須「寫下個人的歷史和參與一個家庭組織，並且完成四代家譜的計劃」。若個人喜歡，可做四代以上。除了重新注重四代家譜記錄外，另有一項新的「全教會性的，從族譜中抽取名字」的計劃。

參加這次大會的有來自世界各處的領袖，包括住在美國國土以外的十一位總會地區監督，一百八十三位地域代表，和九百位應邀參加這次大會的支聯會會長。

聚會舉行於四月一日星期六及四月二日星期日，六十六位總會領袖中，有三十二位講道。加添四位新成員後，七十員第一定額組的總人數是四十七位。四位新領袖是加里福尼亞州的坡爾曼羅納德（Ronald E. Poelman）長老、英國的卡司柏德瑞克（Derek A. Cuthbert）長老、鹽湖城的白克曼羅伯特（Robert L. Backman）長老和瑞夫立斯（Rex C. Reeve）長老。

本次大會的各次聚會，都在聖殿廣場的大會堂舉行，並在左隣的集會廳和附近的鹽宮中增設座位。星期六的聚會排在上午七時（福利聚會），十時，和下午二時及七時（聖職大會聚會）；星期日的是在上午十時和下午二時。

大會的全部或部份過程，利用電子儀器傳播到世界各地：以電視傳播到美國和加拿大的二百一十五個電視站，及有線傳播到一百二十五個電視站；用無線電傳播到五十一個美國電台，七十五個拉丁美洲電台，四十四個澳洲電台，及一個短波電台轉播到歐洲、非洲和拉丁美洲；直接以閉路電視傳播到在美國及歐洲的三百三十一個教堂，七個短波電台，歐洲六十八個教堂；及在一千三百六十個不同的地點以直接電視傳播聖職大會的聚會。

除了這兩天的聚會之外，另有在三月三十一日星期五給地區性代表們舉辦的工作研討會，在教會辦公大廈裡舉行。聚會時，甘會長公佈以後每年只舉行兩次支聯會大會，並且從一九七九年開始，有些地域大會將在美國境內舉行。關於教會和政治、政府的事務、家譜工作和傳道工作，甘會長也提出重要的指示。

——編者誌——

星期六（一九七八年四月一日）上午講辭

生命的正道和救恩

甘賓塞會長

（今日世界上最重大的信息，乃是耶穌基督是活着的，
祂賜給我們生命之道。）



如果有水源的話，盡量在自己的土地上種植所有的食物；梨果叢，葡萄藤和果樹，都是最好的。如果你們住的地方氣候適宜的話，便種植它們。在自己園中種植蔬菜，吃自己園中的產品。就算住在大廈裏的教友，也可以利用花盆或木匣種少量蔬菜。

我曾經說過，大部份教友都知道我們十分注重教會的傳道工作，我們也在許多地方呼籲重新奉獻作傳道工作。我們也訓練傳教士們，讓他們把復興福音的美好信息帶給各地的人們。我覺得，為逝者在聖殿裏作的事是與傳福音給活人有同樣迫切的重要性，因為基本上是同一目的。我已告訴了總會當局領袖弟兄們，這件為逝者作的事工是經常在我腦海中的。

總會長團和十二使徒們，最近曾經細心研究，我們怎樣可以增加我們在這巨大的重要責任上的努力。現在我們公佈一項雙重性的加強計劃。

第一，所有教友都要寫一篇個人歷史

各位兄弟姐妹，今天我們到你們面前，滿懷感恩的心，不單祇為我們有機會一齊聚集在有宗教自由的地方和感謝教會中各位忠實聖徒的熱心工作，也為了要鼓勵你們要大步前進，和繼續不停的鼓勵你們這樣做。我要多謝你們的反應。很多教友都美化他們的家和庭院。其他很多教友聽從忠告，盡量利用自己的庭院種植，使我們自己有安全感，可以自供一些必需的食物。

和參加家庭組織。同時，我們也再次強調把完成四代的紀錄的責任放在每個人和他們的家庭的肩上。各家庭可以隨意繼續四代以上的家譜。

第二，我們正在介紹一個全教會性的，從族譜中抽取名字出來的計劃。教友們現在可以更進一步的為主作工，把名字從族譜中查出來，聖職弟兄們會在各地監督這個計劃，你們也可從各分會中得到詳細的指示。

在我家裏辦公室的書架上，有三十三本厚大的日記，每年一本。我每天作日記，保存在這個書房裏。我記下到世界各國的旅程，在世界各地開的會，認識的人，主持的婚禮，關乎我家庭的一切事情，希望有一天也記下教會特別感興趣的事情等。

我鼓勵教會中的每個人特別着重他們的家庭歷史，鼓勵他們的父母和祖父母寫下日記。願每一個家庭走向永恆之道時，都留下他們的生平傳記給兒女們、孫兒女們和後代。這是一項責任和義務。我鼓勵每個人讓他的兒女開始寫個人歷史和日記。

一九七八年四月的英文讀者文摘中，有一篇值得撕下保存的文章。題目是：「你有一個更快樂的家庭生活嗎？」文章中寫到很多人的家庭生活中缺乏四種品質，又提出一個以這些品質來衡量你的家庭生活的方法，一個增加家庭快樂的計劃，以

及計劃付諸實行的一個特別例子。這是讀者文摘今年刊出的四篇文章中的第一篇，我推薦給所有教友和非教友們一讀。

最近一位政府高級官員來探訪我們之時，他說：

「家庭是重要的，」是我們國家文明的根基。這件事實，現在似乎已被遺忘了。可是它是多麼重要呀！家庭是我們的道德力量的主要來源，是身體和心理健康的主要來源；是我們遇難時的主要保護站。家庭是唯一確保我們能學習到使我們成為強大的原理和概念的地方。」

「我記得一個證人，」他說，「在國會委員會面前為家庭作證，他說：『在你未胡亂改變家庭組織前，你最好先認識，在人類歷史記錄中，家庭總是撫育和訓練兒童的一個組織，在未廢除這個組織之前，你最好先找出為什麼歷史中每個時代都注重家庭。』我想，你們教會對家庭的注重，真是特別不同。」

福音一直是以家庭為主的。藉着舉行家人家庭晚會和小心安排聚會的內容，我們便給兒女們一項終身難忘的事情。當我們這樣與兒女們分享我們的時間，便是與他們分享彼此的存在，這項禮物是他們永遠都記得的。

家人家庭晚會課本中，有很多很好的建議，但它們永遠不應該取代父母們受靈感動而覺得某個晚會應該做某一些事會比較更適合家人的需要。如果我們以福音園

中的食物餵養我們的家人時，那麼他們在教會中獲得的知識，便是一種豐富的輔食，而不是他們的唯一食糧。

家庭是培養出聖徒們的地方。現在世上一些不理想的家庭中兒童們受到虐待，沒有人愛他們，也不教以真理。

我們十分關心報紙上刊載多宗虐待兒童的案件，我們十分痛心竟然會有父母傷害自己親生孩子的身體。主愛兒童們，祂說：

「讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們，因為在天國的，正是這樣的人。」
（馬太福音十九章十四節）

但願沒有一個末世聖徒父母背上虐待耶穌的小孩子的殘忍罪行！

美國政府最近的統計指出離婚數字日增，一九七五年裏，有超過一百萬宗離婚案，是記錄上最高的數字。

去年差不多每兩宗婚姻中就有一宗離婚，去年的離婚數字是一九六六年的數字的兩倍，差不多三倍於一九五零年的數字。也許有超過一百萬名十八歲以下的兒童，被捲入家庭分裂的旋渦裏，他們所受到的心理方面的壞影響是較成人為糟。

也許有些人不管一切而忽視重要事情；但我們覺得，每個肯思想並且衡量事情輕重的人，便會得到一個結論：家庭被破壞時，國家便粉碎，這是毫無疑問的。所有的歷史家和有那些看法的人，都有同樣的結論。

我們覺得，這都是因為人們不重視家庭的莊嚴。

我們最關心的，是家庭分子從童年到成人過程中，靈性、道德和心理上的健康。

一九七四年，美國有一百多萬未出世便死亡的嬰兒，他們都是墮胎致死的。這是一個較往年數字的爆炸性增加。我們在此重新聲明，除非是特殊的需要，我們反對墮胎。

我要對教會中美好的女性表達我的感謝。我們愛護教會中的女性，我們愛她們如妻子、母親、祖母、姊妹和朋友。將來有一天，後人談起現在這個和以前的時期時，必定充滿了我們的婦女們的勇敢故事和他們的智慧、忠信和勇氣。在某一方面而言，她們好像主耶穌死後復活時首先到祂墓前的婦女們，有一種特別容易感受永恆性質的事的能力。我們承認某個男人所曾聰明地說的，當我們談到母親的言語永遠影響我們時，其實是她的愛心深深的永遠影響我們。

我們因此擔心，現在世上一些反道而行的事，會減少世間的母愛。神使女性擔任教導幼年兒女，而男性和學校所做的，大部份都是為彌補他們少年時的失敗，同樣，人生後期所享受的許多快樂，都反映出他們年幼時母親所立的良好家教。

歌德曾說：「善良的女性保持我們不斷前進。」（約翰歌德著的 *Faust* 一書）

經文中告訴我們：「一個好女人是男人的榮耀。」（哥林多前十一章七節。）

經文也提醒我們：「婦女們有向他們的丈夫要求扶養的權利，直到他們的丈夫死去。」（教義和聖約八十三章二節。）婦女們亦有向丈夫要求尊重、貞節和關心的權利，男女之間應有一種甜蜜而微妙的關係，在聖職上有夥伴與分享的關係。

我們對教會中的姐妹們天才的發展和運用感到驚異和快慰，教會在婦女教育方面的努力，就是一項良好的訓導。

也許和同樣大小的組織比較起來，我們是非常注重姐妹們天份和手藝的發展。因為我們相信我們的教育計劃不單只為這個世界，也包括永生的教育。

耶穌基督末世聖徒教會從開始便贊助婦女會的進步，先知斯密約瑟立下婦女們的理想觀念。他大力提倡婦女的地位，他又讓她們自由發揮為母親，病患看護，崇高社團理想支持者，及道德維護者之職份。

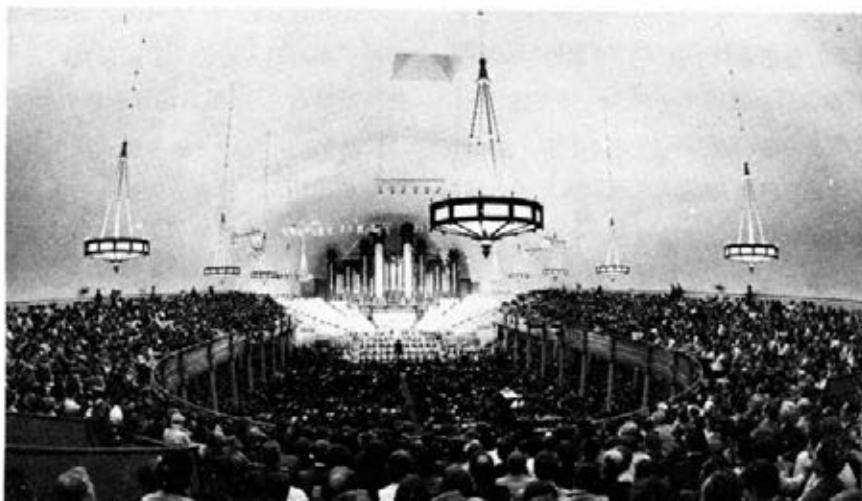
任何女性除此還能多要求些什麼呢？任何丈夫還更想為他的妻子要求些什麼呢？任何男性除了在行為上匹配這種標準外，還想要求些什麼呢？

先知斯密約瑟給了我們婦女會，來提倡末世聖徒婦女們的崇高目標。婦女會如今是一項世界性的行動，是美國和國際間促進婦女的組織的一份子。

最後，當我們唱那首有教義性的詩歌「聖哉天父」（聖詩七十四首）時，我們會感到一種母性的莊重感，感到我們在天上的母親如皇后般的高雅。我們既知在天上的母親如何影響我們，我們亦可以想像到天上的母親是怎樣影響我們，尤其是希望我們將來回到她的面前。

我親愛的弟兄姐妹們，神是活着的，我可為此作證。耶穌基督是活着的，祂是生命的真理和救恩之主。

這就是耶穌基督末世聖徒們的信息，是今天世界上最重大的信息。耶穌基督是神的兒子，被天父選來作這世界的救主。



牠的來臨在未誕生前數個世紀已被預言了。亞當、摩西、以賽亞、耶利米、以西結、李海、尼腓、班傑明王、阿爾瑪、撒母耳、與其他許多人，包括牠的永恒母親馬利亞，都曾在異象中見到牠的降臨。

一位現代先知，十二使徒之一的已故陶美芝雅各長老，宣告了耶穌是誰：

「幾百萬死去的人，和幾萬在世的人，一致嚴肅的為牠是活着的神的兒子作證。牠是人類的拯救者和贖罪者，人類靈魂的永遠審判者，天父按立的被選者，換言之——即基督。」

「耶穌基督就是耶和華，亞當和挪亞的神，阿伯拉罕、以撒和雅各的神，以色列的神，那位被先知們預言的神，世界各國之神，牠將會在地上作萬王之王。」（耶穌是基督，鹽湖城耶穌基督末世聖徒教會一九二四年出版，第十二版，第一至二和四頁。）

基督在世的使命是什麼呢？

「神就照着自己的形像造人，乃是照着牠的形像造男造女。」（創世記一章二十七節。）

人，是按照神的形像被造的，來到世上乃是要經歷必有一死的人生，是前生和永生中間的一個階段。

我們的第一位祖先，亞當和夏娃，沒有尊從神的旨意，吃了禁果，變成世人。因此他們和他們的後代都要經歷肉體和靈性的死亡（肉體的死亡，是身體和靈分

開；靈魂的死亡，乃是離開神的面前，靈性上的死亡。）

為着要使亞當重新得回原來的地位（回到神的面前），有必要為這不順從作贖罪。在神的尊嚴神聖的計劃中，安排了一位贖罪者解脫死亡的束縛，藉着復活，使所有曾經生活在世上的人可以重得肉體和靈魂的合一。

拿撒勒的耶穌，乃是那位在創世前已被揀選來到世上履行戰勝死亡的任務。這出於自願的犧牲，便為亞當和夏娃贖了罪，使人的靈魂可以得回肉體，成就肉體和靈魂的重合。

耶穌比歷史上任何一個人更深的影響了人性。祂降生在馬槽中，有一位地上的母親和一位天上的父親，祂在世上活了三十三年，却用了其中的三十年來為祂終身的任務作準備。然後去到約旦河邊，施洗約翰為祂行浸沒洗禮。從祂接受了這種形式上的教儀後祂向我們證明了浸沒禮乃是加入祂的教會之間。天父從天上表示認許這件重要的事，說道：「這是我的愛子，我所喜悅的。」（馬太福音三章十七節。）

接着的三年中，救主為人類工作。祂醫治病癆的人，為盲者開眼，替人趕鬼，使死人復活，安慰被迫害者，傳播愛心的福音，為天父作證，教導永恒救恩的計劃，為一個專為世人救恩而設的組織立根基——祂的教會。這個教會不是施洗約翰的教會，也不是彼得、或保羅、或其他任

何世人的教會，這乃是基督自己的教會；以祂為首的。

基督成立了一個教會，這是清楚的記載在新約經文中。以弗所書告訴我們，耶穌基督的教會，「被建造在使徒和先知的根基上，有基督耶穌自己為房角石。」（以弗所書二章二十節。）教主對彼得說：「我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所綑繩的，在天上也要綑繩。凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」（馬太福音十六章十九節。）

在祂的教會中，基督揀選了十二位使徒和一個七十員定額組。

祂賜給他們權力後，便差遣他們往各處宣揚天父承認了祂的兒子。天父又介紹了基督給在聖殿四周等待耶穌基督來臨的人羣，祂說：「看我的愛子，我因他而得到極大的喜悅，我因他而榮耀了我的名——你們聽他說話。」（尼腓三書十一章七節。）

耶穌在世上傳道的末期，祂帶了所愛的使徒彼得、雅各和約翰，一齊去到高山上，在他們面前變了形像，經文上是這樣記載的：

「過了六天，耶穌帶着彼得、雅各、和雅各的兄弟約翰，暗暗的上了高山。」

「就在他們面前變了形像，臉面明亮如日頭，衣裳潔白如光。」

「忽然有摩西、以利亞，向他們顯現，同耶穌說話。」

「彼得對耶穌說，主啊，我們在這裏

真好，你若願意，我就在這裏搭三座棚，一座為你，一座為摩西，一座為以利亞。」

「說話之間，忽然有一朵光明的雲彩，遮蓋他們，且有聲音從雲彩裏出來說，這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽他。」

「門徒聽見，就俯伏在地，極其害怕。」

「耶穌進前來，摸他們說，起來，不要害怕。」

「他們舉目不見一人，只有耶穌在那裏。」（馬太福音十七章一至八節。）

在我們這個世代中，有先知斯密約瑟的寶貴經驗，我們有他為此事所作的見證。

在異象中，先知斯密約瑟看見「兩位人物，站在我上面的空中，其光輝和榮耀難以形容。其中一位對我講話，叫着我的名字，指着另一位說——這是我的愛子，聽他說！」（斯密約瑟的寫作二章十七節）

這是為耶穌基督——我們的救主之真實存在性所作的另一個見證。

我也曾一次又一次的為耶穌基督的神性作見證，祂曾來到先知斯密約瑟的面前，也曾來到尼腓人之中。

我為這間教會的真理作見證，教會的牧靈是神聖的，服從高級律法對每一個人的生命是重要的。我作此見證是奉主耶穌基督之名，阿們。

沒有時間來爭鬥

十二使徒議會 艾希頓馬文長老

「當我們對今日世上邪惡的事採取我們的立場，表示我們的信仰時，能否不引起爭鬥？能否不使聽者起反感呢？」



的存在而放出的。當我唸到那些惡意和可笑的詞句時，我忍不住笑起來，長老們都十分驚愕。我看完了這些文字後，他便問我：「現在我們要怎樣辦呢？我們要怎樣才可以反攻這些謠言？」

我答：「我們不必對這些文字的作者作什麼表示，我們沒有時間與他爭鬥，我們只有時間來為天父作事。不要與任何人爭論，如果你們以紳士一般的安詳及以信心行事，我應許你們必定成功。」

也許從摩門經希拉曼書第五章第三十節中，我們可以找到這些傳教士及全體教友都可以效法的一個方法。「當他們聽到了這聲音，發覺那不是一種雷鳴的聲音，也不是一種亞大嘈雜聲，却是一種十分柔和的小聲音，好像是一種耳語，這聲音甚至一直貫進了靈魂。」

數月前，住在南太平洋一個島上的傳教士，接到我快要探訪他們的消息。當我抵達時，他們十分不安的告訴我，說有些反對摩門教的文章正在報紙上發表，他們因為這些污告而煩惱，準備計劃如何反攻這些謠言。

我讀這些謠言和假的宣言時，長老們坐在椅子的邊沿上，這些謠言全是因為一個牧師覺得長老們的存在及成功威脅了他

從未有過一個時間是像現在這麼重要，耶穌基督末世聖徒教會的全體教友應該採取立場，堅持我們所確信的信念，在任何環境下聰明的行事。我們不要被利用，或被那些暗中醞釀成為每日爭論之端的人所激怒。

當某一些問題是與神的律法有所抵觸時，教會一定採取立場。凡是道德的基本原則受攻擊時，我們必全力維護；過去曾經如此，將來也會這樣。今日社會中，有些人提倡不道德的計劃和不正當的行為賺錢却受人歡迎。如果別人不同意我們的立場，我們不應當爭論，或作任何報復。如果我們聰明的利用時間和精力，是可以與人們保持適當的關係而避免引起困擾的。

我們在表達自己的意見時，應盡量不損及別人的立場。我們必需不停地提醒自己，如果不能改變別人的行事為人時，更應努力注意改進自己的正當行為。

某些組織和人們希望以謠言、諷刺及不正確的類別來煽動我們與他們起爭執。若我們讓自己被這些謠言刺激，驚慌和觸怒，那是十分不智的，因為其他人以煽動我們為樂。我們的原則和標準，不會因為別人拿來爭論之故而降低。我們要以合理友善的勸告和正確的事實來解釋我們的立場。我們在道德原則和永恆的福音原則上要站得穩，不要屈服於任何人，也不和任何人或任何組織爭鬥。爭執引起壁壘，愛心却打開大門。我們是要去教導及使別人

聽見我們。我們不單要避免爭論，更要使爭論不再發生。

「實實在在的，我對你們說，凡具有紛爭之靈，他決不是屬於我的，乃是屬於魔鬼的，魔鬼是紛爭之父，他煽動人心，使他們用憤怒來彼此紛爭。」

「煽動人心，使彼此用憤怒來對敵的，那並不是我的教義；我的教義却是要消除這種事。」（尼腓三書十一章二十九、三十節）

我們要提醒自己，與人爭鬥就會引起不和，尤其是關於容易惹起議論或辯論的題目，引致鬥爭、吵架和爭執。爭鬥永遠不是進步的同伴。我們對教會的忠信，永不以我們加入惹人非議之事來作衡量。有些人對爭論的範圍、大小和危險性有錯誤的了解，我們中間太多人很容易便說：「誰？我？我不是喜歡與人爭鬥的，我會和那些說我們是某種人的人週旋到底。」我們之中仍有些人寧可失去一個朋友，而不願輸在一場辯論上。知道怎樣表示不同的意見而不討人厭，是多麼重要呀！它的效用是令我們用千真萬確的事實來作討論及作更深一層的研究，而永不沉浸於劇烈的爭論和不和中。

沒有一個家或一顆心不會被爭鬥傷害到的。當小孩子在一個好的喧嘩議論的家庭中長大時，是多麼的可悲呀！如果一個組織包含在主義的爭論中，也是同樣的可悲。一般生長在不喜歡議論的家庭中的

人，都排斥那些每天都與人爭論的人。

今日的家庭在各方面都受到困擾。其中各員若有衝突，更屬嚴重而損傷和氣。爭鬥加重了家庭在穩定、力量、平安、團結上的壓力。我們在建立堅強的家庭時，一定沒有時間爭鬥的。

我們以靜聽、建設性的行動和明理來代表爭執及家庭中各人的磨擦。我記得在一次爐邊聚會時，接到一個十五歲女孩子寫給我的一個問題，她寫着：「我怎樣做才可以改進我家庭中各人的心情呢？我現在是十五歲，多數時間不願意回家，因為每個人都好像特意等我說錯一句話就數說我一番似的。」

另外有個十七歲的年輕姐妹，被問及為什麼她離開父母，搬去城中和她的姐姐同住時答道：「因為家中的煩惱是我不能忍受的。」她繼續說：「家中常常有爭執，每一個人，尤其是我的父母，都十分欣賞彼此粗言粗語對罵。」一些引起家庭不和的詞句是：「你不知你在說什麼！」；「你為什麼做那愚笨的事？」；「你的房間是一團糟。」；「為什麼你不照我告訴你的方法去做？」

差不多五個世紀前，義大利有一位充滿創作力的天才，名叫蒂凡。今天我們最記得，是他畫的蒙娜麗莎人像畫。他也是個迷惑人的辯論者，文雅的雄辯家，和充滿幻想力的說故事家。我十分願意與你們分享他的「一隻狼」的那個寓言。

「某個晚上，一隻狼很小心的從森林中走出來，他嗅到一羣羊的氣味，他很仔細又小心的細步走近羊羣，不敢驚動睡着的牧羊狗。」

「但是，一隻不小心的前爪踏在一塊木板上，木板發出響聲，驚醒了牧羊狗。那隻狼只好退走，肚餓又吃不到羊。因此，為了一雙不小心的腳，整隻動物便蒙害。」（摘自蒂凡的筆記奇異的故事）。

有一件事情，也許其他人看來不重要，但我却認為是在腐蝕末世聖徒的靈性。上述兩位年輕的女性提醒了我們。就像那隻狼的不小心的前爪一般，整個家庭受到不能盡訴的痛苦，而減退靈性的進展和家庭的團結。我說的就是爭吵，在憤怒時不小心說出的話，嫌惡和不忍受別人的行為，很多時是無意之中做出的。當家庭中的各員因爭鬥的舌頭而離家時，是多麼的不幸。

很多故事都提及隣居之間因爭鬥而引起的憎恨和痛苦，有些家庭因為嚴重的爭鬥而要遷居。很多時候，走那格外的一里路，或轉過面來，或吞下個人的驕傲，才可以洗去隣居間的爭鬥。

從基督的話中，我們認識到誰是爭鬥之源，無論是在家中，或團體中，或在領袖之間，或在課室裏。「實實在在的，我對你們說，凡具有紛爭之靈的，他決不是屬於我的，乃是屬於魔鬼的。魔鬼是紛爭之父，他煽動人心，使他們用憤怒來彼此

紛爭。」(尼腓書第十一章第廿九節。)這就是說，撒但只在我們允許之下才有力量控制我們。我們有選擇的自由，自己選擇自己的行為。先知斯密約瑟曾經說過：「撒但無法控制我們，除非我們准許他。當我們背向神的旨意時，撒但就得到權柄了。」(先知斯密約瑟的教訓，第一百八十一頁。)

當我們考慮到爭鬥引起的不快和惡意時，應該自問一句：「我為什麼要參與其中？」如果我們給自己一個真實的答覆，也許會是：「當我與人爭吵和不同意別人時，我不必改變自己已給我一個反擊的機會。」「我不快樂，我要別人也一樣痛苦。」「我覺得自己最好，這樣我可以建立自我。」「我不要別人忘記我多麼懂事。」

無論真正的原因是什麼，重要的是要了解我們自己選擇個人的行為。在這個問題的根源，是老生常談的個人驕傲。「驕傲引起爭執。」(箴言十三章十節。)

如果撒但能成功的使我們慣於爭吵，爭執和爭鬥，那麼就使他更容易的使我們陷於嚴重的罪過中，以致我們的永生被破壞。爭鬥性的靈會影響我們生命的每一個角落。在匆忙之下寫的信，將來會繁擾於心——多年不息。憎恨時說的幾個不安當的字，可以破壞一項婚姻或友誼，或阻礙一個團體的進展。

我們面對時下的罪惡，例如墮胎、同性戀、不道德、縱酒、毒品、不誠實，不

忍耐等時，可否不握緊拳頭、不高提高聲音及不引起爭鬥的表達我們的信仰呢？我們可否提到智慧語，守安息日為聖日、保持個人的純潔，和經文中其他的真理時不使我們的聽眾覺得他們需要保護他們的立場呢？這樣做並不容易，但我們可以做得到的。我們的目標是耕自己的田，種自己的種子，照顧自己的植物，和收穫所得。最好的方法是分耕而不是用劍作決定，適當的作事為人而不作爭鬥。

讓我與你們分享一些解決爭鬥的提議：

1.祈求心中有神賜的愛心。有時候，這並不容易，但神的靈可以軟化惡感和一個充滿疤痕的靈。

2.學習控制你的舌頭。有一句古老智言非常好：「未開口前先想兩遍，未行事前先想三遍。」

3.不要情感用事，反之，要一起用道理解決問題。

4.拒絕參與爭執和對抗。

5.練習用輕微鎮定的聲音說話。得到平安生命的最好方法，不是用巨大的响聲說話，而是像基督一般用「一種十分柔和的小聲音」的語氣。(希拉曼5：30)

我們沒有時間與人紛爭。我們一定要在每天生活中，以決心和自律來抵抗爭鬥。我答應你們，全能的神一定會幫助你們去戰勝這個極壞的習慣。讓我們「終止彼此紛爭；終止彼此講壞話。」(教義和聖約第一百三十六章第廿三節。)我們只有時間為天父工作。我為這些真理作見證，奉主耶穌基督的名，阿們。

屬神的婦女

七十員第一定額組 麥士維尼爾長老

「與聖職的領導權平行的，是在各世代中屬神的婦女們發出的正義影响力。」



「與聖職的領導權平行的，是在各世代中屬神的婦女們發出的正義影响力。」

弟兄姐妹們，對於男女職責各有所別的原因，我們不大明白，我們也不知道為甚麼母性和聖職有不同的責任。這些原因都是在另一個時間和空間中，由神決定了的。我們習慣注意屬神的男性，因為他們持有聖職且是領袖。但是與那權力平行的是在各個世代屬神的優秀婦女們包括現在這個時代中，所發出的正義影响力。人的偉大並不是從報章或經文中的記載多少來衡量的。因此，屬神的婦女們的故事，直到現在仍是未談過的戲中之戲。

男人認屬神的婦女為妻子、母親、姐妹、女兒、同事和朋友。妳們可以堅定我們，使我們溫文，對了，教導我們和鼓舞我們。我們崇拜敬愛妳們，因為正義是不

拘於那一個角式的，美行也不拘於性別的。神的國度的事工中，要有男也有女，彼此不嫉妒，避免因對換或放棄角色而浪費男職和女職。

正如某些男性確是在未有世界之先已被按立做某些事一般，某些女性也被預派做某些工作。神的計劃一並非機緣一使馬利亞成為耶穌的母親。年輕的先知斯密約瑟受祝福而不單只有一位偉大的父親，更有一位卓越的母親麥克露西，她影響了整個時代。

當我們衡量人類之間的愛心和忠誠時我們是否常以拿俄米和羅得來作例子，多過用大衛和約拿單的例子呢？對女性的完全尊敬，使祂堅持我們要對寡婦們有義務。

一個寡婦和她的一個小錢教我們如何奉獻，一個貧窮而又飢餓的寡婦和她的飢餓兒子教我們如何分享，她把她的糧食和油分給以利亞。神聖的母性使一位埃及婦人把摩西從蘆葦叢中救出來，因此而影響了歷史且表示嬰兒並非累贅而是一個祝福。

有任何一段對話，比以利沙伯見到馬利亞時所說的話更充滿期望呢？連以利沙伯所懷的胎，在聽到馬利亞的問安聲時也

在腹裏跳動。（路加福音一章四十一節）

當我們讀到當日在各各他山上基督釘死十字架之情形的經文時，是否告訴我們很多關於女性內在的智慧呢？「有好些婦女在那裏，遠遠的觀看。」（馬太福音二十七章五十五節。）她們的出現是一個禱告，她們的依依不捨像是祈禱的回答。

誰是第一個往復活了的基督的空墓呢？兩個婦人。

誰是第一個見到復活了的主的凡人呢？抹大拉的馬利亞。屬神的婦女有一種特別的靈性感覺，幫助她們在其他人放棄希望時仍然保持她們的祈禱。

好婦人的善心是不使她們的愛心表露人前；當別人做錯事時她們不會開心；她們忙於服務，沒有時間坐下來等待別人觸犯她們。像馬利亞一樣，他們充滿信心的思考令人迷惑的事。神那麼相信女人，甚至讓她們懷胎和養育祂的屬靈的兒女。

在今天的時代裡，婦女們藉着婦女會而負責憐恤的工作。很多時候，婦女的服務像是天性的，男性的服務却都比較勉強。這是因為錫安的女兒們是多麼與衆不同，患難經常環繞她們。

姐妹們，我們向你致敬，你們應得的喜樂，是看到嬰兒的第一個笑容，和忘我的聆聽孩子如一天上學的經歷。女性比別人更明白，將自我放在家庭責任之上時的危險性。當你安慰一個哭泣的孩子時，不會想到今天的世界已越你而過，因為你知道

你還抱着明日。

很多時候，我們的姐妹們安慰別人，其實她們自己却比別人更需要安慰。這種品質就如十字架上的耶穌，在受難中憐恤別人，是神性中的一部份！

我感謝天父唯一的獨生子沒有在各各他山上抗議說：「我的身體是我自己的！」我欽佩今天那些反抗墮胎的女性，她們拒絕把神聖的子宮變成墳墓。

當人類真正的歷史被完全表揚的時候，是否着重槍聲還是兒童催眠歌的影響力呢？是否軍隊做的巨大武器？抑或是家庭和鄰居的婦女為和平而下的功夫呢？在搖床和廚房裡發生的事，會不會比國會議會中發生的事更有控制力呢？當年代歲月把金字塔磨成沙粒時，永恆的家庭仍會站立着，因為它是個天國的制度，在這個世界的時間空間之外已經設立了。屬神的婦女都知道。

怪不得屬神的男性都支持你們這些姐妹們的獨特工作，因為若是捨棄家庭而去為社會工作，就好像教人游泳而不顧崩裂的堤。

我們男人愛你們，因為你們以關懷與不自私，來對待不關懷和自私的行為。我們被你們以行動作實例的雄辯法感動了。我們深深的感謝你們忍受及原諒我們的過失。因為你們像天父一樣，不單只是因我們是怎樣的人而愛我們，更因我們有潛力成為怎樣的人而愛我們。

我們特別欽佩在我們當中的單身女性，其中有些是神的女兒中的特別尊貴的。這些姐妹們知道神是愛她們每一個的。她們雖然得不到最理想的生活，但仍為事業作最聰明的決定。雖然得不到她們的第一願望，她們仍戰勝了這個世界。她們無法在現時充實和得到婚姻生活，但是她們很多時充實了其他人的家庭生活。她們並沒有因為得不到某些祝福而拒絕祝福別人的婚姻。她們對天父的信任，就像那些並非自己願意却是無法生育的妻子們，天父的公正會使她們有一天蒙受特別的祝福。

我及衆持有聖職的弟兄們，向我們的永恆伴侶致不息的感謝。我們知道沒有你們時，我們是得不到永生，而且我們也不願意缺乏你們為伴。當我們跪下禱告時，我們一同跪下，我們也曾一起跪在聖殿的壇前。當我們走近那最終的門前，耶穌親自作守門人的門時，若我們仍然保持信心的話，我們會一起走進那門。

今天與我們同座的先知，可以告訴我們這種「共同」的經驗，當年他接到使徒的召喚時，他深感到自己的不足和缺點，那時他的加美娜一邊用手指撫摩他的頭髮，一邊安慰他說：「你做得到的，你做得到的。」他的確做到了，但有她在身旁。

弟兄們，請注意先知們怎樣對待他們的愛妻及如何尊敬婦女，讓我們也照樣做！

最後，記着：當我們回到真正的家時，是要得到那些「在至高的宮中」為首者的「共同認可」才行。在那裏我們會見到「肉眼看不到」的美麗；我們會聽到「肉耳聽不到」的卓越音樂。這樣一個盛大的歡迎歸來，如果沒有天上的母親早作安排，是否可行呢？

而且，沒有另一條路是歸向那天上的家的；只有一條窄而直的路，雖然沿路我們會掉眼淚，但在最終是會立即「沉在歡樂」中的。我這樣作的見證，是奉主耶穌基督的名，阿們。



晨光熹微，陰影逃避

十二使徒議會 麥康基布司長老

看，錫安軍旗已展輝！

普照晨光白日漸明，高貴權威在世復興。



「晨光熹微，陰影逃避。看，錫安軍旗已展輝……普照晨光白日漸明，高貴權威在世復興。」（聖詩一六八首）

太陽落下後，黃昏趁漸變成晚上，黑暗統治一切。晚上，四周都是黑暗，每個人的視力都減弱，沒有人能看到遠處。雖然天空佈滿星星——數不盡的星星——雖然月亮——那統御晚上者——反射借來的光輝，但是仍然穿不透黑暗；夜晚繼續被黑暗所籠罩。

森林和原野上的野獸隱匿在深深的黑影裏。野貓安靜的潛近獵物旁。一羣羣餓壞了的狼以漸近的叫聲嚇壞它們的被害者。郊狼在遠處吠叫；某處有一隻獅子在咆哮；在最深的影子裏有一隻豺狼在等待機會去偷別人的獵物。黑夜的恐怖是真實的。

但是最後，遠方預兆了黎明將臨，早晨的星星比它們的同伴更光耀。東方天空出現了幾線亮光，天空中仍然有雲點綴。在山脈的背後，新的一天正在大自然的胎中醞釀。地球慢慢隨着一定的軌道旋轉，黎明越加明亮，早晨的光輝增加；黑暗消散。星星們不再發光；月亮把她的臉遮起來；它們的反射光無法再穿射黑夜。太陽漸漸升起，天空發焰的光輝遮蓋整個大地。

黎明來臨，太陽光普照大地，夜裏陰鬱的動物開始隱退。獅子回到它的獸穴，狐狸回到牠們的洞中；郊狼的吠叫漸漸低沉直到聽不見；號叫的狼也安靜下來。在影子裏潛伏的恐怖，現在都躲在石後或洞裏。

隨著新的黎明的來臨，田裏的花草和林中的樹有如得到新生命。欄裏的牛羊都醒過來，天上的飛禽唱歌讚美主日之神和造物之主。生命和光的祝福，每一個角落都可以見到。這是新的一天——充滿歡樂、喜悅和光明。

當福音之光在差不多二千年前逝去時，聖職被收回，慘淡的黃昏降臨在那些曾經知道光明的民衆當中，真理和光明不再從天國發出，地上衆人再得不到先知和使徒的教導，那時靈性被黑暗統治。黑暗遮蓋整個大地幽暗遮蓋人們的意志和精神。（參考以賽亞書六十章二節。）黑暗的日子開始了，天國之光不再在那些自稱信神

者的心中。

人類的視力有如封住的書卷。（參考以賽亞書二十九章十一節。）先知和先見者不再開聲；神聖的經文再不是大眾可以見得到的；沒有一個人見到完全之道；沒有一個人知道走向永恆之道。地上的朝聖者走在旁門左道上，失落在夜裏的黑暗中。

事實上，天上仍有很多星星，數不盡的數目；地上仍有很多良善充滿智慧的人，把他們的真理光明和良善帶給別人。每個月都有自然新月和經過思考後把得到的真理反射出來。有一位聖阿吉斯丁，一位米爾尼特，一位聖女貞德，一位摩亞湯姆士，一位米蓋蘭基羅，一位加利略，和其他許多偉人——每一個在他的生命中——把他所有的借來的光輝散發出來。但天國之光不再照在那通往永生的窄而直的道路之上。

而且在幽暗的影子裏，地獄的猛獸潛伏着。魔鬼並沒有休息，在尼卡爾亞，藉着阿芬尼斯亞斯的筆之協助，立下違抗的教條，把天上的真神貶抑降格，下定義使他們成為不可思議領會的一種充滿宇宙的靈。

他藉着康士坦丁的話，把一個不信神的王國的人民變成全球性宗教的信徒。以哥德斯的劍，把十字架放在不信者的手裏而稱他們為基督徒。又藉着達蕭的嘴，把天主的免罪符賣給人，使人們以為他們可以用金錢買到救贖。

在西班牙、墨西哥和秘魯，他導致侵權領土的罪惡，千千萬萬的人因不信他的教條而被殺害。數千許高諾和其他的支派

的人被殺。那時最有力的宗教，乃是基於害怕，無知和迷信上；是一個以劍將宗教按立在別人頭上的教會，拒絕人類的自由選擇權。

那是一個冗長的黑暗之夜，陰影裏有豺狼，森林中有野狼，各處都有郊狼。獅子咆哮，毒蛇的長牙一次又一次的插在人的身上。黑死病籠罩了整個歐洲，到處都有戰爭。很少人支持道德和端莊。夜裏的恐怖是真實的，而且那是冗長又黑暗的夜。

最後遠處黎明終於來到，有加爾文、西詠里、路德、維斯里，和其他善良聰明的人——早晨的星星比它們的同伴更光亮——從各個國家冒出來。有些充滿智慧和勇氣的人厭惡那夜裏的罪惡和邪惡。這些偉人把羣衆身上的鎖鏈斬開，他們要幫助別人及做善事——全憑他們所知道的最好的光輝和道理去做。

在德國、法國、英國、瑞士和其他地方，一些羣衆開始脫離過去世紀的宗教。幾線光芒開始裂開東方天空上的黑暗。

很多尋找宗教自由的人移民到美國，隨着事情的發展，藉着天父的權力，一個新的國家被創立一個，一個「孕育於自由而獻身於提倡人類生而平等的觀念」的國家。林肯在吉提斯堡的演說。北美利堅合衆國就是這樣成立了。在山脈之後不太遠的地方，新的一天在大自然的胎中醞釀。地球繼續慢慢的旋轉，依着一定的軌道，黎明逐漸光亮，早晨的光輝越來越強。北美利堅合衆國的憲法擔保宗教自由，人類的感情被驅動，開始更以平等和公平的態度相待，聖經再印刷發行，閱讀聖經的人

日多，黑暗逝去，光明增加，輪首的人物再升起的日子來臨了。

當安排好的時間正式來到時——當那應許復興所有的事的日子來到時——在天國的神，以祂無限的智慧、憐憫和良善，從榮耀的殿中派出那位預先被按立要做末世先驅者的靈，斯密約瑟開始他肉身的生命。那是一八零五年十二月二十三日，太陽只是被山頂擋着而已。

然後，一八二零年一個榮耀的春晨——我們的傳統說是四月六日——太陽上升給各人看到。偉大的神耶穌基督，在祂的右手旁從天上下來；親身站在紐約州西部的樹林中；叫喚約瑟的名字；命令他不要加入當時的任何一間教會，因為它們全是錯誤的；並且告訴他，它們的教條在天國眼中全是可嫌的事物；又說神學教授們全都是腐敗的，他們只是嘴上親近神，心却是遠離神，他們以人的教義來作誠命，只有神的形象，却不承認神的大能。（參閱斯密約瑟一書二章廿九節。）

從那時起，星星不再發光；月亮把它的臉收藏起來。它們的反射光不再有必需穿射黑暗的用途。天上的神準備將豐滿時期交給地上的人。

差不多同時間，天使們開始教導教義，頒授權力、職權和聖職，把天國的鑰匙交給人，那是神聖使徒的職位的一部份，使人可以在地上執行天上也認可的教儀。

不出十年，摩門經便面世；教會和神的王國重新被建立；啓示和預言是常見的；聖靈的恩賜——古時所有那些記號、奇蹟和奇妙的事——多多的加在信奉神的人身上。先見之能，說方言之能和預言之

能再現，有殘疾者恢復財，瞎者再能行，盲者重見，死者復生。聖靈和末世聖徒同在，正如它與從前的聖徒同在一般。

古代真理逐漸復興；古代的教儀與禮節，也一一再顯示。不久，福音——完整的永恆福音——神救世人的心能——就在它的榮耀，美麗和完全中全部出現。福音的太陽，在黑暗籠罩大地時隱藏的太陽——那同樣的福音陽光，在這新的復興日子中重新升起。

隨着福音的黎明和真理傳及世界各地，黑夜的恐怖消逝。從前的恐懼、無知和迷信，如今已被愛心、光明和純潔的宗教所取代。恐懼變成勇敢，無知變成智慧，迷信和傳統被天國的真理和光明所取代。

不久，邪惡的狼不再咆哮，罪惡的豺狼不再假作悲哀及狙擊新興發展的王國，偉大的千禧年將來臨。

這是你的日子，啊錫安！「興起發光，因為你的光已經來到，耶和華的榮耀發現照耀你……」

「他的榮耀要現在你身上。」

「萬民要來就你的光，君王要來就你發現的光輝……」

「你地上不再聽見強暴的事，境內不再聽見荒涼毀滅的事；你必稱你的牆為拯救，稱你的門為讚美……」

「耶和華要作你永遠的光，神要為你的榮耀。」（以賽亞書六十章一至三節、十八至十九節。）

「晨光熹微，陰影逃避；

看，錫安軍旗已展揮！

普照景光白日漸明，

高貴權威在復興。」（聖詩一六八首）
奉主耶穌基督之名！阿們。

你們必曉得真理

總會第一副會長 譚以東

「除非遵守祂的誠命，沒有人能承受豐滿。遵守祂誠命的人必承受真理和光，直到他被榮耀於真理中並且知道一切事物。」



今 天上午，我們享受了美妙的音樂也有無數真理由人解釋給我們聽，正如耶穌對「信祂的猶太人說，你們若常常遵守我的道，就真是我的門徒。

「你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由。」（約8：31-32）

我們也非常蒙祝福，聽到主的先知甘賓塞會長的一項信息。他所說的真理言詞是我們必須聽從的。我們的救主在被出賣而致死亡及復活前，曾經與祂的門徒共渡了短暫的神聖而嚴肅的時刻，安慰他們，告訴他們一些將要發生的事情，雖然當時他們不十分了解也想不到祂的話的意義，在

暗示祂將離開他們之後，祂說到世界上的苦難，但是曉諭他們可以放心，因為祂已經戰勝了世界。然後，祂又舉頭望天，說：

「父阿，時候到了，願祢榮耀祢的兒子，使兒子也榮耀祢。」

「正如祢曾賜給祂權柄，管理凡有血氣的，叫祂將永生賜給你所賜給祂的人。」

「認識你獨一的真神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。」

「我在地上已經榮耀你，你所託付我的事，我已經成全了。」

「父阿，現在求祢使我同你享榮耀，就是未有世界以前，我同你所有的榮耀。」

「你從世上賜給我的人，我已將你的名顯明與他們。他們本是你的，你將他們賜給我，他們也遵守了你的道。——

「因為你所賜給我的道，我已經賜給他們。他們也領受了，又確實知道，我是從你出來的，並且信你差了我來……」

「聖父阿，求你因你所賜給我的名保守他們，叫他們合而為一，像我們一樣。」（約17：1-6，8,11）

這段話中，包括着為人類福利所述的最大真理，我們從此中學習而知道，在世界未創造之前，耶穌是與天父住在一起；天父差祂來到世界，是來執行一項特別工作；祂也曾蒙示知，必將發生的一切事，包括祂被釘十架，死亡及復活；祂的門

徒蒙神聖召喚協助祂做這件事；他們接受並且相信了天父藉著祂之子所賜給他們的話；而且極其清楚的顯明，父與子雖然是分開的兩位天人，但其目的卻是同一的，如祂祈禱求使祂的門徒也能這樣合而為一。

耶穌在懇求天父的話中，予了永生的定義，即祂所說：「認識你獨一的真神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。」（約17：3）另一次，祂說：「這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西1：39）

為甚麼這麼重要，我們必須了解且接受這些真理呢？

因為沒有真理，就別希望獲得超昇或即永生，我們必須把生活中靈性的一方面放在第一位。

這就是耶穌所謂祂戰勝了世界——保持了信心，榮耀了祂的父，已作了所要求祂做的一切事——的意義。因為這樣，祂終於不受死亡的綑綁，準備好了在父的面前領受不死和永生。

這項應許是給所有的人的，我們從約翰福音中讀到：

「耶穌對信他的猶太人說，你們若常遵守我的道，就真是我的門徒。」

「你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由。」（約8：31-32）

自由是根據真理；人的信仰若有一部份是根據錯誤時，他就不是完全自由，因為錯誤的鎖鏈綑綁住了他的思想，這就是為何我們必須盡力學習所有的真理。我們必須特別努力研讀經文，因為其中的話，我們若接受而遵行時，可以使我們獲得永生。

經文中提供了證據，天父與其子耶穌基督之真實性與神格。為着要相信神，我們必須首先了解神的情況，我們對祂的信仰必須根據於真實的原則，假如信仰是根據虛偽的條例，就不會帶給我們任何事物，例如，早期美洲的殖民，在與印第安人交易時，給他們一些彈藥，叫他們種在地下，會生長出更多彈藥來，印第安人信以為真，果真將它們種在地下，當然甚麼也沒有長出來，因為他們所相信的是假的事情。

我們受鼓勵要閱讀經文，祈求及尋求智慧，而且彼此教導，教義和聖約中，我們讀到：

「我賜給你們一條誠命，你們要互相教導國度的教義。」

「你們要勤勉地教導，則我的恩典必跟隨著你們，這樣在理論上、原則上、教義上、福音的律法上，及一切你們宜於了解的關於神國度的事上，你們可以受到更完美的教導。……

「這樣，當我再派遣你們去光大我所給你們的召喚，和我所要托給你們的使命時，你們才能在一切事上準備好。」

「看啊，我遣派你們出去作證並警告人民，每一個被警告過的人，應當警告他的隣人。」

「所以，他們便沒有藉口，他們的罪就在他們自己的頭上。」

「早日尋求我的人必能找到我，而且必不被拋棄。……

「你們要持守着那使你們自由的自由；不要把自己羈絆在罪惡中，卻要讓你

們的手潔淨，直到主來臨時。」（教約88：77—78，80—83，86）

我們必須認識而且了解教義，才知道服從它，服從它才會有自由，這道理適用於神的律法與國家律法。我們常以為自由是一種情況，即不受外在的束縛或限制；卻來想到意志上的自由，每一個人有自由選擇他所喜歡做到的事，而不管這件事對於自己或別人有怎樣的影響。

楊百翰會長曾經說：

「人類中沒有一個不立即承認，神要求我們嚴格服從祂所要求的事。在嚴格服從之下，我們使自己成為奴隸嗎？不！這是你我在地上成為自由的唯一方法，如果你採取其他途徑，將成為自己的情慾的奴隸，或者成為惡魔的奴隸與僕人。」（講辭錄18：246）

耶穌基督的教訓，是賜給我們作為我們的引導與祝福；包括十誡，登山寶訓及八福，足資注意的是，大多數國家法律，都取同樣的倫理法則，上帝的律法是真理，是永不變更的；凡人無能改良它，我們獲得祝福或責罰，是根據我們服從與否。

有一些不可更改的自然律法，如果違背時，就會生病或終致死亡。按照前述的證據，也可施用於科學法則的真理，而獲得省時省力的工具，更快更舒適的交通方式，方便的食物，人造原料來製衣服或用具，這一些都可節省人力與時間，我們應該利用多下來的時間與力量，來推進神的事工，表達我們感激祂給我們的一切恩典。



我們從經文中學習到，所有的真理都是藉着基督的光而啟示的，「即光從神那裏發出，充滿了太空的廣袤——

「這光是在一切事物中的光，賜給一切事物生命的光，是藉以治理一切事物的律法。」（教約88：12—13）

因此，像牛頓、愛迪生、愛因斯坦這些人所發現的真理，實際上是藉着基督之光向他們啟示的，這些啟示的真理，幫助人類脫離了無知的束縛，將我們的了解力擴大到宇宙，同樣，藉着聖靈的力量，我們能够了解人類與神的關係及耶穌基督的使命這些真理。

認識父上帝是一位有身體與情感的天人，認識耶穌基督是祂的肉身中的唯一獨生子，而且活在人間有人類一般的特性，這樣的真理就能使我們的人生有目的，能解脫那些迷信的人類有奇妙的人的思想束縛。

了解救主的贖罪與復活等真理的人，就不會迷惑於人類的終極命運，因為他們

知道，藉着服從真理，他們能自由而得永恆進步，歡享永生的光榮祝福。

我們的一位著名科學家艾林亨利，曾作如下的觀察：

「我愈發掘我們所住世界的奧秘時，我愈加相信有一種統治萬物的力量——上帝，個人藉着祈禱與聖靈的見證，能够達到這個觀念，因為宇宙的奧秘與團結一致，似乎別無其他解釋方法。或者只要按照救主很久以前就建議的實科學方法——試試看，你就知道了。」

「常常有人問我這個問題：艾林博士，你是一個科學家，你怎樣可以接受啓示的信仰呢？答覆非常簡單，福音只使我們委身於真理。適用科學的實際方法，也適用於信仰。試試看，行不行？我認為世界上一項最特殊的現象——神關心人——若不存在時，上帝統治宇宙及如何管理的觀念就根本不能成立。因為神關心人，所以祂提供一項為人類福利與發展的計劃，這項計劃就是耶穌基督的福音……」

「關於科學的一件意義重大的事就是：他期待真理昌行，因為那就是真理。在科學上，物之為物，及所以是這樣一件東西，是無法埋怨的，如果一件東西不對，無法挽救；如果對，就一定會成功。」

「福音也是如此，」（摘自艾林亨利所著一位科學家的信心）

認識永恆的父上帝，就知道所有真理；遵行這項真理，就能解釋為甚麼祂昨天、今天及永遠都是不變的。祂所做的一切事，保持與宇宙間不變的真理一致，祂的兒子耶穌基督也有同樣的特性，「充滿慈悲與真理。」（約1：14）

神與人之間的最大分別，是神更認識真理，因此使祂能自由，創造世界與控制宇宙。

我們也相信，「今日的神，從前是人；今日的人，將來是神。」（摘自「末世

先知所說」中舒朗卓的話）所以，人應該終其一生努力，盡量學習更多真理，增加自己的智慧。他也應該了解，耶穌基督的福音包含所能找到的一切真理。他獲得知識與真理時，應該將之教導他的人類同胞。

做父母的尤其有責任教導他們的兒女，孩子們必須受教是非之分別，若放任不教，孩子只會學到錯誤。他也必須得到指引與指導，他所作選擇的後果——為何有些選擇可得祝福，另外的選擇則得到責罰。

我們永遠不可忘記，我們是一手建立自己命運的人，神不負責我們的行為的後果，祂賜給我們真理，及必須遵行的法則，與學習、行動、進步的機會，我喜歡從前麥基奧大衛會長所說的話：

「我相信上帝就是愛，祂是我們的天父，祂要祂的兒女有永生與快樂……祂將人類放在地上……使他們『成為祂自己的主宰。』（約29：35）人們可以選擇善或惡，是或非；他們可以行走在光明或黑



暗中；不過我要提醒你，神已將光明留下給祂的子女。在世界上各個福音時期，祂都有賜給他們福音之光，以便他們行走不致摔倒，能找到所要的平安與快樂。祂是一位慈愛的父，祂的子女應該快樂；主沒有取走他們的自由選擇權。

「神在悲嘆那些蠢人的無可避免的結果，祂的那些走入歧途的子女的罪惡；可是，我們不能怪祂，就像不能責怪那個父親對兒子說：『孩子，這兒有兩條路，一條向左，一條向右，你若走左邊一條路，將招致不幸、悲傷甚至死亡。你若走右邊的，將導至成功與快樂。可是，你必須按照自己的意願而選擇，你必須選擇，我决不強迫你。』

「年輕人開始走，看到左邊那條路上的迷惑與引誘，以為是往快樂的捷徑，就決定走在左邊的一條路，父親知道孩子將會成為甚麼，他知道在花徑中走不多遠就有一個陷阱，孩子將會掉進去；縱使孩子掙扎爬出來了，前面又有一個泥坑，……他早看到兒子將走到怎樣的地步，所以他告訴了兒子。父親愛兒子，一直在警告他，懇求他回到正確的道路上來。

「上帝藉着每個時代的先知曉諭世人，警告他們，因為許多人民和許多國家，都選擇了導向不幸與死亡的道路；可是，其責任不是在上帝而是在他們不聽上帝的話。」（摘自「忠於信仰」）

但是，對於那些不作正確選擇，叛離上帝的真理的人，神已在祂的大慈大愛中，提供了藉著悔改的光榮原則而爭取救恩。悔改就是承認自己犯了罪，懺悔，決心改過自新，主說：

「看啊，已經悔改他的罪的人，他就被赦免，並且我，主，不再記住那罪。」（教約58：43）

自從開始，神對祂的兒女的關懷與愛護，已令祂警告他們當心光明與真理之敵

——撒但的誘惑。撒但及其跟隨者，已決心毀滅人類，推翻神的拯救祂的兒女的計劃，摩門經中一位先知，受主的靈感動時對人民說的話，也十分合用於現代，他說：

「是的，這人民有禍了，由於這已來到了的時候，就是你們逐出先知們，嘲弄他們，用石頭擲打他們，殺害他們，並對他們行種種的不義，就像那些古時的人所做的一樣，……」

「啊，你們這邪惡而倔強的一代；你們這頑固強項的人民，你們以為主要容忍你們到幾時呢？你們要讓你們自己被那愚蠢而盲目的導領到幾時呢？你們要寧選黑暗而不選光明到幾時呢？」（希拉曼書13：24，29）

但是祂也給予下列保證：

「但是如果你們悔改而轉向主你們的神，我必移開我的憤怒，主這樣說；主還這樣說，那些悔改而轉向我的人有福了，但那不悔改的人有禍了。」（希拉曼書13：11）

願我們大家爭取智慧與真理，使我們得以繼承神的國度，歡享祂所應許的祝福。因為祂說過：

「真理之靈屬於神。我就是真理之靈，約翰為我做見證說：祂承受了真理的豐滿，是的，即一切真理。」

「除非遵守祂的誠命，沒有人能承受豐滿。」

「遵守祂誠命的人必承受真理和光明，直到他被榮耀於真理中並且知道一切事物。」（教約93：26—28）

願我們大家都接受上帝為我們的父，祂的子耶穌基督為我們的救主，並且遵守祂的誠命，繼續求取那能使我們自由及導向永生的真理。我謙卑的祈求，奉耶穌基督的名，阿們！

1977年統計報告

總會會長團秘書

基邦法蘭斯

為了報導教會的成長情況，總會會長團發表了1977年12月31為止的統計表：

教會

錫安支聯會	885
全職傳道部	157
支會	5,917
獨立分會	1,549
傳道部分會	1,694
上述統計反映出1977年期間支會和分會增加	了541。
有支會或分會的國家	54

教友

由支聯會、傳道部和教會辦公室統計
1977為止教友人數是……3,966,000。
從目前教友人數的成長率，估計教友人數
超過四百萬。

1977年期間教會的成長

接受祝福兒童	95,000
接受洗禮兒童	62,000
接受洗禮歸信者	167,939

社會統計

每千人嬰兒出生率	31.66
每千人結婚人數	13.25
每千人死亡率	4.14

聖職持有人

執事	142,000
教師	112,000
祭司	201,000
長老	338,000
七十員	28,000
大祭司	129,000

上述統計說明在1977年期間聖職持有人增加了45,000。

全職傳教士	25,300
-------	--------

福利服務

接受現金或日用品援助的人數：

99,600

接受末世聖徒社會服務部援助的人數：

15,000

在有酬勞的職業工作的人數：

16,000

奉獻福利服務的人數 427,000

由倉庫分發的日用品（以磅為單位）：

17,750,000

家譜

1977年聖殿教儀 3374000

家譜部獲得了36個國家的紀錄而且有了949,000卷縮小影片相當於4,517,000卷的書，而每卷有300頁。

聖殿

1977年期間舉行的恩道門數：

為活人 47,037

為死人 3,555,668

使用中的聖殿 14

建造中或計劃建造的聖殿 6

改建中的聖殿 2

1977年舉行恩道門數比1976年增加了180,362，雖然有二座聖殿停止使用。

教會學校

1976—77年學習人數

福音進修班和神學研究所包括特殊計劃： 288,000

教會學校和學院及繼續教育：74,000

去世人數

七十員定額組成員：

（蘇尼阿爾瑪）長老；

十二使徒議會，黎嘉蘭長老的太太黎艾希頓茵娜姊妹；

教會祝福教長斯密（愛德）長老的太太斯密珍妮姊妹；

El Paso Texas 支聯會會長

John Harold Mullen；

Alia Samoa 支聯會會長 Ollie Richard Crichton；

作家和教育家斯柏利博士；

洛杉磯聖殿，新西蘭聖殿，瑞士聖殿，倫敦聖殿的建築師 Edward Olive Anderson；

前聯邦貯藏部主席 Marriner S. Eccles；

及作曲家、教育家、母親唱詩班指揮 Florence J. Madsen博士。

教會財政委員會 報 告

教會財政委員會主席
艾德林惠福

我們已檢閱一年一度1977年12月31日止的教會財政報告和工作報告，由委員會檢閱的財政報告及工作報告包括教會普通資金及其他受控制的組織，上述帳目教會財政部負責管理，我們也檢查預算，帳目，稽核措施，資金的進入和支出的情況，我們是由總會會長團和預算委員會授權決定普通教會資金的支出，預算是由支配什一奉獻議會控制的，這個會議由總會會長團，十二使徒，主教團所組成的，支出委員會每周開會一次，處理在預算內的資金的支出。

現代計算技術和設備由財政部及其他部門負責來維持教會發展及改用電子計算資料一並進展，財政部和法律部聯合起來

繼續注意聯邦政府，州及其他國家對各個教會關於稅項方面的事。

稽核部是獨立的部門，經常規則地負責管理稽核各個組織，包括全世界的各個傳道部，財政中心，各國的活動以及教會的電腦系統，它的工作的範圍和程度跟教會的成長及活動的增大有關係，支聯會，支會的地方資金的稽核由支聯會負責，教會擁有或由教會控制的混合事業，它的預算不是由財政部負責，而是由專門的稽核公司或政府調整處去負責。

根據檢閱一年一度財政報告及其他預算資料和在我們學習了由預算和稽核的方法來控制財政的工作，並與財政部，稽核部和法律部的各同人作不斷的研究後，我們有這樣的意見，教會的總資金，在1977年期間，無論收入與支出，皆依照所製訂之程序正確地計算出來。

由教會財政委員會

恭敬地提呈
艾德林惠福
班耐特海樂
哈密爾敦威司頓
甘迺迪大衛
培佑華倫



贊助教會職員

總會第一副會長 譚以東

上次會議有一位教友表示不同意而且對這件事發生了一些誤會，有人說我對他敷衍了事，現在我再次說明，誰有不同意的意見可以去見總會當局的人員說明理由，若有充份理由，我們會採取必要的行動。

提議我們支持：

甘實塞會長為先知、先見和啓示者，以及為耶穌基督末世聖徒教會總會會長。譚以東為總會會長團的第一副會長，羅慕義墨林為總會會長團的第二副會長。

凡贊成的請舉右手表示，反對的也請同樣表示。

提議我們支持：

彭蓀泰福為十二使徒議會會長，凡贊成的請舉右手表示，反對的也作同樣表示。

十二使徒定額組，彭蓀泰福，彼得生馬可，司道達，黎嘉蘭，洪德豪惠，興格萊戈登，孟蓀多馬，潘培道，艾希頓馬文，麥康基布司，貝利多馬，海大衛，贊成的請舉右手表示，若有反對的作同樣表示。

斯密愛德為總會祝福教長，總會會長團兩位副會長，十二使徒與總會祝福教長均為先知、先見與啓示者，凡贊成的請舉右手表示，反對的也作同樣的表示。

甘實塞會長為耶穌基督末世聖徒教會的信託人，凡贊成的請舉右手表示，若有反對的作同樣表示。

首席七十員定額組會長團及其成員：黎法令，傅士德雅各，范恩斯多馬，杜瑞德，麥士維尼爾，韓馬里安，鄧保羅，薛泰寧，泰來亨利，巴瑞德，包百納，葛理雅各，安德生約瑟，貝納威廉，范登寶約翰，宣魯伯，史東理司律，彭傑德格蘭，海爾斯羅拔，小松義雄，胡適令約瑟，楊迪華，賴德亨敏，鄧樂倫，賓納嘉立斯，郭克勤，譚廸查爾斯，布蘭福威廉，李喬

治百啓，亞薩嘉祿，培勒羅素，葛羅伯約翰，狄雅各，斐斯敦方洪，拉森馳恩，德瑞克若登，威斯羅伯，達拉謨荷馬，派拉茂雅各，司考特李察，畢諾克修，布實安慈歐，菊地良彥，坡爾曼羅納德，卡司柏德瑞克，白克曼羅伯特，瑞夫立斯。凡贊成的請舉右手表示，反對的也作同樣表示。

總主教團白朗懷德為主教，彼德生白爾克為第一副主教，克拉克理查為第二副主教，凡贊成的請舉右手表示，反對的也作同樣表示。

地區代表：目前十二使徒議會的所有地區代表。

婦女會：會長斯密芭芭拉，第一副會長肯農珍納絲，第二副會長鮑瑪利安及委員會全體現任理事。

主日學：會長納爾遜羅素，第一副會長奎庭遜，第二副會長奧士華威廉及委員會全體現任理事。

男青年：會長斯歇爾尼爾，第一副會長德西葛理翰，第二副會長麥基昆因及委員會全體現任理事。

女青年：會長樊克路得，第一副會長查爾好敦，第二副會長嘉壁雅黛及委員會全體現任理事。

兒童會：會長蘇蔚拿俄米，第一副會長雷蒙柯琳，第二副會長墨達稻瑟雅及委員會全體現任理事。

教會教育部理事會：甘實塞，譚以東，羅慕義墨林，彭蓀泰福，興格萊戈登，孟蓀多馬，潘培道，艾希頓馬文，麥士維尼爾，韓馬里安，白朗懷德，斯密芭芭拉，凡贊成的請舉右手表示，反對的也請作同樣的表示。

教會財政委員會：艾德林惠福，班耐特海樂，哈密爾敦威司頓，甘迺廸大衛，塔佑華倫。

大堂詩歌班：會長伊文奧克理，指揮奧特里傑佑德，聯合指揮里伯林格唐納，手琴康廸克羅伯，達理勞伊，朗赫斯特約翰，凡贊成的請舉右手表示，反對的也作同樣的表示。

甘實塞會長，看樣子大家同意上述提名的教會職員。

信 心 的 祈 禱

十二使徒議會 孟蓀多馬長老

〔持久地禱告的奇妙效果，轉移不信者的心，保護受危
害的，改變猶豫不決者。〕



每周一次的家庭兒童會的重要性，我又答應從教會總部寄家庭兒童會的手冊給他們，最後，我們作了繼續祈禱，再相聚和保持信心的決定。

當我回到鹽湖城時，得到兒童會會長帕美利姐妹的幫助，寄出家庭兒童會的手冊，又寄贈訂閱的兒童之友雜誌。

多年後，我出席澳洲布里斯本的支聯會大會時在聖職聚會中偶然提起這位充滿信心的姐妹和她的孩子。我說：「我希望有一天能知道那個家庭兒童會有沒有成功？我想見一見那個好家庭中的那位非教友的丈夫」。當時，會衆中一位弟兄站起來說：「孟蓀弟兄，我就是李察那頓弟兄，是那個好婦人的丈夫和寶貴孩子們的父親。祈禱與兒童會使我加入了教會。」

去年冬天，禱告的大能又一次出現，我奉指派幾千里外阿根廷的美麗布宜諾斯艾利斯市，我走過市中心的歷史性的波羅馬公園，認出這是聖地，因為一九二五年聖誕節那天，主的使徒，巴勒馬雲長老就是在該處作奉獻南美洲為傳播福音之地的禱告。如今教會在該國的意料之外迅速的發展，正是那次靈感祈禱的應驗。

兒 童會男女兒童的歌聲，深深感動了我們的心。今天下午在此參與唱歌的兒童，都享有和其他同齡兒童每週一次在兒童會裏交往的特權。但是還有其他一些同樣可愛可貴的兒童，却不是那麼幸運。

數年前，當我探訪澳洲傳道部時，我曾陪同傳道部會長飛去達爾文市為當地的第一間末世聖徒教會聚會所行破土禮。中途，我們在依沙山的一個礦場小鎮上加油。我們在那兒遇見一位母親帶着兩個十二歲以下的小孩子，她自我介紹是某地那頓。又告訴我們，她和她的孩子們是當地分會中唯一的教友。她的丈夫李察不是教友。我們舉行了一個短短的聚會，主題是討論

那個公園中，一具華盛頓的大雕像，他是美國之父及第一任總統。我在觀看這個雕像時，想起另一個歷史性的地方——科治谷。華盛頓曾在這個科治谷中祈禱，然後帶領着他的受盡打擊、糧食缺乏而人數不夠的軍隊，往冬季軍營。

今天，科治谷一個幽靜的小林中，有一具英雄式的華盛頓紀念碑。華盛頓不是坐在一匹衝刺的馬上，也不是俯視光榮的戰場，而是雙膝跪下，謙卑地祈求天上的神的幫助。瞧着這具雕像，我想起常聽到的一句話：「人的地位，永不比他跪下時更高。」

正直、有個性和目標的男女，都認識到一個比他們更高一等的力量，而且時常在禱告中祈求這個力量的指示。從古至今的人類都有這樣的行動和表現，以後亦將如此。

創世之初，亞當奉命「要奉永恆之子的名求神。」（摩西 5：8）亞當是這樣作禱告的，阿伯拉罕和以撒也是這樣祈禱。摩西這樣禱告，每一位先知也是這樣向那位有權能的神祈禱。有如滴漏中落下的沙粒，一代又一代的人出生、成長又死去。到最後，先知們祈求的，詩歌所頌讚的，所有人類希望的，及被迫害因而為之喪命的那個光榮燦爛的日子終於來到。

伯利恒城誕生的聖嬰是那麼美麗重要，拿撒勒的耶穌應驗了先知們的預言。他潔淨那患癲病的，使盲者重見光明，打開聽不見的人的耳朵，他賜給我們重生，他教

導真理，拯救我們。他這樣做，為的是要把榮耀歸於他的父、神，也給我們一個可以效法的例子。

他比其他先知和領袖，更有力教導我們怎樣祈禱。有誰能忘記他的客西馬尼園的痛苦和那熱切的禱告：「我父阿、倘若可行，求你叫這杯離開我，然而不要照我的意思，只要照你的意思。」（馬太福音二十六章三十九節）。和他的訓諭：「總要警醒禱告，免得入了迷惑。」（馬太福音二十六章四十一節）。

我們都記得他的忠告：「你們禱告的時候，不可像那假冒為善者，愛站在會堂裏和十字路口上禱告，故意叫人看見……但你們，當你們禱告的時候……向你在暗中的父禱告，你父在暗中察看，必然在衆人之前報答你。」（馬太福音六章五至六節）。

這個指示曾幫助很多有困難的人，找到他們努力尋求和熱切祈望的平安。

很不幸的，富貴、榮華、名譽和讚美，把一些人帶向傲慢和自尊，放棄了祈禱的心。相反地，不幸的遭遇，疾病，和死亡擊倒了人的驕傲，而使他們跪下向那至高的力量禱告。

我以為，在第二次世界大戰的大屠殺中，祈禱的人比歷史上任何一個時間都多。誰能衡量母親、妻子和兒女們向全能之神祈求保護她們那在戰鬥中的丈夫、兒子和父親的力量呢？這些禱告被神聽到和答覆的。

一個很動人的例子是：美國一位母

的。

親，為她正要加入太平洋戰場的海軍兒子禱告。每天早晨她先作禱告，然後去軍備工場擔任自願工作。工場的成品運給戰場上的兵士們作救命的工具。一個母親親手做的東西，會不會直接影響她所愛者的生命呢？所有認識她和她的家庭的人，都很關心她的海員兒子的遭遇。史提浦斯的船在太平洋上被擊沉，他被震落海，却生存了，因為一條在俄亥俄州亞確朗市他母親親手檢查、包裝和打印的救生帶救了他一命！

我不知道是憑着哪一種罕有的方法，但是我知道，神回答祈禱。

我知道祂已作了允諾，我的祈禱祂一定聽到，

而且遲早會回答我。

因此，我禱告，然後安靜的等待。

（希閣依麗沙的「禱告」，摘自最愛借的宗教詩篇一書，係占士羅臣所撰，紐約菲林明維非出版社出版，一九三三年版第一百六十頁。）

年青的一代很可能就問：「如今又怎樣呢？祂仍然聽見我們的祈禱嗎？祂仍然回答我們嗎？」我立刻回答說：「主要我們祈禱，這項訓諭沒有終止不生效的日期。就像我們記念着祂，祂也記念着我們。」

很多時候，祈禱得回答時，沒有人會高舉旗幟或指揮樂隊演奏。祂的奇妙神蹟多數都是在暗中，以非常自然的方式進行

數年前，當我去參加科羅拉多支聯會的大會時，會長請我接見一對悲傷的夫婦。他們的兒子在剛到達被指派的傳道地區時，忽然決定退出傳道工作，大會完畢後，我和支聯會會長及這對夫婦，一同在一個安靜的地方跪下禱告。當我為他們禱告時，我聽到哀傷的母親和失望的父親，在極力控制下發出的低泣聲。

我們站起來時，那位弟兄說：「孟蓀弟兄，你確實認為天父可以將我兒子已經明告的決定改變過來嗎？為什麼我正在盡力過正義生活時，我的祈禱不得答覆呢？」

我說：「你的兒子在甚麼地方傳道呢？」

他回答說：「在德國的多西多夫區！」我雙手環抱他失婚的，然後對他們說：「你們的祈禱主已聽到，而且已回答了。今天，總會領袖們出席二十八處的支聯會大會，只有我奉派來你們兒。衆多弟兄中，也只有我一個人將在本週四奉派去德國的多西多夫區傳道部接見那兒的傳教士。」

他們向天父的請求已蒙接納。我接見了他們的兒子，他應允他們的請求：繼續留下，完成了十分成功的兩年傳道。

數年後，我再去探訪科羅拉多支聯會，再見到那兩位父母。當時，那位父親仍未够配稱到聖殿中，將他偌大的家庭在主的殿中印證為永恆的家庭。我建議只要家庭每位成員誠懇的祈禱，他們一定會達

到配稱的地步。我又表示我很樂意將來為他們在聖殿中，主持那神聖的儀式。

母親的懇求，父親的努力，孩子們的要求，加上大家的祈禱，結果呢？讓我與你們一同分享，最小的兒子在父親節那天早上放在他父親枕邊的一封信。

「爸爸，

「我為你是你自己而愛你，為什麼你不停止吸煙？數百萬的人都成功的停止了，為什麼你不能呢？煙有害於你的健康，你的肺和心臟。如果你不能遵守智慧語，便不能和我們兄弟，姐妹及他們的家人一同去天堂。我們可以遵守智慧語，為什麼你不可以呢？你比我們強壯，又是個大男人，爸爸，我希望在天堂見到你，我們都想到，我們想在天堂時是個完整的家庭，不是半個。」

「爸爸，你和媽媽應該買兩架舊單車，每晚在公園四周繞圈。你也許正在哭，但我不是。你嘲笑那些在跑步和騎單車及步行的老人們，但他們會比你長壽，因為他們訓練他們的肺、心臟和肌肉，他們會得最後的一笑。」

「爸爸，試試做個好人，停止吸煙，飲酒和其他與教會的教導相反的行為。我們想在我們畢業時見到你，如果你不吸煙及行為配稱，你和媽媽便可以請孟蓀弟兄去聖殿，為你們執行永恒的婚禮，並且與我們印證成為永恒的一家人。」

「爸爸，媽媽和我們都在等你一個

人，我們想和你一起永遠的活着，我們愛你，你是最偉大的爸爸。」

愛你的幼兒

「再者：如果我們每人寫一封信，每封信都會是同樣的內容。」

「再三者：紐頓先生已停止吸煙，你也可以做得到，你比紐頓先生更接近天父。」

那個充滿信心的禱告和祈求，蒙天父垂聽及回答了。那個晚上。整個家庭聚集在聚殿中神聖會所的回憶，將永遠存在我的腦海裏。父親在，母親也在每個孩子都在。永恆的儀式為他們履行了，長久等待的一刻在一個謙卑和感謝的禱告中完成了。

讓我們永遠記着……

祇禱乃是人靈誠願，

不論有聲無聲，

乃是胸中一腔熱火，

隱伏心頭震顫。

我們藉您來到神前，

生命，真理，道路！

您也曾經這樣祈禱，

主呵，教我禱告！」

（聖詩三十三）

主教導我們怎樣禱告，我想切的希望每個人都已學習到且實行這個教訓，我誠心的奉主耶穌基督的名禱告，阿們。

兒童會充實了 兒童們的生命

十二使徒議會 海大衛長老

給孩童們的一項重大祝福，始自一個摩門小鎮。



救主耶穌利用每一個珍貴的機會來教導祂的門徒，有一次，祂被問及一個煽動性的問題。當時，衆門徒正在猜想他們的地位，其中一個問道：「在天國裏誰是最大的？」（馬太福音第十八章第一節）耶穌伸手向瓊繞祂身旁的小孩中一人，將他拖到身邊來，說：「我實在告訴你們，你們若不回轉，變成小孩的樣式，斷不得進天國。」祂又說：「所以凡自己顯卑像這小孩的，他在國裏就是最大的。」（馬太福音十八章三至四節）

教主是不是地這件事上叫成人們再找回他們的童年，放棄軟弱和邪惡呢？必須找回那最珍貴的兒時信心。「凡為我名，接待一個像這小孩的，就是接待我。」（馬太福音十八章五節）

也許祂仍然懷抱着那小孩，說：「凡使這信我的小孩子跌倒的，倒不如把大磨石拴在這人的頸項上，沉在深海裏。」（馬太福音十八章六節），孩子的純潔附有一個可懼的代價；無論將來發生了什麼事，他們享有不可磨滅的特權——對真理和愛心的權利。

去年十月，猶他州滿地富鎮的兒童會鼓勵兒童們賺錢買摩門經——用自己的勞力一用自己賺來的錢去買摩門經。

每個孩子把他的一張照片和見證寫在封面內頁裏，三百二十本有照片和見證的摩門經寄到各傳道部去。

幾天前，那個兒童會中的一個孩子，名叫李察莎拉的，收到亞利桑那州塔生鎮一位莫克愛爾太太寫的信，信中說：「親

愛的莎拉，多謝你送給我們的摩門經及附着的照片，妳是一個非常可愛的女孩，我將永遠珍惜這本摩門經和你的照片及見證。

「我讀完了整本經文，並且相信它是真實的，我十分喜愛這本經文，將會一而再的閱讀它。」

「再次多謝妳，願神祝福妳。」

兒童會是怎樣成立的呢？主不是答允了嘉德蘭教會的聖徒們如果他們保持信心和忍耐，所有那些折磨他們的事都將為他們的好處而效勞，福音漸漸的被揭露和擴展，他們會得到行上加行，觀念上加觀念的指導？（參閱教義和聖約第九十八章第二、三和十二節）

設立兒童會的靈感，於一百年前臨於猶他州花明頓鎮的羅傑絲奧麗娜，當時，教會當局感到有教導兒童們福音原則及儀態，與舉止和衣着的必要。

一八七八年，花明頓鎮是個擁有居民一千二百人的文化中心，有一間美麗的石砌教堂。他們有婦女會，男青年文化協會，女青年計修會，及一個樂隊。

雖然有這些靈性上和文化上的影響，花明頓鎮仍像其他地方一樣有少年問題——年輕的男孩深夜仍逗留戶外，黑暗和惡作劇，這些少年變成一項頭痛問題。

主教希士約翰是摩門軍團的退伍軍人。他召集所有家長開會，勸告並催促他們照顧各人自己的孩子。羅傑絲姊妹也為

這事擔心，她思考祈禱。

一八七八年三月，舒伊利莎和其他姐妹們，去花明頓出席婦女會大會。羅傑絲後來這樣寫下：「大會完畢後，這些姐妹往火車站途中，來到我家探訪，我們的談話中心是在這些少年人、青年男仕和男孩子們的粗魯舉動。我便問：『如果讓這種情況繼續發展下去，教會中的好姐妹們到何處找好丈夫呢？為什麼我們沒有一個給兒童的組織？把男孩子訓練成好的男人呢？』摘自羅傑絲俄里娜著的生命的片斷。」

舒伊利莎好像十分被這個問題感動，就表示她會向教會中的領袖提到這個問題。

那時，楊百翰會長剛於數月前逝世，十二使徒議會以泰來約翰為首，接管理教會一切事務。

不久，希士主教便接到教會通知贊同成立一個兒童組織。希士主教問羅傑絲姐妹，肯不肯做這組織的會長，她答應了。她在考慮組織男孩子的可能性時，曾經寫道：「我內心中有如一團火在燃燒着，腦海中升起一個意念，為什麼不可以組織起男孩子，教導他們一切好的事情，和怎樣表現好的言行。」

一直到那個時候，未曾提及小女孩子，不過，羅傑絲姐妹覺得，沒有小女孩，那個組織便不完全，最初建議用「兒

童會」之名含有「第一」或「首創」的意思。

一八七八年八月十一日，羅傑絲姐妹蒙希士主教安立為兒童會的第一位會長。按照希士主教的建議，羅傑絲會長和她的兩位新的副會長，海露伊莎和米勒海倫，去訪問鎮上所有的家庭，登記所有兒童們的名字，徵求那些父母同意把孩子們送來兒童會。隨着這樣謹慎的準備，有一百一十五個男孩和一百個女孩，出席那年八月二十五日舉行的第一次兒童會聚會。當日，經過教堂的居民，都聽見孩子們的歌聲，唱着：

我們可愛猶他州，
神的聖徒曾相聚，
這裏有無數小孩快樂安居；
乞量寬大力不屈。

靈魂得救遂所欲，

他們一定要聽從福音道理。

哈！哈！哈！孩子們的音樂
孩子歌聲多美妙？

好像天上天使，
天真無邪有愛心，

他們心情快樂彼此長相聚。（兒童歌本二十二首）

今天，教會推崇這位充滿信心的傑出先驅者婦女。羅傑絲里娜——一個經過患難和考驗，充滿決心和愛心的姐妹。她的信心來自一件事又一件事，一項挑戰又一項挑戰。她是在怎樣的家庭中成長的呢？

史賓塞奧遜和他的六個失去母親的孩子，趁輪船橫渡米蘇里河，然後趕緊走向他們在冬季營中還未完成的木屋。他們的母親在離開鮑湖鎮不久後便去世。他們的父



親已被楊百翰會長召喚去英倫出版一份報紙，他要先安頓了孩子們才可出。

史賓賽奧遜已經把十四歲的愛倫和十二歲的俄里娜訓練成其他四個年幼些的孩子們的父親和母親。俄里娜在她的日記裏這樣寫下：「我們順利的渡過冬天的前一段日子……後來我們的馬和所有的牛（除了一隻）都死掉，我們沒有牛乳或牛油，我們的糧食也差不多用完，我們實在飢餓得很，有些時候什麼都沒有，只有用水混和粟粉在鐵板上烘來吃。很多個晚上，我空肚上床，為的是要等到我實在忍飢不住才去吃那可憐的一點食物。（羅傑絲書中第四十八頁，第五十和五十一頁。）

某日，楊百翰會長來探訪史賓塞家庭的那個一房木屋，發現屋內很整齊，孩子們都很清潔。他們的父親已離去一年，聖徒們正在準備西遷。

孩子們告訴楊會長，他們的父親常常有信來，提議他們穿什麼，怎樣梳頭，生病時應怎樣辦，和怎樣彼此照顧。楊會長讀完他們父親最近的一封來信後，便告訴他們，他有一件十分重要的事要他們考慮，他問：「如果你們的父親再要留在英倫一年，你們有什麼意見呢？教會實在需要他在那兒工作。」

孩子們彼此對望，然後，年紀最大的愛倫開口說：「如果教會認為這樣最好，我們便這樣做，因為我們願意為最好的事而努力。」（羅傑絲一至八十七頁。）

其他的孩子們都同意。他們記起父親曾經寫過：「就算祂殺了我們，我們也要信祂，然後一切都會轉好。」（羅爵士之書，第六十二頁。）

史賓塞家的孩子們憑着對父親的信任教導，以及對天上的父的信心，於一八四八年春天，懷着決心和感恩的心，隨着聖徒們往西遷。

父親離家的兩年中，他們經歷了很多艱難——走越中部平原去鹽湖谷，住在印第安人舊的居留處，然後搬去用乾煉瓦做成的一房式屋裏住。雖然有朋友和親戚們的照顧，龐大的責任仍然是在兩個最大的女孩，愛倫和俄里娜的身上。

最後，史賓塞，一位從前曾經是新英倫浸信會的牧師，在他英勇的家庭的呼聲和擁抱中回到家裏。他被提名為新的德撒律大學的名譽校長。女兒俄里娜曾有一段時期是他的學生。後來她嫁給一位在橫過中部平原時認識的趕車夫羅傑絲湯姆士，在花明頓鎮的一間木屋中住下。羅傑絲里娜便在這個華沙礦山脈的山脚下，俯視大鹽湖，渡過她的一生。她在這兒先後生下十二個孩子，其中五個在嬰兒時便去世。當他的孩子們漸漸長大時，她逐漸關心到遇日缺乏正當活動的短處——即兒童會創始的起源。

俄里娜抱有精益求精的心。摩賽亞的教訓：「不要叫你的兒女們飢餓或無衣敝

體……或不守神的誠命……但要教導他們行走真理的道路……愛人如己和彼此互帮。」是她生命的一部份。（摩賽亞四章十四和十五節。）

從這樣卑微的一個摩門鎮上，出現了一個世界性的兒童組織。我們兒童會中每一個單位主旨，都謹守基督的教訓，完整、美好、文化、服務、和彼此相愛的美點，使我們在紀念兒童會成立百週年之時，更加強它的力量和目標。

兒童會剛創立時，是沒有課程表或教科書的。教師們教兒童服從領袖，對天父有信心，祈禱、守時、好行為和守智慧語等。俄里娜一定是從下面的經文中得到力量：「因此，在做好事上不要厭倦，因為你們正在建立偉大工作的基礎。從微小的事可產生偉大的事。」（教義和聖約，第六十四章三十三節）

兒童會將繼續執行它的使命，充實兒童們的生命——不只他們的生命受到祝福，他們的家庭和朋友也受到祝福。每一個孩子都需要知道，他有一位在天上的愛他的父神，並且建立對救主耶穌的信心，及以福音之道作為他生命的指南來對抗今天世界的壓力和問題。兒童會屬於兒童們。俄里娜寫下：「有什麼其他的事，比最神聖的父母之職更重要呢？父母的最神聖

的職責，照顧兒女們靈性的長進，這個問題時常壓在我的腦海裏。」羅傑絲之書第二百零六頁。）

雖然兒童會的責任很大，但父母們的挑戰更大。除了電視上的有害節目外，還有藥物、虐待兒童、暴力，和淫邪的兒童書籍。研究結果表示，美國兒童的消醒時間，一半是花在看電視上。到他們長到十二歲大時，看過一萬八千人被殘忍的殺害了，他們已經花了一萬零七百二十小時在看電視上，比較起來，就算他們每一週都出席兒童會的聚會，也只不過花了三百五十二小時。

今天，我們不單祇是以羅傑絲俄里娜為榮，也紀念推崇兒童會裏所有的領袖和教師，在過去一百年中給孩子們的服務與訓練。兒童會的座右銘是：

我們的兒女是我們的珠寶，
我們對其所值有很好的計算，
希望天使繼續保護他們，
不讓任何一個孩子失去。

（羅傑絲之書附帶第三頁。）

希望我們這些做父母的和靈性領袖都蒙福而了解基督的教訓：「你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國。」（馬太福音第十八章三節。）奉主耶穌基督之名，阿們。

不要使聖靈擔憂

七十員第一定額組 葛理雅各長老

我們有一位朋友，就是聖靈；只要不做錯事而趕走祂，就與我們同在。



我的弟兄姐妹們，我帶給你們英國與南非洲的聖徒們的問候致意。神的事工在那個地區中的迅速推進，確實令人興奮。已有二十七個支聯會，南非一個。領導階層也很堅強，事工之進展已祝福了人民。

現在，居然有從那個地區選出來的一位當局領袖！我肯定那邊的人民一定非常高興。Cuthbert 弟兄，我可以保證帶給你，你的祖國的人民的恭賀與祝福，我們也恭喜你！

能在那邊工作是我的榮幸，每個週末

巡訪各支聯會時，我常問支聯會會長，他們對支聯會中最大關心的是甚麼。他們常回答：「個別教友缺乏獻心的承諾，沒有決心將主的事工放在他們生活中的第一位。」我想到尼腓的話：

「我聽到從父那裏來的聲音說：我愛子的話是真實可靠的。凡持守到底的必得救。」

「我心愛的弟兄們，在你們已走進了這條窄而直的道路後，我要問是否一切都已做完了？我告訴你們，沒有；因為你們還沒有走得那麼遠，除非你們藉着他的話，和對他的不可動搖的信心，完全依賴着那位有極大拯救力量者的功勞，你們是不可能走得很遠的。」

「因此，你們必須對主的堅定信心向前推進，懷着一種十分光明的希望，以及對神和對所有的人的愛心，因此，如果你們向前推進，以主的話為樂事並持守到底，父這樣說：你們必得到永生！」（腓二31：15，19—20）

這是何等重要，必須有聖靈的光給我們指引。藉着聖職而起作用的聖靈，可以大大的豐富我們的生命：

「那照耀着的光，那賜給光明的光，乃是由那賜給你們眼睛光明的神而來的，就是那靈化你們理解力的同一的光。

「那光從神那裏發出，充滿了太空的廣袤。」（教約88：11—12）

主對威廉菲德克說：

「因此，要忠信；並且堅定盡責於我任命你的職務；援助弱者，扶起垂下的手，增強軟弱的膝。

「如果你是忠信到底，你必將擁有不朽的冠冕，和那在我父家中我為你準備的住處中的永生。」（教約81：5—6）

神將祂的靈賜給祂的每一個兒女，幫助他們遵守誠命，完成生命的目的，經文中這樣寫着：

「神為愛祂的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。

「只有神藉着聖靈向我們顯明了，因為聖靈滲透萬事，就是神深奧的事也滲透了。……

「我們所領受的，並不是世上的靈，乃是從神來的靈，叫我們能知道神開恩賜給我們的事。

「並且我們講說這些事，不是用人智慧所指教的言語，乃是用聖靈所指教的言語，將屬靈的話，解釋屬靈的事。」（林前2：9—10，12—13）

我們從舒朗卓會長的話，學習到尋求靈的益處：

「有一個方法，可以使人在神與人面前保持良心清白，那就是在內心中保持有神的靈，即給每一個男女的啓示之靈。靈藉着向他們建議而啓示給他們應做的事，甚至最簡單的事。我們應該努力學習這靈的性質，以便了解他的建議，而得以一直做正確的事，這是每一個末世聖徒的大好機緣，我們知道我們有權利在日常生活中得到靈的啓示……這靈是在每一個男女內心中，使他們不致走在黑暗中，也不致使他們每一次都必須來請教總會長，十二使徒，或以色列長老們，求取教益；他們內心中已經有了……打從我們接受福音，進入受洗的水中，然後接受按手禮而賜予聖靈，我們就有了一位朋友，只要我們不做錯事而趕走他。這位朋友就是聖靈，神聖的靈，祂接受神的事而顯示給我們。這是主供給我們的一項最大方法，使我們得以認識光明，不必繼續在黑暗中摸索。」（1899年四月大會報告）

使徒保羅訓告我們，不要叫聖靈擔憂，唯恐我們失去祂。他說：

「不要叫神的聖靈擔憂，你們原是受了他的印記，等候得贖的日子來到。」

「一切苦毒，惱恨，忿怒，嚷鬧，毀謗，並一切的惡毒，都當從你們中間除掉。」

「並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如神在基督裏饒恕了你們一樣。」（以弗所4：30—32）

李海榮會長說過：

「我已經學習到靈所教導的一些事情。現在我知道，世界上安全之處，不是任何地方；我們居住在何處沒有甚麼分別，最重要的是我們如何過生活。我發現以色列要有安全，唯有遵守神的誠命。他們遵守誠命時，就得有主的神聖的靈為恆伴，引導他們，指示他們；唯有在願意聽從主設於此作為祂的代言人的領導，並且服從教會的訓示。」（1943年4月大會報告）。

教會的生命血液，就是聖靈藉着神聖聖職而發揮的作用。教會的每一項行動是由啟示所指導。主對考得里奧利佛說：

「我實實在在對你說，就像主，你的神及你的救贖主，是活着的那樣確實。你確實會接受到你所祈求的那些事物的知識，假如你祈求是藉着信心，加上誠實的心，並相信將接受……」

「是的，看啊，我將藉着那要來到你身上並居住在你心中的聖靈，在你的思想和心中告訴你。

「現在，看啊，這就是啟示之靈。」

（啟約8：1—3）

這就是教會的總會長接受到指示的方式。

這同樣的靈，賜指示給支聯會會長，支會主教，及教會中的個別教友。

我喜歡我們的聖詩中的一首詞：

「主的靈激動我心胸，
使我內在大放光明；
神聖目標遠處在望，
惟神親近如在身旁。
西乃山頭荆棘焚燒，
未能較此更顯主靈。
我們內心燃燒熾烈！
足證靈的火燄在其中。
我心切望為主服務，
職責途徑顯示分明。
祈願主靈予我指示，
所言所事遵主意行。」

弟兄姐妹們，我要留下我的見證。我知道這項偉大事工是真實的，因為聖靈如此對我作證。奉耶穌基督的名，阿們。



保持自己 不爲世俗沾污

七十員第一定額組 李喬治百啓長老

你不能同時並牽神與撒但的手，必須放下一邊。



我 親愛的弟兄姐妹們，我想對教會中的年青人，是有史以來世界人類中最精造的，使我如此相信的原因之一，是我所目睹在任何阿利桑那何溪傳道部會長期內的那些精選的忠獻的傳教士們，今日的傳教士，有更好的準備，更成熟，比以前更具靈性。

年輕人，你們是前生中最勇敢的最精選的靈，神為着一項神聖目的，保留你們直到如今末世才出生、今日來到世上的精選的靈，都是在未出世之前的前生中已蒙選的。他們之所以在天上就蒙選，是因為他們的堅強、服從、與正確的行為，你們年輕人在天上時，是在神的面前過生活。你們的靈的眼睛看見上帝，看見你們的長

兄耶穌基督，也看見撒但。

天上的戰爭中，撒但叛變而想說服你們跟隨他時，你們站穩立場維護主。你們是忠實的，你們的行為正確，做了主所要你們做的事。

如今在此末世，在此殘恨邪惡的時代，青年們，你們的天父再次要你們擔當祂的事工。祂需要你們這些已通過天上考驗，已受過試煉，已證明真實忠心的年輕人。祂希望你們能抗拒地上的每一種罪惡，而像前生中一般的真實而忠心，擔當起祂的事工，為祂的唯一獨生子、你們的長兄、你們的救主與救贖主耶穌基督的再次來臨作準備。

為着幫助你們準備主之使用你，讓我貢獻下列幾點意見，協助你們保持自己不受世俗的污染：

1. 親愛的青年們，神的旨意要你們具有美德。你們是最蒙選的精選的人，你們是神的兒女，你們能够是有美德的人。主說：「 不停地以美德裝飾你的思想。」（約121:40）

青年們，你們所擁有的一切中，美德是最重要的，它是無價之寶。世人勞碌終生，流汗流血爭取財富與名譽地位；可是，最大的財富與名譽地位，來自美德的生活。從美德生活中所得的財富與名聲，就是在神面前、人的面前、及你自己内心

中，心安理得，而享受正義生活的歡樂愉快，能够在天父的生命冊中，你的名字記錄在真實忠心愛主一欄中，這比世界所給你的一切榮譽讚揚更重要。

讓美德與純潔成為你的武裝盔甲，不致被罪惡擊倒，美德最可貴的，將它公開顯示出來，不要像王冠上的珠寶般收藏在寶庫中。

保羅說：「若有人毀壞神的殿，神必毀壞那人，因為神的殿是聖的，這殿就是你們！」（林前3：17）

不要嘲笑上帝。青年人，美德是上帝的律法。

2. 年輕朋友們，神的旨意要你們常常祈禱，我少年時期，住在印第安人保留區，常常在我們那簡陋的圓頂小屋中，跪下來祈求主。我也遭人譏笑恥笑。那個時候，我唯有求天父賜力量、信心與勇氣，抵擋一切的誘惑。有時我祈禱時，我自己的兄弟們在壁縫中窺看，諷刺譏笑，但我並不因他們而動搖。

少年時期我會跪下祈求信心、力量、勇氣而抗拒誘惑的年輕人。啊，你們將發現這些誘惑不再那麼困擾你，不再那麼具引誘力。你們進入世界而充份成長，才會接受充份成長的見證，知道上帝是活着的及教會是真實的。你們開始時小，但一直長大。

你們的信心需要從祈禱中得到滋養，運用信心的肌肉，直到它成為支持你的力量，親愛的年輕人，跪下祈禱吧。主有一個只給你的見證——適合你的大小與需要——不過必須你去求取。

每一個年輕男女，在赴約會之前，都應該祈禱。一個印第安孩子，出身於貧窮簡陋的環境中，却因為跪下祈禱而成爲神手中精選工具，祈禱的年輕人，成爲祈禱的成人，可以成爲一位神。

3. 我的年輕朋友們，神的旨意要你們堅定維護主耶穌基督教會、及正義，約書亞選擇了他的立場，並且申言：「今日就要選擇你所事奉的……至於我和我家，我們事奉耶和華。」（約書亞24：15）

親愛的年輕人，你們必須也這樣做，你們必須採取同樣立場。每一種新的誘惑來臨時，你們應該早已知道你們的決定或反應是甚麼——那就是，你們應當事奉主。你們應當追求神的讚譽，而不是人的讚譽。

我再說一次，一個在保留區中長大的印第安孩子，他是家中唯一摩門信徒，許多時候受到朋友的引誘，因為他們的價值觀念不若我們的崇高，甚至我的同胞弟兄姐妹，也常常試煉我。

我的四個弟兄決心要我按照他們的生活方式，竟然攻擊我，企圖綁住我的手腳，在我毫無辦法時，把啤酒灌入我口中。但是他們的方法失效，我反抗，我用盡力量與勇氣來反抗，而掙脫奔走離開他們。但是現在我仍然愛他們，求天父原諒他們。

親愛的年輕人，你們必須也這樣做。你們必須維護主，甚至對抗你的同齡弟兄姐妹及你的親人朋友。

4. 親愛的年輕人，神的旨意要你們只事奉祂，不可追求你自己的神的形像，主說：「他們不尋求主，以建立祂的正義；

每人却行自己的路，追隨他自己的神的形像，其形像是俗世的樣式，且採用的是偶像的資料。」（教約1：6）

親愛的青年們，你們不能同時並牽上帝與撒但的手，必須放下一邊。當你們崇拜瘋狂的搖滾音樂或其他世俗偶像，甚於靈性事物時你們就是牽着撒但的手，行走在黑暗中。你們就會變成對靈性事物無反應，就會對出席聚會或傳道失去興趣、疑惑與恐懼矇蔽你的心靈，你就會開始走自己的道路，跟隨你自己的神的形像。「其形像是俗世的樣式，且採用的是偶像的資料。」有些體育明星、電影明星、搖滾樂明星、金錢、跑車等形像，都是俗世的樣式，他們的資料也是偶像資料，不可崇拜他們。

5. 親愛的青年人，神的旨意要你們服從，服從可導致成功與快樂；不服從引來叛離與靈聖衰微。如果父母說你要到十六歲才可以約會，就要聽從他們的話，主說：「你們作我所說的事，我，主，便是被約束的；但是你們不作我所說的事，你們就得不到應許。」（教約82：10）

6. 年青朋友們，神的旨意是要你們勤勉地研讀經文，年紀輕輕時便要學習到愛讀經文。你們應該有自己的標準經典，經文啓迪我們的心靈，帶來力量、勇氣、平安與寧靜，不健康的世俗讀物，會矇蔽你們的心靈。

經文可以準備年輕人去傳道，幫助他們完成有成就的傳道工作。經文可以準備女青年們將來做母親，成為錫安中的溫柔可愛善良的母親。經文比其他任何事物更能幫助你克服世俗，使你們成為未來的神，日榮國度中的國王與王后。主說，

「我，主，已經說了的，我已經說了，我決不更改；即使天和地都消滅，我的話決不消滅，却都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約1：38）

青年們，無論是甚麼誘惑，你必須堅固立場維護我們的主，你們是精選的，太純潔，太可愛，太良善，千萬不能失去你們。遠離誘惑，不要引火焚身。最可怕的誘惑，是你自己計劃而安排的那一種。如果世人恨你們，說你與衆不同，只要記住的話。「世人若恨你們，你們知道他們在恨你們之前，已經恨我了。」

「你們若屬世界，世界必愛屬自己的。只因你們不屬世界，乃是我從世界中揀選了你們，所以世界就恨你們。」（約15：18—19）

年輕人，不要做一般世人所做的事，做個與衆不同的人吧。做與衆不同，特別，不合潮流的人，是很好玩的。你們的使命是克服世界，克服罪惡，克服憎恨，克服偏見，克服肉慾人性，再次成為忠信誠實，如同你在前生時一般。你們在前生中，曾經通過了一次考驗，因為那時你們是服從而忠心的。主期望你們在世界上肉身中也能够一樣——是忠心而服從的。

有人說過，「下地獄的人不是一脚跨進去的。」年青朋友們，我祈願你們能够堅強的抗拒臨於你們的任何誘惑，小心謹慎的避免第一次罪惡。今天，你們是美麗的，可愛的，純潔的，神所精選的；可是明天怎樣，我決定於你們自己。你們的將來充滿光明與祝福。年輕就是力量。教會的唯一最大資源就是青年，國家的最大資源也是青年。

神愛你們，我也愛你們。我每天都感激神，教會中有像你們這樣的青年人。我祈求神永遠照顧你們，奉耶穌基督的名，阿們。

決 定

總會祝福教長 斯密愛德長老

求主的指引而作決定，却要利用神所賜的自由選擇權。



後面坐着這麼多年青人，我幾乎禁不住要像孟兄弟般講些年輕人的故事，不過，時間有限，為着方便傳譯人，我擋住了這項衝動。

我今天要講的話，可以兩個字概括，這兩個字就是「決定。」我認為，作決定是利用神賜的自由選擇權。

有些人喜歡代別人作出決定。

有些人不願意自己做決定。

有些人蒙恩賜可作出迅速而正確的決定。像其他恩賜一般；作決定也需要常常練習。愈做得多，愈容易做。

就像那個去鄉下做工的都市男孩，他在揀洋芋時，有人問他可喜歡鄉下工作。他說，「工作倒無所謂，這些決定可難倒

了我。」據說人的性格可以從他閒暇時做甚麼而看出來。意思就是他獨自作他的決定時。

人生在世的最重要目的之一，是學習如何作決定，教會中或商場上或家庭中的好領袖，就是能作良好決定的人。想想一個主教或支聯會會長所須作的許多決定。

主已說過，「這是我的事工與我的榮耀——將不朽與永生帶給世人。」摩西書 1：39)

舒朗卓在了解整個福音計劃之後，用一句話概括了整個計劃：「神從前像現在的人，人將來能成現在的神。」（末世先知精句，舒朗卓語。）

那麼，人如果要將來成為現在的神，就必須學習在許多重大事情上作決定。

許多人以為，藉着祈禱或聖職祝福，主可以為我們解決一切難題，有些年輕人要主告訴他們應該先修甚麼，或者上哪一大學，或者應該選甚麼職業，或者應該就哪一項職位。我們確實可以從祈禱中獲得許多幫助與祝福；但是，最後決定是在自己。

我相信只要是老實的過生活，主不在乎你選修甚麼學科或從事甚麼職業。牠關

心的是我們的不朽與永生——或超昇。

每一個人都有份繼承的才能。研究家譜，找出你的先人做過的一些你喜歡做而又做來容易的事情，而認識你所繼承的才幹。然後，在這一方面成為專材，主必祝福你的努力與你的研究。

主給考得里奧利佛啓示之鑰：

「但是，看啊，我對你說，你必須先在你心中加以研究；然後求向我那是否對的；如果那是對的，我就使你在心胸中燃燒；所以，你必覺得那是對的。」

「但是，如果那不是對的，你就沒有這樣的感覺，但是你將思想恍惚，因而使你把錯誤的事情忘掉」（教約 9：8—9）

這應該是我們一切重大決定的指引。我們每一天都在作決定，在心裏或在口頭上，這就是所謂的自由選擇權——有作決定的自由與權利。

從教會今日的發展中，我們看出早在 1831 年在米蘇里州傑克森郡所予的那項啓示之明智：

「因為看啊，在所有的事上我都要去命令是不相宜的；因為在所有的事上都受強迫的人，那人就是懶惰而不聰明的僕人；因此他得不到酬賞。」

「我實在說，人們應當切望從事於善舉，並且由他們自己的自由意志，做很多事，並且達成很多正義；

「因為權力是在他們裏面，由此他們是對自己的主動者。並且假如人們為善，他們決不會失去他們的酬賞。」（教約 58：26—28）

所以，今日我們要說摩西當日從西乃山下來時說的話：「誰站在主的一邊？」

（出埃及記 32：26）也要像約書亞一般疾呼：「現在你們要敬畏耶和華，誠心誠意的事奉祂。……今日就可以選擇所要事奉的。」（約書亞 24：14—15）

利用神所賜你們的自由選擇權，擇善棄惡，服務人羣，建立神的國度。

幼年時就決定將來要去傳道，許多應當去而未去傳道的青年人，就是因為他們未在幼年時便作出決定而計劃好一切，於是，其他活動似乎更重要了。

決定終其一生教導福音，不僅是兩年而已。兩年傳道服務，只是學習如何教導福音；然後，我們一生都要教導福音。

以你們的行為作榜樣而教導，過善良而潔淨的生活。決定反抗不道德與色情。決定過潔淨的生活，而得配稱往主的殿中為今生與永恆而結婚。選擇配偶不僅是要配稱，而是要決定在主的殿中結婚。

選擇遵行日榮婚姻的律法。婚姻儀式中的命令，是要生養衆多遍滿地面。教義和聖約中，主說到日榮婚姻（夫妻關係）的祝福時，曾如此說：「假如你們遵守我的誓約，不殺人以流無辜者的血」等等。（教約 132：19）你們以為祂是說甚麼？祂可能是指墮胎嗎？想一想！還有比殺死未出生的胎兒更無辜的嗎？主在談婚姻時為何說到謀殺呢？受孕是與神立的一紙合約，你願意製造一個身體，祂就將生命的靈放在這個身體內。破壞與主立的任何合約必遭責罰。

選擇研讀經文，研究及學習福音計劃，成為其中一部份。

選擇遵守主的誠命。成為祂的國度中的一部份，準備祂的來臨。

祈求主的指引而作決定，却要利用神所賜的自由選擇權。然後你們就會知道，像我知道一般，這是祂的教會，耶穌基督的教會。我如此作見證，是奉耶穌基督的名，阿們。

我不祇憑個人的力量 而達到這個地位

七十員第一定額組 坡爾曼羅納德長老

「一位總會斯領袖表示他將盡忠職守」



救主呼籲我們每一個人帶着「破碎的心和痛悔的靈」來到祂的跟前（教義和聖約第五十九章八節。）我從未像現在這樣深深的感到這項呼喚的重要性，可是同時，又覺到有一股力量支持我。我為此衷心感謝主。

我以信心和希望接受這個召喚。好像一隻小烏龜站在欄杆頂上一樣，我知道我不單祇憑自己的力量而達到這個地位。

對我親愛的家庭、朋友、教師、領袖和同事們，我難以形容我深切的感謝和忠心。當我回想過去的日子時，好像比我預料中更艱難和更少成就。我只希望過去的一切經驗會幫助我面對將來的挑戰。現在我蒙神的先知召喚為救主終生服務，使我感到自己的不足，及為此職位作的準備只

剛剛開始。

我很多謝甘會長，總會其他領袖和你們每個人的支持，我向你們保證，我會盡最大的努力完成給我的工作。

差不多三十年前，經過熱切的學習和禱告，我得聖靈給我的印證，知道拿撒勒的耶穌是神的兒子和我們每一個人的救主。隨着同一的確信和靈的感動，我又知道祂的福音是永恒的真理，而且已復興再在地上建立，所有的經文，包括我喜愛的摩門經，都是神聖的紀錄。我又知道斯密約瑟和他的所有繼任者，包括甘賓塞會長，都是神的先知，天上的父愛我們每一個人。為此知識我奉獻感恩和給你們留下我個人對這一切的真實性的見證，奉主耶穌基督之名，阿們。

願神的國度傳播出去

十二使徒議會 彭慕泰福會長

數世紀以來，世界各地的基督教派祈求神的國度來臨；
我們懇切熱烈的宣言：那個日子現已在此！



最近我往訪歐陸與北歐半島訪問，曾經舉行過幾次招待會，與外國報紙記者們聚談。那些記者已顯然注意到，並且也驚訝於教會在新教友人數方面的增加與發展。我對他們說，「我們很高興人數方面的迅速增加；不過，我們最感激的，還是在信心與靈性方面的增長。然後，我引述一些統計數字來支持這句話，我說，1943年我初入十二議會時，聖餐聚會——星期日的講道聚會——的平均出席率是百分之二十。今日，世界性的出席率是百分之四十一。年輕人的出席率是百分之四十六，兒童會——小孩子

們——的出席率是百分之六十七。我對他們說，教友人數的增加，進步，與靈性增長，不是偶然的，而是由於一項根據於永恆真理的美好計劃的結果。

耶穌告訴當年的十二門徒，這將是時代徵象之一。祂說：

「這天國的福音，要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」（馬太24：14）

如今，耶穌基督末世聖徒教會正在將復興福音的美好信息帶給世界每一個國家，只要他們讓我們入國境。這事應驗了先知

但以理所獲的一個現象與啟示，「他預見及預言神的國度在末日建立，永遠不再被毀或給其他人。」（斯密 F. 約瑟，關於死人的救贖的異象 1：44）他將此國度之開始，比作一塊非經人手整出來的山石，向前滾動，成為一座高山，充滿整個大地。（參閱但以理書 2：34—35，44—45）

在一項近代啓示中，主以下列的話對先知斯密約瑟解釋這預言：

「神的國度的輪轂已被交托地上的人類，並且福音將從那裏滾動出去到大地的各盡頭，如同這塊非人手從山上整出來的石頭那樣滾動出去，直到充滿全地。」（教約 65：2）

這是天上所宣告的，這間教會及國度的前途。

在這項末世事工中，並非所有的人都能察覺到神的手在安排指揮。耶穌告訴尼哥底母，「人若不重生，就不能見神的國。」（約翰 3：3）由於沒有聖靈的指引與感動，有些人對於教會的進步，只是抱着一般好奇心而已。

我們將看到聖徒的正義與神的國度，繼續向前進展；不過，也不是沒有反對的阻力。十二議會在 1485 年時宣稱：「當這項事工在向前進展的道路上進步時，將會愈來愈成為政治與宗教之鵠的。……沒有一個國王，統治者，社會或個人，將保持中立。受……一種或另一種靈的影響，

而採取擁護或反對神的國度的立場。」（摘自耶穌基督末世聖徒教會總會長團信息一書）

是的，主已聲言，「錫安的支聯會必須加強。」（教約 82：14）正義增長時，邪惡也會增長。在我們四周可以看到這樣的證據。有時候會教友灰心。不過，我們可以確信，主必在祂自己的時間及以祂自己的方式來照料此事，聽祂的宣告：

「我，主，對邪惡者發怒……我已在憤怒中發誓，在地面上頒行戰爭，邪惡者殺害邪惡者，並且懼怕將臨到每一個人身上；

「聖徒們也幾乎不能逃避；然而，我，主，與他們同在，並且將自我父面前從天降下，以不滅的火毀邪惡者。」（教約 63：32—34）

甘賽塞會長的祖父，亦即曾任總會會長團的甘禧伯會長，所作的預言料已為期不遠，他說：

「聖徒們將會受到試煉，試驗他們的方正廉直，壓力將會變成非常大，他們之中那些更正義會日夜呼求主，直到解脫來臨。」（1931 年 5 月 23 日，德撒律新聞報，教會消息欄，甘禧伯的預言。）

可是主在近代啓示中說的，「如果你們已預備好，你們就不懼怕。」（教約 38：30）我們已準備好了嗎？求神幫助我們為將來的試煉日子而準備好。

由於這些預言性的警告，及擺在我們

面前證明邪惡的勢力確是在增加的證據，教友們不免要問：「為甚麼教會不做更多點事情來壓制社會上的邪惡？」「世界上是有更大陰謀存在嗎？」「我能做些甚麼反抗侵入社會及學校的虛假哲學呢？」「就目前政治與經濟情形來看，我應該讓兒女們入大學或為未來事業作準備嗎？」「教會是目前問題的唯一解答嗎？或者我們還應該做一些事情呢？」

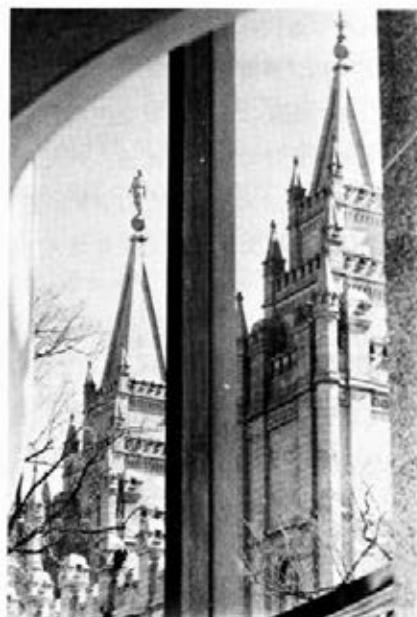
當我們看到社會的船泊正在漸漸懶惰時，確實容易使人灰心失望；不過，我們要記住，主差遣祂的聖徒進入世界，是要「成為世上的光，作世人的拯救者。」（教約 103：9）這是「錫安必須興起且穿上美麗的服裝」（教約 82：14）的時候，教會與世界之間的相反的對照，將來必愈來愈顯明。我們希望，這些將照將使教會吸引更多人願意遵行神給牠的兒女——我們——的計劃而生活。

教會將永遠代表誠實、美德、真實及值得讚揚。這樣的正義立場，即表示反對每一種邪惡與所有虛假哲理。總會長團與十二議會，不是沒注意到虛假哲理，他們也將在主的指示下繼續警告世人。

是的，確有邪惡的大陰謀存在。一切來自撒但與他的跟隨者。他有控制人的力量，「引導他們奴役他的意旨之下，甚至許多人不肯聽」主的話。（摩西書4：4）他的邪惡影響力，可從政府及虛假的教育、政治、經濟、宗教和社會，秘密社會

和組織，及其他無數的形式上表露出來，他的力量與影響力如此之大，甚至「連選民也迷惑了。」主再次來臨的時間愈近，撒但的工作將藉着無數狡猾的陰謀欺騙者而更熾烈。

父母們也必須採取立場，維護一切屬於誠實、美德與值得讚揚的事。家長的責



任，是支持政府、學校、家庭、隣里、商店、戲院中對於兒女們有良好影響的健全影響力。父母有責任為他們的子女維護自由，而且要保護未來的世代不因這一代的浪費放縱而負債受累，福音與神的國度，只能在自由的氣氛下得到昌盛發達。每一個成人都有責任選舉政府領袖，正如主說過，「我，主神，使你們自由，所以，你

們實在是自由的……然而，當邪惡者統治時，人民必悲傷。因此，要努力尋求誠實的人們和聰明的人們。」（教約 9:8—10）

在每一個社區，每一省，或每一個國家的公眾事務上，都迫切需要發展一種更穩固的美好影響。社會生活的每一方面，都需要一種促使積極向善的力量。

許多家長不熱心社會事務，却說未獲得教會領袖的特別指示，可是，主說過：

「在所有的事上我都要去命令是不相宜的；因為在所有的事上都受強迫的人，那人就是懶惰而不聰明的僕人……」

「人們應當切實從事於善舉，並且由他們自己的自由意志做很多事，並且達成很多正義；

「因為權力是在他們裏面……並且如果人們為善，他們決不會失去他們的酬賞。」（教約 5:8—28）

這個時代的先知，斯密約瑟聲稱：「我們的責任是集中我們所有的影響力，使健全美好的成為昌盛，使不健全的事情成為衰微。」（教會歷史 5:286）

我們應當自問：我們是在盡自己的最大力量，積極參與維護自由，建立一種絕對美好的影響力，阻擋那威脅整個人類家

庭的邪惡巨浪嗎？

家長的重大責任之一，是協助青年們為未來作準備。藉着有效的家人家庭晚會，灌輸青年人福音原則，使他們藉之堅強，不須為未來而有所懼怕，這樣的教導，必須在信心、見證和樂觀之下進行。

教會的使命，是對人類宣揚國度的福音，救贖我們的已逝的先人，及成全教會的聖徒們——是一種積極性的。教會歷史上從未有像現在一般，用這麼多時間、計劃和人力資力，來執行這項使命。經最後分析之下，這項努力是針對世界問題的唯一解決辦法。

耶穌站在彼拉多面前時，那個羅馬官吏問他，他是否一位王。那是個政治性的問題。救主回答：「我的國不屬這世界。」（約 18:36）祂的回答如今仍是適合：神的國度的事工是非常靈性的。我國及其他國家所面對的一切經濟、政治和社會困難，唯有藉着神的帮助才能解決。

未來的日子將是，我們從主在近代啓示的保證中，能夠獲得力量。我引述如下：

「他要用他的力量來保全義人……所以，義人不用害怕……他們即在火中，亦必獲救。」（腓 2:217）

「我要為你們作戰。」（教約 1:0

5：14）「凡為攻擊你而造的武器，必不成功；這是主的僕人的繼承物。」（腓三22：17）

「人類兒女中將有大衝突，但我必維護我的人民。」（摩西7：61）

神的國度必不敗壞；也不會被毀；也

不會落入別人手中；將永遠屹立，直到「世上的國，成了我主和主基督的國。」（啓示錄11：15）

聽先知斯密約瑟的預言：

「沒有一隻不聖潔的手能阻止事工的進展；逼害雖烈，暴徒雖集中，車隊雖集合，誹謗雖積重損毀；但是神的真理必大膽的、高貴的、獨立的向前進，直到滲透每一個大陸，去到每一個地方，橫掃每一個國家，每一個耳朵都聽到。直到神的目的已達，偉大的耶和華將說事工已經完成。」（教會歷史4：540）

教世紀以來，世界各地的基督教派祈求神的國度來臨。我們懇切熱烈的公開的宣言：那個日子現已在此！

我們對世界各地的末世聖徒說：你們心裏不要憂愁。遵守神的誠命。服從祂的在世先知的忠告，勿從私心，教導你們的兒女正直的行走在主的面前。每早晚在家

中祈禱。即使不同意公衆領袖，也為他們禱告。要為教會領袖祈禱。要聽從所訓告的，祈求世界各國的門為傳播福音而開放，服從國家法律；勿反抗社會權威。盡告公民職守。「勿流於惡，却常以善抗惡。」

我們對所有歸順神的國度的人說：「先求神的國」（馬太6：33）「起來並且發先，這樣才能使你們的光成為各國的大旗；這樣才能使錫安地及她的支聯會的聚集，是為了做防禦，以及為了做暴風時的避難所，並且為了當憤怒被強烈地傾注在全地上時的避難所。」（教約115：5—6）

是的，「呼求主，好使他的國度在地上传播出去，好使地上的居民來承受國度，並且為將來臨的日子作準備，那時人之子將被籠罩在祂的榮耀的光輝中，從天空降臨，來與建立地上的神的國度會合。」（教約65：5—6）

我謙恭作證，耶穌基督末世聖徒教會就是神如今在地上復興的祂的國度。教會的信息及其祝福，是給我們的天父的所有兒女的，它就是真理。我奉耶穌基督的聖名，感激的為此真理作證，阿們。

「穿上你的鞋」

十二使徒議會 洪德豪惠長老

致教會中的青年們：「作準備，有信心，隨時準備好了；不要說，或做或成為妨礙你在神的國度中服務的事情。」



世上許多地方有成千成萬的年輕人，今晚參與我們在鹽湖城教會大會堂舉行的聖職大會。我就是想對這些年輕人說話，當然，如果你們的父親或祖父喜歡聽時也可以聽。

多年前，從教會雜誌進步時代月刊上的青年欄中，我讀到一篇文章，題目是「穿上你的鞋」。故事是講一間小的鄉村中學足球隊中一名隊員的沒甚麼了不起的踢球史，那個年輕人十分落力，終於進入了校隊；但是很明顯的，他決不會成為美國

足球明星。看起來甚至他也沒有機會受傷或皮破肉損。他只是那個位置的第四名後備隊員。

那一季快結束時，他還沒有被派遣上場過一次，他自己也放棄了希望。在那一季最後一場球賽時，他脫去球鞋，裹着氈子，在場邊高枕無憂的觀戰。

球賽進行到一半時，忽然聽到教練叫他的名字。他大吃一驚，不知有沒有聽錯。然後又來了，清清楚楚地出自教練之口，「喂，你！進場去，運球！」

他怎麼辦？他的第一個反應是昏倒，第二個是假裝沒聽到，第三個是說，「等一下，教練，等我穿上鞋。」他所做的却是男子漢做的唯一一件事。他一邊跑，一邊綁好護頭盔，朝隊員跑過去，他的只穿着白襪的一雙腳，令雙方隊員與場外觀賽的人都驚訝，尤其是他的教練幾乎氣得昏倒了。

他一點也不在乎是第一次上陣，居然在場中大施口令指揮隊友。當他搶到球時，他竟忘記了朝哪個方向跑。他的隊友

都跑向右，他却跑向左。於是，獨自面對對方的整隊球員，被吞沒在人潮中。

他後來說，「沒有人期待我得分，甚至跑錯方向也是可以諒解的；但是，一個後備球員不穿球鞋，就無可原諒了！」（參閱1969年2月聖徒之聲）

我呼籲今晚聽衆中的青年人，要穿上你的鞋子，對未來的機會有信心，我想起林肯從前所說的。那時候，他一次又一次的落選，却仍然努力奮鬥不懈。他簡單的說，「我願意準備，也許我的機會就將來臨。」他終於學習到每一個人都遲早學到的一個教訓——早作準備的人必得利。

我肯定相信，年輕人是教會需要的，你們將來必有一天蒙召協助神的國度。實在我們現在就在呼喚你們。我們需要你們的友誼、夥伴、服務與標準。你們的某些指派工作，看起來似乎細小，但却是重要的，因為它們為你們未來更大的服務作

準備。

考得里奧利佛就是一個當球賽進行中脫下了鞋子的人，招致教會歷史中最大的失望之一。先知斯密約瑟翻譯摩門經時，他擔任抄寫書記。主也告訴了他，他將蒙賜予翻譯的能力。（閱教約6：25）

奧利佛還沒有準備好，他過於自信，對於此重大末世事工置一躊躇時，只好呼叫，「等一等，等我準備好。」但是，他受到了教訓，永恆事工是不能等待太久的。主終於答覆他，「因為……你沒有……繼續努力……我才把這特權從你那裏收回。……你畏懼，而時間已成過去，現在是不適宜的。」（教約9：5，11）一生中的唯一機會沒有把握住，就永遠過去了。

甘會長若肯原諒我提及他過去的事情，我想用他作為隨時準備好的例子，他在李海樂會長的殯儀上，滿懷愛心而激動的說，「李會長已走了，我從來沒想過事



情會如此發生。我也曾誠懇希望永不發生。我不信教會中有任何人，比我夫婦倆更熱切而經常的祈求神賜李會長健康長壽。我沒有野心，我比李會長大四歲（三月二十八，恰恰四歲），我一直以為我會比他先去，我衷心地為他祈禱呼求，我們多麼敬愛他！」（1974年2月旌旗月刊）

甘會長沒有野心要做教會的會長，但召喚於意料之外來臨時，他却已準備好。我們有幸認識甘會長的這許多年中，他一直是隨時準備好了的。球賽在進行中，他從來沒有脫去鞋子——一次也沒有，他從來沒說過，「等一等，等我準備好。」雖然他從來沒有夢想過有一天會成為教會的會長，他一生中却隨時在為目前的指派工作而準備。

讓我只舉一個例子，當時，甘會長也像今晚聽眾中你們這些年輕人一般的年紀。他只有十四歲，教會領袖巡訪他父親所領導的支聯會，在大會上告訴聽眾，他們應該常讀經文。

甘會長回憶那時的經歷時，說：「我承認自己從未讀過聖經，於是就在大會結束的那晚，我走回去一條街外的家，爬上我家閣樓的那間小房中，燃起桌上的一盞小煤油燈，開始讀創世記第一章。一年之後，我讀完了那本大而華美的書中的每一章……那本大而厚的書看起來很驚人；但是我知道，如果別人能做到，我也能做到。」

「我發現，」甘會長說，「其中有些

部份，是十四歲的孩子很難了解的。也有些章節，我對之不感興趣；但是，當我讀完那六十六本書，一千一百八十九章，一千五百零三頁時，我滿懷高興，因為我定了目標而完成了。

「現在我講給你們聽，不是要吹牛，」甘會長結論說，我只是利用這件事舉例說明，如果我能在煤油燈旁做到，你們也能在電燈下做到。我一直高興能從頭到尾讀完了聖經。」（1974年9月聖徒之聲「計劃一個充實而豐富的人生！」）年輕的甘賓塞，在這種及其他千百種方式下，靜悄悄地而有效率的準備，却未夢想將來的事。

讓我再次對教會青年們說：作準備，有信心，自信，隨時準備好了。不要做或說或成為那些妨礙你的服務或使你在神的國度中成為無用之人。召喚來臨時，要準備好了；因為召喚一定會來的。穿上你的福音的鞋，如保羅對以弗所人說的，「所以要站穩了……又用平安的福音，當作預備走路的鞋穿在腳上。」（以弗所6：14—15）今晚主必順對你說，許久前天使對西門彼得說過的話：「起來……穿上鞋……跟着我來。」（使徒12：7—8）

能够持有聖職是何等光榮的特權！上帝確實活着，耶穌基督是祂的兒子，是我們的主及救主。我見證現在地上確有一位神的先知，而且今晚我們大家有幸坐在祂的脚下。奉耶穌基督的名，阿們。

不要成就我的意思 祇要成就你的意思

七十員第一定額組 宣魯伯長老

「四十億人們需要我們所擁有的，我們要準備與他們分享。」



我 親愛的弟兄們，每逢我們舉行六個月一次的聖職大會時，我的心都被靈充滿。你們要相信我的話、世界上沒有一種力量，比這樣一羣持有神的聖職的弟兄們所持有的力量更大。

藉着新時代的發明，例如無線電傳真和人造衛星，其他住在遙遠地方的弟兄們，也可以和我們一同聚會。我可以想像到，澳洲帕斯市傳道部奧比普魯士會長，坐在一羣傳教士當中，一同在印度洋旁參與這個聖職大會。在他們那兒，現在已是明天的早晨了。

在阿根廷有年輕的卡魯士，他那兒已

是午夜；不過，誰會介意損失數小時的睡眠來接受活着的先知的教訓呢？卡魯士正準備投資兩年的時間為主傳道服務。

講到投資這件事：某天，我走下正街時，沿途看到很多廣告，鼓勵人們投資他們的金錢。每間銀行都表示憑每個不同的投資計劃將有六至八厘的利息。

四個月之前，一位剛從澳洲——紐西蘭回來的傳教士，在下面的報告中這樣寫下主給作了兩年傳教工作的教友們的利息，他寫着：

「首先，最重要的：我學習到祈禱的重要性和力量——我學會如何和主聯絡交通和怎樣認出祂的回答——即使祂否決了我的要求。我學習到對主的不二忠誠和信任，這是我從前沒有的。我學習到聽從聖靈的指引。我又發展鑑別之能，雖然從前我也有這種能力，但在傳道時期裏，我學習到怎樣正當的使用鑑別能力。最重要的是我認識自己的能力，我真確的能力。」

他又繼續寫下：「我發現到能與其他人交通的能力，這是我生命中的重要一頁。當我完成了傳道工作後，我可以抬高

頭的走過校園，正視其他的人。我現在容易與人相處；我可以面對每種場面。我不怕說我的意見——我可以適當的表達出我的意思。我發現自己比從前有好的組織和計劃及整齊——我母親不能相信這是原來的我！我可以更勤力工作和多些成就。我一直都很關心別人，但現在我知道怎樣去表示我的關懷。我不像從前那麼容易手忙腳亂了；所以你可以說，傳道日子改變了我。」

現在聽着下面所說的：「當我正在等待被解除任命時，我得到一個見證說主十分歡喜我所下的功夫。我在與傳道部會長見面時尤其感到開心，他正面看着我說：『我為你而驕傲。』這已是足夠的報酬。當我回想起自己給神下了功夫工作時，不禁充滿了喜悅的心。這樣帶來的平安和滿足，是不能用其他方法得到的。」

這是另外一段：「我十分緊張，在聖餐聚會裏作短講，我想表達的正確的意思。經過那個特別的星期日之後，那份分會長寫來一封信，告訴我分會中有三位年青人受到我的短講的影響，正在為傳道工作作準備。」

最後：「我從來沒有後悔接受傳道的召喚，那是我所做的事中最有價值的一件事。我更感謝當時有些困難的日子，它們幫助我建立自己的個性和做到天父想我做到的那樣一個人。我比在家時學到更多知識。教會的真實性是毫無疑問的，我真感謝與教主建立的關係，這是只可以從傳道

工作中體會到的。」

那真是一封偉大的信，我們可以說，天父是最偉大的會計員——不是六厘，也不是八厘利息，你相不相信是一千厘的利息呢？而且不只是即時付的，來日中一直都在償付，多麼使人顫慄的股息。

但若只是為着自己的進展而去傳道，便是以錯誤的原因而做正確的事。任何人接受為主工作的召喚，一定要有一個完全不自私的為人服務的心。

我們當中誰接受了聖職的權力，就一定要像基督一樣，接受代表神的本份。很多時不是隨我們方便時才代表祂，而是在祂的靈細聲呼喚和指導下時進行。被召去傳道工作並非一件易事，很多時候都包括不少掙扎的；同時需要有高度自我犧牲，以及無例外的，我們需要所有的，全部的信心來支持我們完成傳道工作。

在聖職裏的弟兄們呀！無論你是剛被按立的執事，或是有多年豐富經驗的大祭司，你的責任是為將來蒙召傳道作準備。如果你從未去過傳道，天父想你準備去一次。如果你去過一次，天父想你再去一次。世界各地有四十億人需要我們持有的見證——他們迫切的需要這個見證。

讓我以安奴安歸長老生命中的一頁來結束我的短講。安長老是個年輕的墨西哥和美國混血兒，他準備去以西班牙語傳道，誰知却被派去紐西蘭的基督教堂市作傳教士！試想一個以西班牙語為第一語言

的年輕人，被派去一處很少人說西班牙文的地方！

當宋托菲立會長在機場等候唯一的一位傳教士來到時，他的腦海中正在追索神的帮助，如何在這以英文為主的地方，安置這位以說西班牙文為主的青年。飛機上的乘客陸續走下來，宋會長立刻看到他等候的那位新長老。也許是他穿的白襯衫比其他遊客們的更潔白。他的態度也令人感到他是一個特別的人。他是一位神所接立的。他走到機場盡頭時，脚步漸漸加快，明顯地表現出他急不及待就想開始傳道工作。他走到傳道部會長面前，伸出兩臂作一個墨西哥式的擁抱式見面禮。這是他的背景，也是他在紐西蘭時保持的習慣。然後他開口說第一句話：「會長，我來到這兒為人洗禮。」

傳道部會長時常派他的助手去訓練新的傳教士，但當聖靈第三次感動宋會長時，他被說服，派一位華裔和毛利族混血兒鄭長老，協助訓練安長老，成立這個「聯國」友誼。

你相不相信三個星期後，宋會長接到報告說，這兩位長老已和紐西蘭南島上唯一的一個只會說西班牙文的家庭見面？那個從智利剛來到紐西蘭的家庭，十分需要教會的帮助。他們需要安撫安歸長老，天父通過活着的先知回答了他們的祈求與需要。事實上不止於此，有消息傳來說，正有一百多個家庭準備從智利移民來紐西

蘭。安長老和他剛施洗的那家人，一齊渴望着和那些家庭建立友誼，並且傳福音給他們。

天父是此事工的領導者！你和我都參與一個神聖的計劃，為要拯救天父的兒女們，無論他們住在世界上那一個角落。我們應該立刻準備自己，使先知不會被約束着，而做不到他被指示去做的事。

我們做傳教士的最大挑戰，是鼓勵人們抬起頭來，離棄塵世上的習俗——這個被不道德充滿的世界，被不潔淨思想軟弱了的世界，自私和充滿人的驕傲的世界。願美德不停的裝飾我們的思想，然後我們的信賴在神的面前自必增強。（參考教義和聖約第一百二十一章四十五節）我們首先要盡量離開世界上的一切，然後站在最高的地面，伸出手來，提升我們的靈性；然後我們便可以教導真理。召喚何時來臨，應該無關重要，我們被派到何處去，也應該是不緊要的。也許被派在分會中，也許是在世界另一邊；但正如救主在最痛苦的時候中所說：「父啊……不要成就我的意思，只要成就你的意思。」（路加福音二十二章十二節）我猜想我們每個人可不可以現在就說：「不要成就我的意思，只要成就成就你的意思。」

我祈求，我們都能做得到，在今晚聚集的聖職大會中，有被神預先按立為這世界之光的弟兄；我謹此公佈是我自己的見證，奉主耶穌基督的名，阿們。

啟示

七十員第一定額組 泰來亨利長老

「每一個接受了主的召喚的人，都有權利在他蒙召的事務上接受啟示，只要他是過着正義的生活。」



我 要對歌詠團中的弟兄們說，非常感謝他們今晚為我們所唱的幾首詩。

某時期，總會長曾作如下重大的宣告：「本教會的起源，現在的情況，及未來的希望，都歸功於不斷的啟示的原則。」（1970年1月10日教會新聞，會長團的施政公告）

啟示的廣闊意義，即「神與人交通」。主以許多種不同方式頒予啟示。

本時期的第一位先知，斯密約瑟，幾乎曾獲主以每一種諭告祂的意旨予人的方式而接受了啟示。他所得的第一個啟示，是天父與祂的復活之子——主，救主耶穌基督——之實際顯示。

第一個啟示，常稱之為「初次異象」者，有其深遠的影響力。第一，推翻了當

日的觀念，說神已停止與人以啓示交通。第二，確定了一項真理，人確實是按照神的形像所創造的。第三，毫無疑問的，父與子是兩位個別的分開的天人，只是在目的與意旨方面合而為一。

先知也從天使獲得信息，如摩羅乃告知金頁片之存在，即後來翻譯成為摩門經；後來又有施洗約翰來復興亞倫聖職，彼得，雅各，約翰復興麥基洗德聖職；在所謂嘉德蘭聖殿異象中（閱教約13：29，110），也有提及天使。

我們讀教義和聖約時，必察覺其中記錄的許多啟示，乃先知藉着烏陵與土明而獲得的。先知翻譯摩門經時，也曾利用此工具。

先知從公開的異象中獲得神賜的智慧，如教約七十六章。他也藉着神予他腦中的靈感而獲得啟示。事實上，教義和聖約中的許多啟示，是這樣獲得的。

我們研讀經文，從其中學習到主所用的其他不同方式，與祂在地上的兒女交通，那位被石頭擲死的司提反，曾經充滿聖靈。他舉目望天，看見「耶穌站在上帝的右邊。」（使徒7：55）那個在場觀看擲石的撒羅，曾一度極其逼害司提反及耶穌的其他門徒。後來，他往大馬色的途中，看見「光從天而降。」

「……他跌倒在地上，聽見有聲音對他說，撒羅，你為何逼害我？」

「於是祂說：主啊，你是誰？主說：

我就是你所逼害的耶穌。」（使徒9：3—5）

掃羅歸信了，改變他的做人方式，改名為保羅，後來，他蒙選為使徒，成為救主的一名忠實跟隨者與門徒。

有些時候，信息也藉夢境傳達。埃及法老王得了幾個夢，召集智士與一些人來解釋這些夢，他們都不能解說。

法老王夢到他在一條河邊，有七頭牛從河中走上来吃草。那是七頭肥美而滋養得很好的牛。然後，又有七頭牛走上来，却是乾瘦而營養不足的，但吃盡了那先前的七頭肥牛。（閱創世記41：1—4）

法老王聽人說，有一個被冤枉關入獄中的年輕人，能够解釋他的肥牛與瘦牛的夢。這個年輕人名叫約瑟，是以色列的十二個兒子之一。他被哥哥們出賣給往埃及途中的以實瑪利人，約瑟從獄中被帶出來，當法老王將所得的夢告訴他時，約瑟竟能解釋那些夢境，他說將有七個豐年，繼之有七個荒年。約瑟建議在豐年時應該儲糧，以備後來的荒年時用。法老王信任約瑟，指派他管理儲糧的大事。並且給他無限制的權力與權柄，使他在埃及國境內地位僅次於法老王。（閱創世記41：9—40；37：28）

主的聲音進入人的腦中，最好的例子是以諾斯。以諾斯曾經受父親的良好教導，但是因為他年紀輕不懂事，不免有違抗的時候，以致犯下一些小錯。後來，他覺悟自己的錯誤，了解到父親的教導是真理，便決心改過自新，過正義的生活。以諾斯喜好打獵，某一日，他往森林中打獵時，腦中一直想着父親的教訓。他強烈的

想要獲得罪的寬恕，於是便跪下來，誠懇渴切的祈求主的寬恕。他整天整夜的虔誠祈禱，終於有個聲音對他說，「以諾斯，你的罪得赦了。」他也關心他的弟兄們而為他們祈禱。當他這樣在靈性中掙扎時，主的聲音進入他腦中，給他某些保證。（閱以諾斯1—17）

我們知道教會的領袖是被贊助當先知，先見與啟示者，在他們的蒙召工作上接受啟示；我們也許會問，還有誰接受啟示呢？楊百翰會長教導，每一個人都可以為他自己接受啟示，（參閱楊百翰講辭錄）父母也可以在他們撫養兒女家庭的事上接受啟示。

我肯定的相信，每一個支會的主教及每一個支聯會的會長，都有權利為他的支聯會的教友的福利而接受啟示。同時，每一個接受了主的召喚的人，有權利在蒙召的事上接受啟示，只要他過着正義的生活，保持與主的靈性一致。

可是，有一件事是我們必須清楚記得的。許多年前，克拉克路賓會長曾用下列的話解釋這項教義：主已聲言「教會中，只有先知，先見與啟示者，才有權利為教會接受啟示……或在教會現有的教義上作任何更改。」沒有其他任何教友有這個權利和權柄。（1954年7月31日教會新聞所刊「教會領袖的話何時視為經文？」）

今日為教會接受啟示而轉告我們的人，是甘寶塞會長。我見證他確實接受啟示而領導教會，祈願大家聽取他的教誨，並且明智的服從。我如此祈求，是奉主耶穌基督的名，阿們。

聖職的責任

總會第二副會長 羅慕義墨林

無論父親或兒子，都應該盡力效法約瑟、但以理、尼
腓、摩門與斯密約瑟等人一生中所表現的美德。



弟兄們，我心中默禱我所要說的話，是在神靈的指示下面對我們有啓迪與教化。我誠邀各位與我同作此祈求。我想談的是聖職持有人的責任方面的幾件事。我親愛的弟兄們，首先我要對我們作父親的人說，我們在教導兒女方面的責任。然後再跟亞倫聖職持有人談。

不久前某星期六晚，我留宿旅店，星期六早上被一陣兜暴吵鬧聲吵醒。那些話卑鄙污穢，不堪入耳。更吃驚的是吵鬧的

竟都是少年孩子。我不禁想起了那句箴言：

「教養孩童，使他走當行的道，就是老也不偏離」。（箴言22：6）

然後想起啟示的話：「小孩子……不能犯罪，因為沒有給予撒但權力去誘惑小孩們……這樣才能從他們父親的手申要求偉大的事。」（教約29：46—48）

我一旦想到這些小孩子因為缺乏教養，他們的父親忽畧了給予「從他們的父親手申要求偉大的事」的教導，以致他們雙方將來面對的困難時，我不禁非常痛心。

我們身為父親的，應該永勿忘記主的命令：「在錫安中……父母有兒女，而不教導兒女明白悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，則罪將落在父母們的頭上。」

「他們也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主面前。」（教約68：25，28）

關於這些指示，教義和聖約的註釋中這樣說：

「世界上許多人都以為，當他們給了兒女衣、食、住和教育，便是盡了做父母的全部責任……但是末世聖徒父母們有一項更重大的職責，就是應當教導他們的兒女……只是差他們去兒童會、主日學與正式學校是不够的。父母本身應盡一份教導兒女的個人責任，他們務必要使小孩子受教導……祈禱及正直的行走在主面前。」（摘自斯密海倫與佐達珍妮合撰，教義和聖約的註釋）

如果我們做父親的，常讀教義和聖約九十三章四十至五十節，就必警惕而認識神予我們的教導訓練兒女的責任。

現在，讓我提醒一下亞倫聖職持有人，在這件事上，你們自己也有責任，主命你們從八歲開始，就要為自己的行為負責。

你們每個人在出生時，得到基督的靈的教化，這個靈，有時候就叫良心，使你在八歲之前就懂得分辨善惡。當你受洗且證實後，就有聖靈的恩賜幫助你。

你們大多數人在十二歲時，便接受了亞倫聖職。上帝實際將祂的一些聖職權柄與力量交給你，祂非常信任你，授你權柄執行教會的某一些職務——這些事情教主也曾親自做過的。你在執行這些職務時，如同耶穌或祂的門徒執行時一般的神聖與具權威。

關於亞倫聖職的職務，主在組織教會的當時，曾說：

「祭司的職責是宣講福音，教導，講解，勸勉，施洗，及主理聖餐。」

「並訪問每一位教友的家庭，勸勉他們作出聲和靜默的祈禱及負起家庭中一切責任。……

「教師的職任是要常常看顧教友，並且與他們在一起，使他們堅強。」

「確使教友們時常聚集一起，也要確保所有教友盡他們的職任。」（教約20：46—47，53，55）

執事的責任是傳遞聖餐，收集禁食奉獻，以及「警告，講解，勸勉，和教導，以及促請所有的人歸向基督。」（教約20：95）

你們若適當的執行你們的職責時，所得的祝福將是光榮的。

我希望你們決心，發揚光大現在的召喚，等到你們接受麥基洗德聖職時，也繼續努力，直到你們成為神在聖職之重大啓示中所應許「神的選民」的：

凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職，並且光大他們的召喚的人們，必被靈聖化而更新他們的身體。

「他們便成為摩西和亞倫之子孫，亞伯拉罕的後裔，教會和國度，以及神的選民。」（教約84：33—34）

一般來說，偉大高貴的男人，都是在亞倫聖職年齡時代便立下了偉大的根基，是一個偉大高貴的少年。

現在，我要談一談幾位偉大人物，希

望你們注意他們的美德，並且決心仿效他們。

例如，想一想約瑟所示範的美德與真操。他十七歲時被帶去埃及，賣給「法老王的一名官吏波提乏」為奴隸。（創世記37：38）

波提乏器重他的正直有效率的辦事能力，便派他辦理家務和他一切所有的。波提乏的妻子喜歡約瑟，曾經數次引誘他；但是他不為所動，說，「我怎能作這大惡，得罪神呢？」（創世紀39：9）

她謊言誣告約瑟，使他下獄。

可是，由於他為人正直，主祝福他，不但得釋，反而就任法老王的埃及宰。結果，他終於成為保全整個以色列家族的工具，今晚在座者大部份都可驕傲地聲稱是他的後人。

每一個持有亞倫聖職與麥基洗德聖職的人，都應該遵守約瑟的真操標準。

但以理是勇敢的例子。

他少年時，被帶去巴比倫，在尼布甲尼撒王面前受訓。他和他的三個希伯來同伴在王宮中，拒絕違背智慧語。他們不肯吃過份豐美的食物及於身體無益的食物。（閱但以理1：5—16）

後來，但以理更表現出他的勇敢，在兩個國王面前，藉着主的啓示而解釋他們所獲的顯示。但以理告訴第一個國王，他將失去心志，變成像原野中的野獸，像牛一般的吃草。他告訴第二個國王，他將失去寶座和權力。（閱理2：36—45；4：24—27；5：26—29）

年輕的但以理在忠告暴君這件事上，表現出充份的勇氣。

後來，他更表現另一面的無比的勇氣，在王的禁令下，選擇被投入獅坑，而不顧忽畧對天父的祈禱。（閱理9：7—23）

尼腓年輕時，表現出至大信心的美

德，他說：

「我願意去做主所吩咐的事情，因為我知道，主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要為他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」（腓一3：7）

這是尼腓回答主藉着他父親李海給他的命令，要他和他的哥哥們回去耶路撒冷後雷班那兒取記錄片。

當他哥哥拉曼不能說服雷班交出記錄，他們準備空手回去見在荒野中等待的父親時，尼腓說：

「像生活着，也像我們活着一樣的確實，在我們沒有完成主所吩咐我們的事情前，我們決不回到我們在荒野中的父親那裏去。」（腓一3：15）

他說服他們收集他們留在他們繼承地的金銀財寶，去跟雷班交換記錄；但是雷班還是不肯交出它。

尼腓見哥哥們急於空手回到荒野中去，便對埋怨中的哥哥們說：

「我們再上耶路撒冷去，讓我們忠於主的命令吧！因為看啊，他比整個大地都強大；那末為甚麼不會比雷班和他的五十人，甚至他的千萬人更強大呢？」（腓一4：1）

尼腓藉着主的靈的引領，獨自去，終於帶著記錄回來。

尼腓的信心非常大。

你們持有亞倫聖職的人，如果你們之中有些人覺得自己年紀太輕，擔當不起蒙召的職責時，只要想想下面所摘錄自摩門的寫作：

「大約在艾摩龍剛將記錄為主藏好的時候，他來到我那裏（那時我的年紀大約是十歲……）……對我說：

「……當你到了大約二十四歲的時候，我希望你要記住你所觀察到的關於這人民的事情……到……一個叫做歇姆的小

山上去；那裏我爲主存放了所有關於這人民的神聖鑄文。

「你要取出那些尼腓片……把你所觀察到關於這人民的事刻在尼腓片上。」（摩門書 1：2—4）

摩門接受這些指示時，只有十歲大。

「我已十五歲了……尼腓人與拉曼人之間又開始了一次戰爭。雖然我很年輕，但我的身材很高大；所以尼腓人選派了我做他們的首領，或者說做他們的軍隊的首領。」（摩門書 1：15；2：1—2）

看看摩門的勇敢例子，亞倫聖職持有人似乎不應該再藉口年輕而猶疑不能負起職責。

先知斯密約瑟少年時，表現出其他偉大人物的亞倫聖職年齡時所顯出的一切高貴氣質與美德。他具有埃及的約瑟所表現的真操，但以理的勇氣，尼腓的信心，摩門的可靠性。

他在十四歲大時，就有信心按照雅各所應許的去做：「你們中間若有缺少智慧的，應當求那賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。」（雅各 1：5）

他按照雅各的話去做，而獲得他的第一個異象。

他將異象告訴別人之後，遭到人家的辱罵時，在行動上表現出無比的勇氣與可靠性。

「不久我就覺得，」他寫道，「我說出看見異象的事件，竟起了各教派牧師們

偏激的反對，促成日益嚴重的迫害。我當時只不過是一個十四、五歲世故不深的少年。並且我的生活環境原不足以引起世人的注意，可是居然喚起了社會名人深深的關切，激起了輿論的反對，造成了劇烈的迫害，而這些都是各宗派聯合一致對我進逼的。

「無論如何，看見異象乃是事實。因此我想到我的處境正和保羅一樣，他在亞基帕王前，直言看見了光，聽見了主的聲音。當時相信的人很少，對他譏笑怒罵的人很多，有的說他不誠實，有的說他狂妄。這些迫害，絲毫不能損害保羅所見異象的真實性。他之看見異象，是實實在在看見了異象，而人間的一切逼害，不能動搖他這個鐵定不移的事實，人們想將他處死，他只要一息，尚存，仍承認曾看見光，曾聽到主對他說話的聲音，而世界上一切的威迫利誘，都不能動搖他的見證。

「我的情形完全相同，我確實看見了光，又看見光中的兩位天人，牠們確實對我說話……我不能否認。」（斯密約瑟書 2：22，24—25）

你們年輕的亞倫聖職弟兄們，如果你們要有前人一般的偉大而成功，這些重要的美德是值得你效法的。我對你們見證，如果我們能做到這些少年做到的事，我們也必成爲偉人。我奉耶穌基督，我們的救贖主的名作證，阿們。

配稱而得適當的推薦

總會第一副會長 譚以東

最要緊的是要過着配稱而得推薦的生活，以便在聖職中晉升，終於得進神的國度。



理想與標準，值得他們導領的那些人的敬仰。所以，我也想跟今晚其他的講話者一樣，針對那些將經過亞倫聖職階段而終於接過現在我們這些年長的人所負的責任與工作。是的，毫無疑問的，你們之中某一人，將來會站在此講台上，作為教會的一名總會領袖，甚至有一個將成為總會長，只要你們保持忠信而真誠，遵守神的誠命，你們必得在神的國度中晉升。

何等敬畏的念頭！乃必須而要緊的，我們大家繼續努力改造自己，準備自己將有一天蒙召在新的更重要的職位上服務！我們來到世上為人的整個目的，是建立神的國度，及證明自己配稱而可回去祂的面前，你們今晚來此出席聚會，是因為你們了解此責任，你們自己要成為主所謂祂的人民中之人。

我有幸能負責現在對你們說幾句話，我確實高興聽到——也希望不論在何處的年輕的聖職持有人也感激而高興——剛才所聽到的這些訓誨與歌詠團的美妙歌聲。

我看到今晚在座的聽眾，想到還有數以千計的在收聽的人，我知道我是在跟聖職領袖、聖職人員、及將來會擔任領袖職位的人說話。現在已經是領袖者，應該已經成為有高貴氣質與個性的人，有崇高的

你們應當做些甚麼，現在還沒有做的事情呢？當我想到這一點，想到要成為一個能幹有用的人的條件時，似乎根本就是要成為一個配稱而獲得上級領袖的適當推薦。

總會長團與其他一些當局領袖，目前正在為許多遙遠而有教友的地區準備地域性大性。我們在作準備時，發現必須申請簽證或旅遊證件，才能得到那些國家的政府許可去探訪，那些證件必須經有關部門的簽署，符合一切手續之後，才能獲得簽證進入我們選擇要去探訪的地方。

不久之前，十二使徒議會的海大衛長老奉派去墨西哥出席支聯會大會。他抵境時，才知道自己沒有取得許可入境的證件。雖經他解釋任務之急促，但執行人員却沒有權柄允許他在無適當證件下入境。因此，他不能出席那次大會。

我們在聖職中的晉升也是如此。我們必須取得適當的推薦，得到上級領袖的簽署，才能從這個職位晉升到另一個職位。我們若不配稱或不符合要求，就得不着晉升或證明配稱的推薦書。我們若要進入天國，與先我們而去的那些人一齊永遠與天父上帝同住，也必須有配稱之證明。

現實中，有些人沒有證件而偷潛入境；可是，一旦被發現，便會根據法律受罰而遞解出境。教會中，有些犯了罪的撒謊而獲得聖職的晉升或去傳道或入聖殿；可是，主是知道的，他們不可能得到祂的祝福。

我一生在政府、工商界與教會的工作中，曾經有許多人要求我寫推薦書或證明信件，協助他們得到某個職位或升職，也曾經有政府與工商界的首長，要我對他們

擬聘用的人，作推薦或評語。

當我能够回答他們，某人是值得他們的考慮，因為他誠實可靠，在學校時品學兼優，在外與人相處和洽，是一個肯努力工作，不拖延，忠實可信賴的一個人時，我是高興而滿意的，在這種情形下，我總是補上一句，說我可以毫不保留的推薦他，說他將成為公司的得力人員。

可是，當我回答他們，不能無保留的推薦某人，因為他的個性有不討人喜歡之處，或者我認為他做不到僱主要求時，我是非常難過的。事實上，我通常會說，我不能担保他，或者不答所問。我在擔保信中固然必須誠實說話，那個將被聘用者也必須做一個誠實正直的人。

人們在選擇職業時，應該考慮他的個性是否相符；意思我是說，他若選擇做醫生，他不僅必須具備普通一般人的好品格如誠實、正直、廉潔、貞操、可靠之外，更應該是關心別人的福利，從事這項職業不僅是非常生利，也要因為他確是關心而欲謀改進人類的健康。一個做醫生的人，必須準備隨時幫助別人，無論日夜，而不顧自己的舒適便利。

想做飛機駕駛員的人，必須能够在執行任務中，面對意料之外事件時，能够鎮定的思想和行動。做律師的人，必須善長在言語或文字中表達自己的意思。推銷員必須熱心，善於與人交談，必須能夠說服別人一試他所推銷的產品，秘書或接待

員必須能够守秘，及協助製造辦公室友好與幫助的氣氛，令那些等待接見的人不致枯候。

所以，你們看，每一種職業都有些基本以及一些特別的要求，才能以最大效率執行該項工作。我們一生中應該時時作準備，使自己兼具適應自己人生地位的各種必須有的品格與個性。

幾年前，教會分發給我們的年輕人一系列小卡片，一面印着個圖畫，另一面印着一項信息，那個系列，我們稱之為「對自己誠實。」其中一種印着這麼個標題，「你能通過這項考驗嗎？」

「這是一個考試的試場。沒有監考員——老師信任他們。除開他們自己的良心與同學的鄙視，他們可以自由的偷看課本，或偷看別人的試卷而得現成的答案。他們會怎樣做？你會怎樣做？」

「有些現代年輕人竟說，中學與大學中的欺騙事件愈來愈多。更精的是，他們認為這是普通現象——無所謂欺騙——一些教師也同意這種作風。他們提出各種藉口：

「——為着充任該校運動員或球隊或其他活動的隊員。

「——為着贏得同學或教師的歡心。

「——滿足父母對兒女的要求，『他們也像別人一般聰明能幹』

——或者簡單的只是為着留在學校中。

「這些理由都不是誠實的理由；任何一個也經不起時間與良心的考驗。欺騙是不誠實，過去如此，現在如此，將來也如此。」

「第一個欺騙是撒但，他是一切謊言之父。他曾經企圖欺騙我們的前身之靈放棄生而為人，即有之自由選擇權與永恆進步。撒但失敗了，欺騙者永遠不會得勝。」

「任何人欺騙時，不論是在課室中考試作弊或其他任何形式的欺騙，他首先欺騙了他自己。」

「千萬勿欺騙！永遠勿欺騙！要對自己誠實！」

誠實的訓練始於家庭。我們每個人都有些屬於自己的東西。像玩具、遊戲、服務這類東西，我們應該與人分享；但是像金錢、首飾、衣着這類個人物件，就不可以不問自取。在家裏敬重而誠實的小孩子，出去時也不會違背這項原則。換句話說，缺乏這種教養的孩子，常常不尊敬別人的權利和所有物。

我覺得現在的年輕人，受着許多外來的壓力，他們為着要跟朋友們一樣，而不惜做出違背個人標準的事情。可是，我要求你們考慮一下妥協你們的原則的後果，也許將使你們遺憾終生。

孩子長大，開始為金錢而工作，不論

是替父母或隣人工作，必須誠實地以勞力換取所值。年輕人的第一件工作，多數是派報紙，如今有無數的成功商人，都是從派報開始的。他們學習到準時可靠。我記得有個派報的孩子，不論天氣怎樣，每天都準時將報紙送到；而且在收費時，總是帶着愉快有禮的笑容與生意人的老實態度。他有許多滿意的顧客，毫無困難的爭取到新的訂戶。這項早期的訓練，使他後來成為最成功的一個商人。

我認識的另一個孩子——我認識好些個像他一樣的人——不準時派報，銀錢找贖不清，報社收到許多不滿意他的申訴，不得不另找一人來替換。重要的不是在我們做甚麼工作，而是在我們怎樣做。

我擔任加拿大的油管公司的總裁時，我們有個辦公室侍應生。他只做我們叫他去做的事，只是等待吩咐或差使他去做另一件事，從來不自動服務。公司漸漸擴大，工作愈來愈多，他一個人忙不過來時，我們另僱了一個比他更年輕的少年，這個新來的少年機警聰明，常常自己找事做，自動幫助人。他跑完一趟腿之後，再找或詢問可有別的吩咐。過了幾個月，某一個部門要了他去負責一項更大責任的職位。兩年之內，他連升三次，加薪升職，

前一個少年却仍然只是個辦公室侍應生。

我也記得擔任童軍教練時，看出每個男孩的不同之處。有些機警，願意學習，遵守童軍守則與誓言，喜愛服務，肯努力學習在任何環境中照顧自己。關於童軍部門如何利用了學習機會與訓練而自救救人的故事，真是說也說不完。另有些童子軍却很少自動服務，只喜歡做蠢事而不被捉到。我一直要男孩們在訓練時過得開心，只要他們誠實可靠，決心遵守童軍守則與誓言，完成訓練。

我清楚記得英國的一位童軍領袖。戰爭時期他在軍中，曾負責挑選兵士作最秘密的行動。他說，當他發現一個曾經是名優秀童軍的人，能够舉手平伸三指作童軍宣誓狀，誓言他遵守了童軍守則與誓言時，他就很高興，毫不猶疑的推薦，因為他知道這個人是可信可靠的。他說，這種人從來沒有令他失望。

讓我舉個例子，說明如果要有一個成功的人生，就必須視事情的重要性而按先後次序去做。我出去農村，一直到上學年齡才離開家。小時候在農村居住時，我見到路的一邊的一個農夫多麼成功，而路的另一邊的另一個農夫幾乎沒做到農夫工作。為甚麼有這樣的分別呢？他們獲得同樣多的陽光與雨水，他們種植同樣的種子；可是，一個有美麗豐富的收成，另一個的收

成却少得可憐。

我見到那個成功的農夫努力的勤勞的工作。他鋤地、分土、掘洞、下種，在適當的季節與適當的時間收穫；他的隣居却拖延工作，或者去打獵釣魚而置工作於不顧。我們必須學習，嚴密的排列事情重要性的先後次序。沒有一個人能够在他的工作方面得到成就，除非他努力而勤勉地工作，並且工作時工作，遊戲時遊戲。

工作是許多事情的解毒藥。那間著名的神經病院的接待室中，牆上掛着這麼樣一幅警句，本意不是警惕病人，却是給非病人的：

「如果你窮，工作。如果你富，工作。如果你負有似乎不公平的責任的重擔，工作。」

「如果你快樂，繼續工作；開放引來猜疑和畏懼。憂傷壓倒你時，親人似乎都不是真的時，工作。失望來臨時，工作。」

「信心躊躇時，理性失敗時，埋頭工作。夢想迷濛時，希望似乎消失時，工作。努力工作，好像生命在危急中；確實是的。」

「無論甚麼事情令你苦惱，工作。忠實的工作，懷著信心去工作。工作是最好

的物理治療法。工作能治癒生理與心理的疾病！」

年輕人，假如你們現在要我幫忙找工作，我能怎樣推薦你呢？我能够說你們絕對誠實可靠，待人接物都誠實無欺嗎？或者我說你們具備這些資格，不過却懶惰或學業成績不大好，或者你不大遵從指示行事，或者說你是個專門製造麻煩的人，不忠實，不會是個好僱員呢？

如果為着找工作，適當的保證或高度的推薦也是這麼重要時；那麼，何等更重要的，是我們要怎樣過着配稱的生活，得到教會領袖好的滿意的推薦，才能在聖職的各項職位中晉升，終於得進入天國。

我們身為聖職持有人，應當知道：上帝是我們的天父；祂的兒子耶穌基督是我們的救主；藉着祂的贖罪犧牲我們得復活，遵從祂的教訓我們得永生；耶穌基督末世聖徒永生藉啟示而建立；甘寶塞是神的先知及耶穌基督教會的總會長；我們持有的聖職是神授予我們奉祂的名行事的權力。

祈願我們大家每天努力在此高度榮幸與祝福中過着配稱的生活。我謙卑的新求，是奉主耶穌基督的名，阿們。

鞏固家庭— 教會的基本單位

甘賓塞會長

我們的年輕人大受傳播媒介的影響，也受與福音有關的
經歷的慾望的影響。



些地方舉行地域大會，藉着這些地域大會，更多教友能够會見教會的當局領袖，每次大會中，必有十二議會的二員與其他人出席。

爲着減輕教友們的時間，舟車勞頓與金錢上的負擔，我們也決定從一九七九年開始，每一個支聯會中，每年只舉行兩次支聯會大會，其中的一次，將有一位或多位當局領袖出席，另一次則由區域代表出席。這樣，支聯會會長們與其他領袖，可有更多時間來做更多成全聖徒的事情。

親愛的弟兄們，現在我想談談，在家庭中實踐一家之長的重大聖職責任。如今，家庭的力量與神聖性面對各種新的挑戰之際，家長的角色愈來愈形重要。

家庭是在地上的神的國度的基本單位。家庭不健全，教會也不會健全。國家中沒有堅固的家庭，這個國家或政府決不會長久。

世界各地的家庭，從來沒有遭受現在這麼多的不良影響與威脅。這些不良影響直入家庭中——經由電視、電台廣播、雜誌、報紙與其他各種形式的刊物。

弟兄們，你們是家庭的祝福教長，做

親愛的弟兄們，非常高興與你們同在本次大會的此次聚會中。首先我要向這支男性歌隊的這麼多弟兄今晚唱出的美妙和聲，表示個人的衷心欣賞與謝意。

昨天我們曾對地域代表們宣佈，我們常常在教會的各種大會中相聚，一同崇拜上帝，共享基督的教訓，建立我們的信心與見證。我們舉行支會、支聯會、地域、總會等大會，還有其他各種大會。

最近幾年來，我們的一些最具靈感的大會，是在美國以外的地域中舉行的，我們計劃從一九七九年開始也在美國國內某

個配稱的看守人。注意你們的家人所觀看的電視或廣播節目。如今有這麼多可厭的劣質的節目，令人誤以為古代的「所多瑪」與「蛾摩拉」之罪，是今日的時髦事情。

「如今有些雜誌刊出的圖畫與文字，也對男女與年輕人的本性招手示意。」

世界各地有許多報紙。為着增大銷路，也大膽渲染性關係。有些報紙一直刊載誘惑性的廣告。吸引讀者去觀看淫猥電影。就是這種廣告與電影，種下強姦、不忠及最可憎惡性罪的因果。

弟兄們，留意那些藉印刷文字與電子媒介進入你家中的東西，注意不良的電視或廣播節目。只許良好讀物進入你家中，訂閱可促進思想振奮人靈的雜誌。有許多良好讀物，包括教會出版的月刊如旌旗、新時代及兒童之友。

在許多世界大城市如倫敦、巴黎、東京、約紐和聖保羅，有許多日報可供選擇。只可將最符合教會標準和教導的報紙帶回家中。

在鹽湖市，教會的世界性總部，我們也非常關心。德撒律新聞報是協助本市本州趨於高水準的一般強大力量。這份報紙支持及擁護我們的信念與立場，如反對煙酒、黃潮與墮胎等。它極有助於保持這個安全而潔淨的城市與州，因此此地是我們繼續發展的世界性教會的中心。

教會新聞週刊也和德撒律日報一般，鞏固本市本州。我們的報紙也能增強你們

住在教會的世界性總部地區內的家庭。

弟兄們，警惕注意進入你們家庭的事物，就是在幫助你們的家人追求「善良、可愛、好名聲、或值得讚揚的事。」

（第十三信條）

某天，有個小男孩寫張字條給我，他說，「我認識一個非常好的人，他名叫主教。」我們常常有好主教，我們也一直愛他們。有陳主教、王主教、張主教、李主教。我愛我們所有的主教，希望你們年輕的弟兄們也像我一般的愛他們。

我確實很高興與你們聖職弟兄在這個重要月份共聚，這是我們紀念教主耶穌基督，祂的服務與成就，祂的榜樣與祂的重大計劃的時候。

祂對摩西說：「看啊，這是我的事工和我的榮耀——將不朽與永生帶給世人。」

（摩西 1 : 39）

我借此機會感謝各組織的領袖們，及在此偉大聖職活動中服務的弟兄們。感謝你們的忠獻與力量，及你們在世界各地的影響力及於數不清的人們的生活中。我一直在想，我的生活中那些方面受到此少年組織的影響。我記不清楚何時開始，但是對於我來說，好像我剛會走路，我常常去亞利桑那州泰溪鎮的羅賓遜大堂。它離我家只有兩個橫街口，我們可以走去走回，每一次要越過工聯運河，羅賓遜大堂是一座很大的三角形的紅磚屋，是一幢多種用途的大堂，供社團舞會，主日學、兒童會教會的所有聚會、殯葬禮、紀念會及我們

那鄉村小鎮的一切用途。

某晚，那座大堂失火。我記得被火光照耀的天空，濃煙四起，及人們的驚慌失措，因為這樣的大火吸引了整鎮的人，大家匆忙提着水桶來幫忙救火。那時候沒有滅火局。但是一聲失火，所有男性成人與少年們都連忙趕來救火。那個發號施令的人，要所有的人都去運河邊，背對背排列直到失火的地方。站在河邊的第一個人，提起滿滿一桶水，一個一個挨次遞過去，最後的那個人將水倒向熊熊的火燄。無數桶水倒入火燄中，但是火勢不停，最後只剩下燒焦的外牆，我們悲傷而失敗的回家去，許多年後，我們那個小鎮才組織了滅火局。

後來，我在那條運河中受洗加入教會，我也從那條運河中汲水澆灑我們家園的樹木花草。我是最幼的兒子，於是由我做這件工作。我們叫這種運水方法為「蜥蜴」。你們有人見過蜥蜴嗎？我們用一支Y形的樹枝，前面的V形掛在馬背，中央懸着一個大水桶。我趕馬去河邊，汲起一桶桶的水，倒入大桶中，然後拉着馬走過一條橫街口，到我家門口，將水澆灑前後院子的花草樹木。

我父親盡量將新住宅的前前後後，種植着各式各種花，所以我們每天都要澆水，只除了深夏水量很少時才停止。我的工作也包括趕着牛馬去河邊飲水。

深夏時，雨水沖過堤面，結使整個山

谷乾涸，運河中滿水全無。那時候，年齡大些的孩子，我的哥哥們，就奉命立刻趕着馬車去運河的上游，去搬運石頭與泥沙，填塞土堤，引導河水分流入農莊與家園。

許多年後，我們學到做臘腸式堤壩。臘腸式堤壩是用一捲長長的鐵絲網，中間塞滿石頭和泥沙，塞住河流的水洞，引導河水反流入運河中。

幾乎所有的男女孩兒，都是在那條有名的工聯運河中受洗的。

羅賓遜大堂北面兩條橫街口，位於正街的亞律堂，也是用作各種用途，我記得小時候去那兒出席主日學和兒童會及聖餐聚會，我是在那兒被證實為教友的。

我們先搬到亞律堂，再搬到學府大廈。那是我們的教育學院及文化協會的總部，也供所有社區活動與教會聚會，因為泰溪鎮的居民幾乎全部是教友。

一九零二年，我們在泰溪鎮動工建築一座新的友聯與支會教堂。我一分一毫的積了兩元，捐作建築基金。我記得他們掘了一個很大的洞，然後停工很久，直到籌募到足夠的金錢，才繼續建築，那地方就是我常去郵局寄信，常被差去雜貨店買點燈的煤油，或者將鷄蛋送去雜貨店出售的中途。我常常從大洞這邊跑下去，從那邊跑上來，但是後來野草叢生，愈長愈高，有一次甚至看見了臭鼬。從此我繞過大洞，因為我對臭鼬毫無好感。

新的友聯會中心——現在仍然存在，

供支聯會與支會用——完成時，只有兩層大的三角形，樓上的是教堂，樓下（即地窖）的作交誼活動。我記得大堂中橫掛着鐵絲、懸掛布簾，間成教室。我們聽見每一時教室中的動靜，甚至光線恰當時，可以看見其他教室的情形。我記得多年以後，我們學校的籃球隊在那兒練球賽球。我常常得分較多，是因為事實上，那個室內場地較小，且有許多障礙物，所以我們的雖只是中學球隊，却在那兒勝了許多中學與大學的球隊。

我記得一些教師。我們常常在星期一晚上到聖職聚會，我們執事們聚在那個大肚火爐聽取指示。我記得一些非常好的教師，如艾倫俄維、舒利羅等，我們同年齡的少年中，也建立了非常好的友誼。鹽湖城的舒利羅是在那兒銀行同做事。我們執事聽過他講的無數動人故事，如紅海、以色列民渡過紅海及他曾經過的耶路撒冷等等。

我記得去主日學，我相信我是在主日學中，接受了許多靈感而構成我一生的根基。我們在上面教堂中舉行開會儀式，然後到樓下去分班上課。

我記得有些教師非常獻身教導，一直以「神的話」教我們。他們教了我許多知識，成為我認識教會的教義和各種計劃的起始。

我母親有美妙的歌喉，她彈風琴，她和我大姐倆人唱兩部和聲，我從她繼承了一點對音樂的愛好，所以我常常喜歡唱歌

歌，而且高聲大唱。我記得「我們再聚主日學中」（英文聖詩 193 首）這首聖詩。我們確曾一而再、再而三、終其一生再聚主日學中，我記得十一歲時，我母親在鹽湖城逝世。那時候，我們曾立下目標，那一年的每個星期日參加主日學，她是十月死的。那年從一月一日開始，我從未缺席主日學，我每星期都出席。那個星期日，她的遺體停放在家中，我很難說服自己缺席一次。

那時候，我確實不大明白，教師們是何等努力的教導我們。我非常感謝今日教會各個組織中的無數教師們，他們如此孜孜不倦的教導錫安中的孩子們。

有時候，我們忘記了歌詞，但唱副歌時可以加入高聲大唱：

「同慶佳節良辰，齊聲歌唱，
主日學校大家歡聚一堂。」

（聖詩選集 93 首）

「主恩盡美」（聖詩 87 首）這支歌，我們常常在家庭之夜唱，我們家自從本世紀初期以來，就一直舉行家庭之夜。

我記得舒伊莉莎姐妹寫的那首「可愛的猶他州」（兒童歌本 22 頁）。她撰寫了許多首聖詩。我仍記得我們怎樣高聲大唱：

「哈，哈，哈，孩子的音樂，
孩子歌聲多美妙？
好像天上天使，
天真無邪有愛心，



哈！孩子們……好像天上天使。」第三節是這樣：

「小小年紀受教育，
切不要胡說亂道。
不要發脾氣，不要與別人吵。
樣樣都要有禮貌。
對待別人態度好，
不論身在那裏都要品格高。
然後又是「哈！哈！哈！」
「天天不論晚和早，
他們永不忘禱告，
求主保佑他們不受病魔擾；
幫助他們做事巧，
他們全心又全力，
敬主愛主走上的道。」

然後我們又唱：「哈！哈！哈！」我從來不大肯定，天使的聲音是否與我們相似，不過我們很高興如此的稱讚。

有一首消失了的歌是 163 首「不要殺害小鳥！」我記得許多時候高唱這首歌：

「不要殺害小鳥！
整個夏季長日，
牠們端坐枝頭，
唱出甜美聲調。
不要殺害小鳥！
世界是神的產業，
祂供應了食物，
餵養大小動物植物。
(德撒律歌集，163首。1909)

他們心情快樂彼此長相樂。」

我不十分清楚我們曾經是怎樣天真無邪有愛心，但是我記得我們這樣唱，甚至擡起嗓子唱到那對於孩子們來說是相當高的高音，我記得我們唱：

「小孩子生命會綿長，
生得強壯又漂亮」
我要活得長，我也要強壯又漂亮——
但永遠沒達到。「他們對於煙、茶、咖啡
永不嗜。」

我學習到永不嗜它們，在我們那鄉村
小鎮上，有些本是教友的人，却有時候喝
茶與咖啡或抽煙。這首歌接下去是這樣：

「一生不喝各種酒，
每餐食肉僅幾兩。」
(我仍然不吃很多肉類)
「尋求偉大善良聰明的榮光。」
然後我們又高唱副歌，「哈！哈！哈！」

年出版)

我從前有一個射石的彈弓，是我自己做的，非常好使用。我的一件工作，是將牛羣趕回到離家一哩外的牛欄。沿途路旁有高大的棉子樹，我記得常常忍不住要想射殺那些「端坐枝頭唱」的小鳥，因為我射得準，可以射中五十碼外的柱子，可以射中樹上的樹枝，不過，也許因為幾乎每個星期日都唱「不要殺害小鳥！」，我禁制住自己。第二節是這樣：

「不要殺害小鳥
牠的羽毛振動空氣，
清晨震聲而鳴，
各處充滿歌聲。
為甚麼櫻桃墜地，
被甚麼啄落？
為甚麼田野中，
草莓不見了？」

這使我印象深刻，我不再以為是玩意兒事，讓美麗的小鳥墜在我脚下。

還有史提芬司寫的一首歌，「摩門男孩」。我記得我們同唱這首歌時，是何等自傲：

「一個摩門男孩，一個摩門男孩，
我是一個摩門男孩。
連國王也羨慕我，
因為我是一個摩門男孩。」

我喜歡這首歌，這兩句話使我感到光榮：「連國王也羨慕，因為我是一個摩門男孩。」

我喜歡「收成將是甚麼」這首歌，因為給我們分部合唱的機會。

我親愛的弟兄們，結束時我要對你們作見證，我持有聖職，你們持有聖職。這是以利亞持有的，也是先知彼得、雅各、約翰所持得的。他們與他們的同人都持有聖職。但是，如果沒有印證的力量，甚麼事情也做不到，因為我們做的事不生效，這就是關鍵所在。就是以利亞為何而來，也是摩西為何而來，因為他會在那個時期頒授按立彼得、雅各與約翰，這些權力、力量、權鑰與榮耀，使他們能出去執行工作，也就是為何他們臨於先知斯密約瑟。主說，「耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞到你們那里去。」（瑪拉基 4：5）

主為甚麼差遣以利亞來呢？因為他持有執行所有聖職教儀的鑰權；如果沒有所授之鑰權，不能在正義中執行這些教儀。

沒有耶穌基督為中保，救恩不能來到世界上。上帝怎樣來救這些世代呢？祂必差遣先知以利亞來。在何地啟示給摩西的律法，從未啟示給以色列民。以利亞將曉諭約言，將父親的心印合於子女，子女的心印合於父親。這項齊立與印證是要蒙召挑選的，挑選使之肯定。

「我知道上帝是活着的，我知道耶穌基督是活着的，」我的前任者泰來約翰說，「因為我看見了祂。」我對你們弟兄作此見證，奉耶穌基督的名，阿們。

耶穌基督末世聖徒教會
總會當局

總會會長團



羅密奧林

十二使徒議會



洪池豪恩



貝利多布司

基基布司

夏希頓馬文

潘柏麗



麥格萊文



海大衛

(1)

總會
祝福牧長



斯密奧德



彼得牛馬可



亞薩多馬



彭漢基



五德多馬

七十員第一定額組會長團



七十員第二定額組



祈禱與啟示

總會第二副會長 羅慕義墨林

神所最常給世人的吩咐就是「祈禱」



我 親愛的弟兄姐妹和各處的朋友們，我心中想說幾句話，關於世人所知的最重要的兩項交通媒介。第一，祈禱——人對神說話的方式——第二，啟示——神示諭人的方式。

我想，當我們談到祈禱時，我們大多數人想到的是在餐桌邊，跪在床前，或在教堂聚會中聽到的禱告。

不過，除此之外，也許可以說，祈禱

還包括人對神說話的其他方式。

尼腓在寫下他的重大異象記載時，沒有用祈禱的字眼。他只是說：

「我渴想知道我父親所見的各事，並相信着主是能使我知道的，因此，當我正坐着沉思的時候，我在主的靈中被帶到了一座極高的山上。」（腓—11：1）

我毫不懷疑尼腓的沉思，實在就是祈禱。

主對斯密愛瑪說，「我的靈魂喜悅發自內心的歌唱；是的，正義的歌唱，就是對我的祈禱。」（教約25：12）

祈禱常常是求某項特別祝福。可是，它們也應該包括感恩、讚美、崇拜與敬仰。蒙哥馬利雅各寫下如此美麗的句子：

祈禱乃是人靈誠願，
不論有聲無聲，
乃是胸中一腔熱火，
隱伏心頭顫震。

祈禱是人隻身獨居，

獨對神明時刻，
一聲歎息一顆淚珠，
雙眼向天一瞥。
祈禱乃是最淺話語，
嬰孩也能嘗試，
祈禱又是最高音樂，
能邀至尊注意。
祈禱乃是信徒呼吸，
信徒生活空氣，
祈禱是祂臨終口號，
升天入門印記。

(聖詩33首)

祈禱的重要性，已由事實強調，因為神所最常給世人的吩咐，就是祈禱。

上帝給亞當與夏娃的第一項誠命，就是「你們應當崇拜主你們的上帝。」

後來，「主的一位使者在亞當面前顯現，說……

「你要奉子的名做一切事，你要悔改，奉永恆子之名呼求神。」(摩西5：5—6)

主不惜花費時間親自指示耶穎特的弟兄，關於祈禱的重要性。他與人民抵達大海時，「主來到……他那裏，和他講了三個時辰的話，並警戒了他，因為他不記得呼求主的名。」

耶穎特的弟兄悔改了他所做的壞事，並……呼求主的名。

「……主對他說，我願饒恕你和你弟兄們的罪，但你們不可再犯罪，因為

你們要記得我的靈是不會對人一直作努力的；所以，如果你們犯罪直到你們惡貫滿盈時，你們必從主的面前被剪除。」(以太2：13—15)

艾繆萊克用下面的話教訓墮落的尼腓人：

「我的弟兄們，所以願神允許你們，使你們能開始運用你們的信心來悔改，開始呼求祂的聖名，求祂的慈悲臨到你們。」

「……呼求祂的慈悲，因為祂是有極大拯救力量的。」

「……謙抑你們自己，繼續向祂禱告。」

祂又吩咐他們祈求甚麼，他們應當在何處及如何禱告。

「你們要在牧場上的時候呼求祂，為了你們所有的羊羣。」

「要在你們的家中呼求祂，無論早晨、中午或晚上，為了你們所有的家人。」

「呼求祂抑制你們敵人的力量。」

「呼求祂抑制那魔鬼，他是所有正義的敵人。」

「為你們田中的穀物呼求祂，使你們得以豐收。」

「為你們牧場上的羊羣呼求祂，使他們得以繁殖。」

「不僅如此而已；你們必須在你們的私室，你們的密所，你們的荒野，傾瀉你們的靈魂。」

「……當你們不在呼求主的時候，要

爲了你們的幸福，也爲了你們周圍人們的幸福，讓你們的心不斷充滿着，並傾倒於對他的禱告中。」（阿爾瑪34：17—27）

耶穌復活之後，在尼腓人民中傳道，教訓他們如何禱告，給他們主禱文爲榜樣，之後，祂再這樣吩咐祂的尼腓人門徒：

「實實在在的，我對你們說，你們必須時時注意，時時禱告，以免你們受誘惑；因爲撒但渴望得到你們，好讓他像節小麥一樣來篩你們。

「所以你們必須時時奉我的名向父禱告。」

至於應許的酬賞，祂說：



「你們奉我的名，無論向父求甚麼，只要是正當的，並相信着你們必得到，那末你們所求的必會賜給你們。」

「你們常常要奉我的名，在你們的家庭中向父禱告，使你們的妻子兒女得蒙祝福。」（腓三18：18—21）

在此末世時期，教會還未組織成立之前兩年，主對先知密約瑟說：

「要時常祈禱，好使你成爲征服者；是的，好使你征服撒但，並且好使你脫離那些擁護撒但工作的撒但僕人們的手掌。」（教約10：5）

後來，祂對哈里斯馬丁說：

「我命令你，你要祈禱，不但在心中而且要出聲地；是的，不但在私下而且要在衆人面前，不但作私人的而且作公開的。」（教約19：28）

祂指示教會的祭司去「訪問每一位教友的家庭，勸勉他們作出聲和靜默的祈禱。」（教約20：47，再閱教約20：51）

祂諭告耐特約瑟，「你必須在衆人面前出聲祈禱以及靜默祈禱，在你的家人中，在你的朋友們中間，以及在所有的地方祈禱。」（教約23：6）

又指示馬西陶姆斯：「要時常祈禱，以免你陷入誘惑，而失去你的報償。」（教約31：12）

對於其他人，祂說：「要常常祈禱……好使你們無論在生時或是死去都能存留於祂來臨的日子。」（教約61：39）

「我對一個人說的話就是對所有的人說的；要常常祈禱以免那邪惡者有權能支配你們，和把你們免除你們的地位。」
(教約93：49)

父母們「也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直的行走在主的面前。」(教約68：28)

談到錫安的教友時，主說：「凡在主面前不在應當的時刻祈禱的人，他就應當在我人民的法官之前被留在記憶中。」
(教約68：33)

可是，祈禱的目的並非緩和一位懲罰的神，也不是要求一位縱容的父的特惠。而是使自己與那靈和光一致，「那光從神那裏發出，充滿了太空的廣袤。」(教約88：12)從那光中，可找到我們的需求的肯定解答。

祈禱是開門之鑰，讓基督進入我們的生活中。

「看哪，」祂說：「我站在門外叩門。若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他，他與我，一同坐席。」(啟示錄3：20)

正如祈禱是人對神說話的方式，啓示就是神訓諭人的方式。祂利用各種不同方法予人啓示。例如，祂所講的話，就是祂用來回答亞當的祈禱的方法。亞當與夏娃「聽到主的聲音從伊甸園中發出，對他們說。」(摩西5：4)

除了說話之外，主有時也親自顯現。

「亞伯拉罕與主談話，面對面，好像一個人與另一個人談話一般。」亞伯拉罕
3：11)

「神對摩西說……

「同時……主的榮耀臨於摩西身上，於是，摩西站在神的面前，面對面跟祂談話。」(摩西1：3，31)

先知斯密約瑟給我們這個見證，父與子親自顯現在他面前：

「我看見，」他說：「比太陽還要光耀的柱形的光，正在我的上面，漸漸降落我的身上。」

「我看見光中有兩位天人，站在我上面的空中，祂們的榮耀非筆墨所能形容。一位喚我的名字，指着另一位對我說：『這是我的愛子，聽祂說！』」(斯密約瑟書2：16—17)

有時候，主差遣代表來與人交通。例如，祂數次差遣摩羅乃來見先知斯密約瑟，並且給他指示。(閱斯密約瑟2：28—29)

先知在記錄這些訪臨時，寫道：

「那晚，我回到房中，向全能之神祈禱……

「正當我在這樣祈求神的時候，我發現房中有光，這光繼續增強，直到房中明亮得勝過白晝。這時忽有一人出現我的床邊，他站在空中。」(斯密約瑟2：29—30)

其他時候，主以夢(但以理的夢)和

異象（尼膳的異象）的方式與人交通。

以諾斯說：「主的聲音再度進入我心中，說：我必按照你弟兄的遵守我誠命的努力程度來賞罰他們。」（以諾斯10節）

我個人可以為這種方式的啓示作證，因為我曾經經驗過。

例如：某次，我在一位很好的末世聖徒母親的殯葬禮上講話。將近結束，我預備說阿門而坐下時，我心中忽然湧現這句話：「回轉去作見證。」於是，我回轉到壇前說出我的見證。我沒有再想到過這件事，直到幾個月後，住在附近另一個支聯會中我的妹妹來我們家，告訴我一件事：

她說：「住在我們支會中的一位婦人，許多年來對教會不感興趣。我們的努力都是白費精神。最近，她忽然整個兒改變了。她交納什一奉獻，經常出席聚餐會，參加教會各種活動。有人問她為甚麼有此改變時，她說：我曾經去鹽湖城參加家母的殯葬禮。聚會儀式中，有一個叫羅慕義的人說話，我以為他快要坐下了，可是他回轉到講壇旁，說出他的見證，使我非常感動。喚醒了我內心中一個決心，決意過家母一直教導我的一種生活。」

我的弟兄姐妹朋友們，現在我知道而且見證：主藉著說話，親自顯現，主的代表，夢境，異象，及祂的聲音進入我們心中等方式賜予人啓示。

不過，更普通的是藉著「靜靜的微細

的聲音。」

主自己強調且證明這種啓示方式的重要性與真實性。

主在一次啓示中，藉先知斯密約瑟對考得里奧利佛說話，關於先知之見證包含摩門經紀錄的金頁片的真實性：「看啊，你知道，你曾求問於我，而我確曾啟迪你的心智。」再說：「我沒有對你的心意講過安心的話嗎？」（教約6：15，23）

至於奧利佛想獲得斯密約瑟正在翻譯的「鑄刻在古老記錄片上的智識」（閱教約8：1），主說：「看啊，我將藉着那要來到你身上並居住在你心中的聖靈，在你的思想和心中告訴你。」（教約8：2）

在作決定時，每一個够資格的人都可以要求主恩賜啓示，下面就是方程式：

「你必須先在你心中加以研究 然後求問我那是否對的，假如那是對的，我就使你在心胸中燃燒；所以，你必覺得那是對的。」

「但是，如果那是不對的，你就沒有這樣的感覺。」（教約9：8—9）

我對你們見證，關於祈禱與啓示的神聖教導的真實性，奉救主耶穌基督的名，阿們。

倚靠主

十二使徒議會 貝利多馬長老

達到愉快、喜樂、和豐滿生命的道路，是靠內在福音的光照射出來。



我們可以在詩篇看到：「你當倚靠耶和華而行善，住在地上，以他的信實為糧。又要以耶和華為樂，他就將你心裏所求的賜給你。當你的事交託耶和華，並倚靠他，他必成全。他要使你的公義，如光發出，使你的公平，明如正午。（詩37：3—6）」

聖經中時常提及生活在正義中會帶來特別的光。靈性，喜樂和愉快，都是屬於願意生活在正義中的人所有的。

很多年前，我還是一個零售商的成員時有一個在我們其中一間商店工作的看更，他有一個年輕的女兒是剛剛加入我們教會的，他時常講述他女兒生活上的轉變。她洗禮後，使新的事物靈性帶入他們的家庭。我知道這件事的底蘊，時常將福音教導他。

某日下午，我正想離開商店時，他也在等待最後一個顧客走後，便收市。我停留了幾分鐘與他交談，講及有關他的女兒時，他說：「你知道嗎？自從她加入了你的教會，她就一切從新做起，奮發做人。」

我接着告訴他，如信靠神，我們的生活就會被福音的計劃改變，同樣我們的容貌也會被改變。那時，是注意到有兩位仕女和幾個顧客行近門前，他們都穿著整潔的服裝容光煥發，我看見扣着「為神服務」幾個字在其中一個女士的裙上，我知道這是在教會裏有些優秀的青少年，當他們做神工達到某一個成就時的特別賞賜，也許她就送給母親吧！我回頭對我的朋友說：「你看那行近門前的兩位女士，看來他們似「與衆不同」，我想都是我們教會的教友。」

他感興趣的注視着問她們：「你們是摩門嗎？」經過證實之後，他回頭對我說：「你真能看出她們與衆不同。」我同意他的說話，這與衆不同之處就是當倚靠主耶和華而行善。（詩37：3）

歷史予我們一個自太初以來的事實證明。當我閱讀經文時，我會嘗試聯想經文的內容和偉大的特質，也會嘗試去活學活用。

讓我來闡述一個例子：當我們閱讀創世記第三十七章開始，知道約瑟生長在一個很多孩子的家庭。他父親愛他甚於其他的哥哥們。因為約瑟是他年老生的，他爲

約瑟做了一件彩衣，約瑟的哥哥們見父親愛約瑟過於愛他們，就恨約瑟不與他說和睦的話（創31：4）

約瑟有一次發了一個夢，便對哥哥們說：「請聽我所作的夢，我們在田裏捆禾稼，我的捆起來站着，你們的捆來圍着我的捆下拜」。他的哥哥們回答說，難道你真要作我們的王麼，難道你真要管轄我們麼，他們就因為他的夢，和他的話，越發恨他（創37：6—8）

事情進展更複雜，他父親准許他留在家裏陪他，打發約瑟的哥哥們往田野去放羊，隨後他又派約瑟去探望他的哥哥們是否平安。有一天當他們遠遠見約瑟前來，他們感覺再不能容忍，大家就同謀要害死他，丟在坑裏，假說有惡獸把他咬了。

他的一個哥哥猶大見到一隊米甸的以實瑪利人商旅，從遠方經過此路去埃及，就對衆弟兄說，我們要殺我們的兄弟，藏了他的血有甚麼益處呢？不如將他賣給以實瑪利人，不可下手害他，因為他是我們的兄弟，我們的骨肉，衆弟兄就聽從了他。（創37：26—27）

隨後他們便把這十七歲的弟弟賣往埃及。卒被一個法老的內臣護衛長買了他，在一段的時間中，神與約瑟同在表現卓越，諸事順利，主人便賜權力給約瑟管理僕人和所有的一切家務。

約瑟原來秀雅俊美藉着神的帮助，他在主人家裏獲得重要的地位，但是他的麻煩又再開始了，他被主人的妻看中，眉目傳情，屢次挑逗，約瑟均嚴詞拒絕，有一天，約瑟在屋裏，女主人過去拉着約瑟的衣裳；約瑟是個正義的青年，他知道不宜逗留，便把衣裳脫在婦人手中跑出去了。婦人老羞成怒，丈夫回來時，便對他說了一個對約瑟不利的故事，主人聽了十分生氣，將約瑟下獄，約瑟的年青生命裏又再次遇到一件重大的困難了。

約瑟永不顛喪，他著手做一個好的囚

犯，他在司獄的眼前蒙恩。經文的記載「司獄就把監裏所有的囚犯，都交在約瑟的手下，他們在那裏所辦的事都經他的手（創39：22）」你可看到，約瑟得到一個高級囚犯的地位，所有的囚犯都經他管理，約瑟一直都是做好自己，在獄中亦不改變。

這事以後，王的臣僕酒政和膳長被下在監裏，他們二人同夜各作一夢。因為約瑟是義人所以便請他解夢，約瑟有神與他同在。他對膳長說：「你將無法出獄也會喪命。」對酒政說：「你將很快回復原職，遞杯在法老的手中，和先前一樣。」因此他對這酒政說：「如回復原職後求你紀念我，施恩給我，有機會時在法老王面前提及我，救我出這監牢。」

酒政復原職，他仍舊遞杯在法老手中，但是他竟完全忘記了約瑟，約瑟在獄中滿了兩年。有一天法老王發了一個夢，但沒有一個人能給他圓解。酒政便想起約瑟來，他對法老說：「這裏有一個人他在獄中，他能夠為你解夢，法老遂即差人去召約瑟，約瑟充滿着主的靈，所以法老的夢被詳細圓解。王十分悅意，所以他被釋放成為法老的臣僕，約瑟再次可以顯揚自己和成為全地的掌權者，惟獨法老的地位比他高。（閱創40—41）

於是法老對臣僕說：「像這樣的人，有神的靈在他裏頭，我們豈能找得着呢？」（創41：38）法老承認約瑟所做的確實是被神所帶領，這時他對約瑟說：「神既將這事都指示你，可見沒有人像你這樣有聰明有智慧。」（創41：39）

一個人有對主的信心跟隨着耶穌基督福音所指示的路標行事，他的前程是光明的。這影響力不單祇證明靠正直行為，而且要對神工作作出表現，但是顯著的改變是絕對存在的。這是一種特別的光和靈性，由他的永恒靈魂裏照射出來。

馬百翰曾經講過：「某人在地上能够享受到神國的知識的經驗和同時有神的愛

在他裏面，這是在地面上任何人最大的快樂……。

你永不會看見一個真正的聖徒在世界上有苦腦，除非一個人他失去了生命的泉源或永恒生命的原則，因此他是苦腦的。

能令魔鬼發狂，這是眞的。因為他不能加痛苦於人身上，或使人們悲戚含愁……這樣便使他發狂。

那裏有真正的快樂，祇有在神裏才找到，藉着我們所擁有神性信仰的靈性，我們早晨是快樂的，中午是快樂的，黃昏是快樂的。祂是給予我們一切美好的事物。

真正的快樂是這些男人，女人或大眾，他們享受神的兒子的福音的權利，和他們認識到怎樣去鑑賞他們的祝福……」（楊百翰講演集廿一章235至236）

最大的快樂資源，在地面上能找到，讓我再引用多一個例子，是記錄在最近的一本旌旗雜誌的：

「在一九五三年的夏天，我當時是十六歲，那時我是一個演員學徒，我們的導演是一個美麗紅髮女郎，她在一次紐約競賽中得到一個主角的角色……她和我同用一個套房，每天清晨當我起牀時，我都看到她坐在牀上閱讀，在四個月當中，無論何時我都見到她這樣。

他原來是一個摩門，她的道德純潔像白雪。他從不飲酒、吸煙、賭博和同男人單獨在房中。她和藹和友善，他喜愛每一個人。

她從不和我談及她的宗教，而且我也從不問她。但是我永不能忘記她。

很多年之後，我已結婚而有兩個兒子，我和丈夫在靈性方面的生活開始不滿足，我們參加不同的宗教課程和不同的教會，但是我們仍然不覺滿足。

我們去到奧比利加的一個小鎮阿拉巴馬城裏的一間公衆圖書館，找我需要的資料。我看到一本摩門經，書背列有各地區的傳道部，我便寫信去最近我處的一間傳道部詢問，（這是在 Georgia）是否接受改變信仰者，但我找不到這位年輕女士告訴她有關這些事情，但我永不能忘記她。現在我和我丈夫的家人已成為教友者共三十七人。無數的其他生命在靈的世界裏也給予他們機會。（旌旗雜誌一九七七年十二月號）

世界上需要這些例子，關於從這些人永恒的靈魂中照射出耶穌基督的光來！我們需要去表現我們在正義生活裏產生永恒的喜樂！

我謙卑的祈禱，我們會將倚靠耶和華而行善放在我們裏面，就像約瑟這樣的年紀，成為我們生活的例子；就是靠耶穌基督福音的光內在的照耀出來，而得着喜樂和豐滿生命的道路。

神是活着的，耶穌是基督，這是祂的教會，這是我今天謙卑的見證，奉耶穌基督的名！阿們！

甚麼是真理

七十員第一定額組

范登寶約翰長老

福音包含了所有科學根據，所有歷史事實，所有哲理的真諦和邏輯上的或已顯明了的事情；這就是一個經由神啟示的宗教的範疇。

這 祇是七天前一大羣人所參與的一個很特別的崇拜儀式，唱聖詩和聽道理，紀念一件很重要的事情——那就是主基督的罹難和復活。

當我重溫和思索這美妙的神蹟時，就如見到那些猶太人綁着主帶他到那審判法

庭前的情形一樣。經文上這樣記載着：

「彼拉多進入審判廳……便問基督說，你是猶太人的王麼？」

耶穌回答說：「這話是你自己說的，還是別人論我對你說的呢？」

彼拉多說：我豈是猶太人呢？你本國

的人和祭司長把你交給我，你作了甚麼事呢？」

「耶穌回答說，我的國不屬這世界，我的國若屬這世界，我的臣僕必要爭戰，使我不至於被交給猶太人。只是我的國不屬這世界……。（參閱：約18：33—38）

無論怎樣，隨着而來的當然就是彼拉多與那些文士、祭司等人爭論着基督的有罪與否。

就像那問題：「甚麼是真理？」彼拉多讓基督一人留下，並沒有給與基督任何闡釋的機會。真令人懷疑，這樣的一個反應令人想信彼拉多他懼怕——不敢面對這事實，不甘願在真理中自我檢討和承担一切的責任。

主基督說：「凡屬真理的人，就聽我的話。」（約18：37）那些在「真理中」的人，就是他們忠於真理並努力的找尋它。全人類都應是真理的找尋者，因為它是生命中最重要的一部份。

一個作家曾用以下的詞句來表達一個觀念（或感受）「真理」，它是自我的檢討，教導出事情的真相，它是愛的所在或溫床，真理的獲知，就是它本身的存在及相信真理，這就是它的真諦，也是人生一件最好的紀念品。」（法蘭西絲百勤，真理的短評）。

與這個觀念相吻合的，是一個古代詩人，一首詩這樣說：「能站在海邊遙見船揚起萬里帆是一件賞心樂事；亦尤如從一個城堡的窗，向外觀看一場戰爭及其下所發生的一切事情；但沒有「快樂」可與能站在真理當中相比較。此中真意，就尤如我們在大霧或暴風雨中悄悄觀看那在山谷所發生的一切奇妙和謬誤的事。唯獨是這些景象多是充滿了寂寥，而不是滿有快樂和豐裕。肯定的，這仍是美好的一環，使一個人的思想在靜默中思維，憩息在灑脫的自然中，及尋得那真理之門徑。」

主基督也曾說以下的說話：「我為此

而生，也為此來到世間，特為給真理作見證。」（約18：37）

真理就是知識！「認識你獨一的真神，並且認識你所差求的耶穌基督，這就是永生。」（約17：3）在基督的福音中已對真理有很明確的闡釋了。

當基督在塵世傳道期中，祂組織了她的教會，揀選了那些謙卑而忠信的人作她的使徒，基督與他們一起生活，一起旅行，教導他們。基督在他們面前行神蹟，基督任命他們，授與他們權力及力量，為他們往普天下去而作的準備。

在一次普通的旅程中，「耶穌到了該撒利亞腓立比的境內，就向門徒說，人說我人子是誰？」

「他們說：有人說是施洗約翰，有人說是以利亞，又有人說是耶利米，或是先知裡的一位。」

「耶穌說，你們說我是誰？」「西門彼得回答說，你是基督，是永生神的兒子。」

耶穌對他說：「西門巴約拿，你是有福的，因為這不是屬血肉的指示你的，乃是在天上的父指示的。」

「我還告訴你，你是彼得，我把我的教會建造在這磐石上，陰間的權柄，不能勝過他。」（太16：13—18）

「教會的根基就是建立在那啟示的磐石上。啟示是真正的教會所需的。而這啟示的原則是神藉著祂的衆先知們來帶領祂的子民時所必需的。耶穌基督未世聖徒教會就是從這些真正的力量和聖戰復興而來的。」

早在十八世紀時，有一個尋求真理的青年人，他的名為斯密約瑟，當他讀雅各書一章五節：「你們中間若有缺少智慧的，就應求那厚賜與眾人，也不斥責人的神，主就必賜給他……。」

看了此段充滿了上主恩慈的說話之後，先知斯密約瑟為找尋真實的教會作了

一個很深切的禱告，因此他獲得了天父及神子的知識。在答覆中，神告訴先知斯密約瑟在地面上，現在沒有一間真實的教會。神這樣說：「他們口頭親近我，心却遠離我，他們以人的吩咐作教義教人，雖有敬神的形式，却否定神性權力。」

隨着他又得到啓示，獲知將藉着他把地上真正的教會復興回來。

「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人，衆先知就一無所行。」

先知斯密約瑟被指示復興了教會之後在1841年又被指示一些關於教會的信條。這些就是信心的信條8。信條第9和第條：

「我們信翻譯正確的聖經是神的話，我們也信摩西經是神的話。」

「我們信神已經啓示的一切，及祂現在啓示的一切，我們也信祂仍要啓示許多有關神的國度重大的事。」

我們知道由於神愛祂的子女，及希望祂的子女們得到指引，所以由祂的先知藉着啓示把祂的一切話語及教訓，寫成聖經，聖經是我們教會的根基。它是一直為人所推崇及改進世界。

基督是這個世界創造者，所有一切的事物都由祂而造的。祂也是耶和華，祂把祂的意旨啓示並指引祂的衆先知。

無論如何，聖經並未完全把祂所有復興了的福音記載下來。

摩門經就是經由近代的啓示，藉着先知斯密約瑟復興而來的，它就印證了基督的福音並且告訴我們有關古代美洲人和基督復活後，曾探訪他們的事實。這些預言和事實，都如祂所說：「我另外的羊羣」（約10：16）因為他們也是以色列人血統的。

在新的顯現中我們知道，亞當承受了福音。經文上記載如下：「亞當和他的妻子夏娃呼求主的名，於是他們聽到朝向伊甸園的方向來的主的聲音，對他們講話，他們看不見祂；因為他們已被從主的面前隔離。」

祂賜給他們誠命，就是他們必須崇拜主，他們的神，並且必須獻上他們的羊羣的頭生的，作為對主的供物。亞當對主的誠命都是服務的……。

我從大初就是父的獨生子，從今以後直到永遠。既然你已墮落，你便可被救贖，還有全人類，亦即所有願意被救贖的人。（參閱摩西書5：4—9）

我們現在認識多些有關先知以諾，聖經只是給予很少，關於這位偉大的先知的資料，末世顯現出他在人民之間的工作。以諾繼續他的講話說：「與我講話的主，就是天上的神，祂是我的神，和你們的神。」（摩西書6：43）神告訴以諾有關整個救恩的計劃。尤如基督對亞當所說的一樣。

我們現在知道多些關於挪亞，記載如下：主依照祂自己的序位按立挪亞，並且吩咐他，他必須出去宣講祂的福音給人之兒女，就是正如當時福音被賜給以諾的那樣。

挪亞繼續對人民傳教說：聽啊，留意我的話語；「要相信和悔改你們的罪，並且奉神子耶穌基督的名受洗，正如我們的祖先那樣，並且你們將接受聖靈，這樣一切事物才能向你們顯明；假如你們不這樣做，則洪水將臨到你們？然而他們不聽從。（摩西書8：19—24）

現在我們認識多些關於亞伯拉罕，耶和華對他說：「我的名字是耶和華，我知道從開始到終止；所以我的手將在你的上面。」

並且，我必使你為大國，我必極為祝福你，使你的名在所有諸國當中成為大的，你將對你以後的子孫成為祝福，這樣他們將在他們手中承擔這聖工和聖職到所有諸國去；」（亞拉伯罕書2：8—9）

神向亞伯拉罕指出關於人類的靈質，……

神看見這些靈魂都是好的……亞伯拉罕，你是他們中間的一個；你在出生以前已被揀選。」（亞伯拉罕書 3：22—23）

我們繼續去看新的顯示，我們就知道現時就如使徒保羅寫信給以弗所一樣：要照所安排的，在日期滿足的時候，使天上地下一切所有的，都在基督裏面同歸於

一。（以弗所書 1：10）

福音顯示出給我們知道為甚麼要耶穌奉獻祂自己成為一個救世主，使所有人類的罪惡能夠減少，所以人類能得救。

我見證真理，它是復興回來的，並禱告是尋求永恆生命所必需的。以上所說的，都是奉主耶穌的名。阿們。

達成你美滿的婚姻

七十員第一定額組 史東理司律長老

（快樂和成功在你的婚姻中比任何事情更重要）



今天的談論是基本上指引那些年輕的夫婦和那些準備結婚的人。但實在這些對我們已婚的或將會結婚的都有幫助。我希望能講述一些使婚姻美滿的藝術。

我們在天上的父非常愛護我們，使我們得到快樂，經文上記載：「成了世人，才有快樂」（尼二：25）。甘寶塞會長曾告訴我們快樂的價值就是遵守誠命。（信心帶來奇蹟，P 126 英文）沒有使快樂和成功置於婚姻中，比置於其他事情中更重要。

快樂和成功的婚姻基礎是立於莊嚴化的聖殿婚禮之中。對那些只是俗世上結了婚的，這祇是俗世短暫的婚姻，讓我催促你去尋找那因你到聖殿和與你的家庭印證

所得到的永恆祝福。參與這神聖的聖殿聖約是促成美滿婚姻的最重要關鍵。

當天父允許我們到來這世界上時，祂給予我們自由選擇的權利，使我們能作出自己的決定。祂亦給了我們指引去幫助自己在正義中生活。

在祂的大能中，祂使我們經歷許多困難，使我們堅強；因為他知道當我們去解決這些困難問題時，我們將會得到知識與技巧、建立獨立的個性，克服撒旦的引誘。全部都是可以幫助這俗世以至來生的生活。

所以，我們應將婚姻中的困難看作學習與成長的機會。當我們成功的度過這些挑戰時，我們將會在生活中、家庭裏、享受愛、和平與寧靜。

首先，夫婦要做的是建立與維持相互間的良好關係。如果你們想要有好的關係，你一定要自己去做。我鼓勵你們去做一切務能使你的伴侶快樂。要和氣，一切為大家設想，當問題產生時，平靜地討論以解決困難。興格萊長老說在家庭中平靜地談話是和平言語。（國際雜誌，一九七一年十月）。麥基奧大衛會長常說你們不應在家庭中互相喊叫。他滑稽地加上一句，除非在一個情況之下却可以行，那就是如果屋內起了大火。（見美滿生活的踏

脚石，鹽湖城，一九七一年，294頁）

有時我們會想不通為什麼我們的同伴不會有和我們同樣的看法，結出同樣的結論。人與人之間，在思想上，了解能力上與觀點中都會有差別，如果夫婦間想快樂與一致的在一起，這些差異要迅速的協調。

要達成美滿的婚姻最重要的是你瞭解到你的伴侶對你的期望。通常丈夫是家庭收入來源，所以他應該樂意與盡力工作去照顧家庭上的經濟需要。這些需要應順序式的依照整個家庭的幸福及權衡利害被列入討論。

太太是家庭的主婦，使家中清潔與秩序良好是她的責任。有些離婚的造成，是因為太太的外表與結婚前成為兩樣，以為已成定局，毫不在乎，或成為一個大意的管家，甚至兩樣都是。我不能太強調姊妹對個人清潔的重要，但良好的外表，使家中整潔，這是萬不能疏懶的。

首先，如果太太的健康是可能的，她會有機會去顧慮房屋外面的衛生及設施，若是有這情形，丈夫應幫助料理家務的工作，若是真正的愛著太太，他不會想或容許她做超越她體力的工作。他會想在任何可能的事上幫助她。

當我還年輕時，我太太請我幫她洗碗碟，疊牀或其他的家務。現在，我們的生活中，我請她幫助洗碗碟，疊牀及其他家務，最重要的是一起工作及互相幫助。

用你的行動去表示你們互相愛慕，證實你時刻的為她設想。兄弟，為你的太太或同伴打開車門，當你們一同的進入或離開一個會所時，幫她打開門讓她先行。在你坐下之前先助她坐下來。

有時，姊妹們沒有充份的時間讓我們獻上這些慰藉。我對姊妹的建議是多用這額外的時間，如果你是多次的自動跳出車外，他會期望你去為他打開車門。姊妹一

定要記得是丈夫通常會對待太太像他太太想他對待的一般。

金錢的處理也是非常的重要。我會提出四個方法去幫助這方面。

(1) 首先，時常交你的什一奉獻。使你時刻配備去接受神允許所給予你的祝福，他在經文中說：「萬軍的耶和華說你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容（瑪3：10）我見證這是真實的。

(2) 儲蓄起你賺取的一部份金錢。我建議這數字應不少于比你交了奉獻的收入十份之一。

楊百翰會長曾說：「如果你想致富，儲起你所得的一部，連一個呆笨的人都懂得賺錢，可是只有一個聰明的人才懂得如何儲起他所得到的。」

(3) 避免使用信用咭和分期付款，我們常被鼓勵去「即買後付」，這聽上去很容易及使自己在未賺到應得之前陷於奢侈中。我對你們全體的意見是「先儲而再買」。這不祇能因儲蓄而得到利息，而且亦會幫助夫婦脫離困境之中。

我們的會長克拉克路賓建議我們說：「我們避免負債正如我們要逃避傳染病一般；如果我們正負債項，先讓我們徹底償還；今天辦不到，那就明天辦。我們應嚴厲及緊密地量入為出，而且儲起一部份，積少成多。」

(4) 將你的收入與支出作一預算，以免入不敷支。不斷的支出多過你所得的會使無法清付你的債務。

年青的更應建立先後的順序，在建立這個順序的時候，記緊你的家庭將會是你一生中領先的地位，再來的是你對教會的責任及你的業務——你生活的來源，記得救主在經文上的教訓至：「你們要求他的國和他的義。這些東西都要加給你們了！」

(太6:33)

我見證這話是真實的，它指引我們一條成功的道路。

時間是我們其中一件最重要最有價值的東西。好好的利用。提醒自己不要把不重要的事情走在你重要的事情之前。

我們也應按時地體察自己的進步，生活於正義中，並且要完成我們被創造的目的，我們應時刻回想過去，決定我們現在的情況，定下將來的目標。如不這樣做我們達到實現的機會很微。

我勸諭每個人都要與良善的人聯絡，那些與你聯絡的人會對你的成功與失敗有極大的影響，他們的言行、思想、無論是好是壞，對你的生活與行動都有很大的反應。學習與良好的人相處；避免步入魔鬼的領域。

然後，對一切事物都要忠誠。對你的伴侶、家庭、自己與及你的隣居。忠誠是包括了遠避說謊、奸詐、欺騙或偷竊甚至涉及這些行動。

忠誠亦包括了好好的對工作忠誠。如果我們懈怠工作我們實在是偷取顧主的時間。

整個工商的世界及其他顧主都在找尋那些忠誠與可托的人。這是永不改變而會永遠是對的。

仔細地警醒你的信譽於忠誠與可信中。這會是你一項最有價值的財產。

當你成為父母時，你應感覺責任地去教導你的子女。正如教義和聖約68:25中說：「再者，假如在錫安或在組織起來的錫安支聯會中，父母們有兒女，而不教導兒女們明白悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，則罪將落在父母們的頭上。」

對家庭的責任與及養育兒女是位於一

個成功家庭的首部。我們的麥基奧大衛會長講出一項著名的警語：「任何的成功都不能彌補家庭的失敗。」

讓愛散發在你的家與你生活中，不單只教導別人，同時是你的兒女，親戚，朋友和你所來往的人。

主吩咐我們要彼此相愛，他說：「你們要愛人如己。」(太22:39)，任何時刻要避免爭吵，相打及互相挑撥。

我們須知父母要特別對他們的兒女行為負起最大的責任來教導他們。(參閱摩賽4:14)

其中一件最重要需記著的事情是與你的家人跑下來作早晚的家庭祈禱，輪流感謝你們在天的父所賜與的祝福與及祈求一些對你們有益的祝福。我們的天父時常答覆我們的禱告，他的答覆有時會是我們意料之外，但我答應你們他的答覆是為了我們得益的。祂比我們更清楚知道應如何答覆我們的祈禱。

同時，在每天中抽幾分鐘去一起研讀經文，在經文之中會找到生活中問題的解答。

最後，留給你們一個挑戰去多參予教會聚會光大你聖職的召喚。太太們支持你丈夫在教會中的指派，丈夫們也支持你太太的一切召喚。經常到聖殿去並將那靈性的氣氛帶回你的家裏。勤奮去遵守你在家中所立的約。

在楊百翰大學的爐邊聚會中，甘賓塞會長說：「差不多每一個婚姻是美好、融洽、快樂和永恆的，如果兩個人在最初決定了他們將要如何，他們就必會肯定是如何，他們以後也會如何。」

願天父加添你們的力量去使你們的婚姻美滿直至永遠，我謙卑的祈求是奉主耶穌基督的名，阿門。

不要疑惑，總要信

十二使徒議會 與格萊戈登

要相信今生和永恆最偉大的人物，神的兒子——耶穌基督。



弟兄姊妹們，這次教友大會，對我來說：是一個很重要的紀念日。廿年前，我曾第一次作為總會當局的代表在大會上講話，當時是一九五八年一個星期日的早晨，在講台上，我感到有些害怕和緊張，廿年後的今天，我仍然有那種感覺。因此，我祈求聖靈能帶領我，使我有勇氣，不緊張，在講台上講話。不管過去怎樣，現在留意教會的發展，我調查了一九五八年大會的一些記錄，當時，教友的總人數是一百五十萬，昨日的統計是接近四百萬，也就是說，在廿年內，教友人數增加了百分之一百六十六。一九五八年，二百七十三個支聯會，約二千五百個支會和分會；根據統計報告告訴我們，去

年尾，有支聯會八百八十五個，但在上星期四的報告，支聯會的總數已遞增到九百三十七個，今天約有七千五百個支會和獨立分會，比廿年前增加了三倍。

這些數字充份解釋了那些奇異的事實，我並沒有誇張，不過，我很感動，因看到很多地方的男女老少，他們的生活更豐滿，他們的家庭充滿和平和愛，同時明白到神的永恆計劃，這都是由於他們加入耶穌基督末世聖徒教會。

這種顯著的進步，是由於那些有勇氣的人去傳播福音，以及那些有信心的人們接受福音的結果。藉着聖靈的力量，他們都得到了真實的福音在地面上復興的見證。

上星期日，世界基督徒慶祝復活節，以紀念耶穌基督的復活。曾升上天去的耶穌首先向抹大拉的馬利亞顯現，接着向其他使徒顯現，當時除了多馬沒有在場外，十位使徒都目睹。

那些門徒就對他說：「我們已經看見主！」多馬像過去和現在的人一樣，說：「我非看見他手上的釘痕，用指頭探入那釘痕，又用手探入他的肋旁，我總不信。」（約20：25）

請問你們是否曾聽過其他人的說話跟多馬的說話一樣？

當時過了八日後，門徒們再次聚集。這次，多馬亦在一起，門都關了，耶穌來站在當中，說：「願你們平安。」

就對多馬說：「伸過你的指頭來，摸我的手，伸出你的手來，探入我肋旁，不要疑惑，總要信。」

耶穌對他說：「你因看見了我纔信，那沒有看見就信的，有福了。（約：20：26—29）。

我要對那些在我聲音之內有懷疑的人說，我重複對多馬所講的話，他觸摸過耶穌被刺傷了的雙手：「不要疑惑，總要信。」你們要相信耶穌基督是神的兒子，是今生和永恆最偉大的人物，相信他的不朽生命，相信他創造世界—我們現在生存的這個世界。相信祂是舊約中的耶和華，祂是新約中的救世主，祂已死了而又復活，祂已探訪過西方的島嶼及教導那裏的人民，祂也講述這豐滿福音期的到來。祂活着，祂是我們的救世主。

約翰作證說：「萬物是藉着他造的；凡被造的，沒有一不是藉着他造的。」

一個人在晚上能在星星之下行走嗎？任何人能够看見那春天在地上的來臨而懷疑那隻創造神聖的手？因此觀察那地球的美麗，有一個人想以詩人們的說法一樣說：「蒼天宣揚天父的榮耀，蒼天表露了天父巧妙的手工，天天續天地細訴演說，晚晩夜夜的表示了知識。」

不要疑惑，總要相信耶和華，祂的手指曾在行雷的西乃山上的很多顆石子上寫過：「除了我以外，你不可有別的神。」十誡是神所有誡命中最基本管治人類兒女的誡命，是祂神妙的特性的產品。正如當你看着很多律法設立來保護人們及社會，暫停一下與及知悉其根在幾種簡單及無時間限制的宣告，由有智慧的耶和華親自給以色列人的領袖——摩西。

相信神，是阿伯拉罕，以撒和雅各的神，也是所有古代先知的靈感泉源，好當他們被聖靈感動的那樣講話。（教約68：3）當他們責罵那些皇帝們，當他們懲罰

各國，當先知渴望着應許的彌賽亞快來臨時，藉着啓示的力量宣告：「因此，主自己要給你們一個兆頭，必有童女懷孕生子，給他起名叫以馬內利。」（賽7：14）

耶和華的靈必住在他身上，就是使他有智慧和聰明的靈，謀略和能力的靈、知識和敬畏耶和華的靈。（賽11：2）

政權必在他的肩頭上，他名稱為奇妙、策士、全能的神，永生的父，和平的君。（賽9：6）

不要懷疑，但相信他是降生在馬槽裏，因當時旅店沒有房，天使曾問一位先知他曾預知這些事情：「你知道神的紳尊降貴嗎？」我推測沒有一人能够完全明白那件事——偉大的耶和華怎能與人們混在一起，在馬槽誕生，與一班憎恨他的人生活在一起，屈居奴役者之下，但他誕生時有天使們歌頌祂的榮耀。

牧羊人崇拜祂，有一顆新星在東方照耀着。有三王來朝，奉獻乳香，黃金、沒藥。一個人能猜度到當他們接觸到這小的手，而驚喜地交出禮物給予新生王。

法老王，知道那些預言已經應驗，他殘殺無辜的小孩鮮血染污他自己的手和頭上。

我們相信施洗約翰，被啓示的力量為耶穌宣告：「看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的。」（約1：29）有一個聲音來自全能的天父宣告在約旦河上：「這是我的愛子，我所喜悅的。（馬3：17）

相信他是能施行奇蹟的。他曾創造這世界和統治這世界，同樣地耶和華明白那地球的單位和生命的推動力。在加南開始，他就變水為酒，使跛子能走，盲眼的能看見，死亡的復活過來，祂——醫生的統領者，醫好那些病人藉著神的兒子的遺傳性。

祂安慰受迫害者，和各年代那些相信祂的人，祂說：「凡勞苦擔重擔的人，可

以到我這裏來，我就使你們得安息。」……

因為……我的擔子是輕省的。（參閱太11：28-30）

一天我與一位由他自己祖國逃亡出來的朋友交談，由於他的國家戰敗，他被拘禁做了三年俘虜，無法跟親人來往，而他的妻子和孩子們已逃走了。三年內食物惡劣，生活受到壓制，沒有改進的希望。

「什麼使你能忍受那些黑暗日子呢？」我問他。

他回答：「我的信心，就是我對耶穌基督的信心，我把我的重擔放在祂身上，那末我的負擔就輕得多了。」

有一次，耶穌路過撒瑪利亞時，他很疲倦和口渴，停在雅各的井邊，他休息下來和求問一位打水的婦人取一杯井水，在談話中，他宣言他的拯救能力，說道：「凡喝這水，還要再渴。」

人若喝我所賜的水，就永遠不渴，我所賜的水要在祂裏頭為泉源，直到永生。（約4：13-14）

在同樣的說話中祂宣言了祂的身份當那婦人打水時，……婦人說：「我知道彌賽亞要來……」祂，直接而認真地說：「這和你說話的就是祂。」（約4：26）

不要疑惑，總要相信，祂是生命的主宰者，祂對悲哀中的馬大宣告祂永恆的力量說：「復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活，凡活着信我的人，必永遠不死。」

是否有人用那些偉大的說話來安慰那些痛失親人的人呢？這些偉大的說話是在拉撒路死後四天，主使他從墳墓中復活過來時說的。直至耶穌復活，多馬在場。仍懷疑耶穌在恐怖的十字架上死亡後而復活的力量，除非他能觸摸到祂手上的釘痕，否則他不會相信。難怪耶穌叱責他說：「不要疑惑，總要信。」（約20：27）

我們，像多馬一樣，是那麼容易忘記那無可比擬的生命的證據和力量。那些證

據不祇能在聖經裏找到，那經文是古代由聖靈的帶領和神的力量帶來這新時代的經文，猶太人和外邦人相信耶穌是基督。它包含了所有福音的語言和聖靈的力量。

耶穌在地面上的組織中講解說及有其他的羊羣在另一個地方，他在教導和宣言他們將會聽到祂的聲音：「並且要合成一羣，歸一個牧人了。」（約10：16）

一個聲音隨著祂復活時在天上說話，是當人們聚集在西方國家的滿地富上，那是天父的聲音，說道：

「看我的愛子，我因祂而得到極大的喜悅，我因祂而榮耀了我的名——你們聽祂說話。……

「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督。（參閱腓三11：7-8-10）

祂叫他們上前摸祂手上的釘痕像叫多馬一樣，使他們大為驚異和同聲喊着說：「和散那——至高之神的名是應當讚美的！」（腓三11：17）

他們沒有懷疑，且相信，千百萬人曾讀過了關於基督復活的奇妙的見證。如在你們之中沒有這見證的，你的探求便帶給你一個應許，就是如果你真心誠意來禱告，便會對基督有真實的見證。

仍有其他見證，如神在約旦河對衆人宣告耶穌是神，在山上和滿地富的靈性顯現，同樣地的再一次福音時代，神，永恆的父和祂的兒子耶穌基督向一位努力探求真理的年輕人的一次光榮的異象中顯現對他說：他將在末後的日子中成為神的一位先知，甚至用他的生命來見證那在十字架上死亡的復活的主。

有這麼多的確證和藉著聖靈的力量使我們心裏有堅強的信念，我們對主耶穌基督的見證更加充滿嚴肅，真誠和愛，因此：「不要疑惑，總要信，」祂就是活着的神的兒子，我們救主和救世主，我謙卑的祈求和見證奉耶穌基督的聖名，阿們。

星期日（一九七八年四月二日）下午講辭

未見之事的確據

十二使徒議會 彼得生·馬可

摩門經是永生，死而復活及對神和祂的兒子耶穌基督的真實性的實在見證人。



很 多人不斷向摩門經作出挑戰，
他們不單攻擊這聖經經典的真
性，而且對我們擁有聖經以外的經典亦產生疑問。

我們末世聖徒除聖經外，還有其他三本經典，都是對主耶穌基督作見證。並且宣佈給所有願意閱讀的人知道耶穌就是救世主，在這煩惱和疑惑的日子中，我們怎能不因基督加給我們的恩典而感謝？

有些人曾被教導聖經已包括了所有神的話語，其中一些人問我們為何還有着其他經典，他們不真正明白聖經所給的很多說話，是主所指示來建立適合古時代模樣的；因此，祂按立了先知在地面上來賜給這些言語。

啟示被記錄下來，加上一些歷史上的時間而成了經文。當每位新的先知寫下來，他的紀錄便加在現存的經文上，因此，神聖語言，就不斷的增加，最後這些語言便

輯成一本書，這便是我們所稱的聖經。

這方法一直持續在新、舊時代，當神的先知在地面上的時候。但這不能被認為那些積聚的記錄就是包含了神的所有言語；因為，經過一段時間，主繼續派遣新的先知接受新的啟示，而成為新加添的經文，這便是禱一個從祖先直到啟示錄時代的一個形式。

有些人不明白在原來的基督教會裏有著先知，因此主的旨意便能繼續在教會中直至我們都在真道上同歸於一。（以弗書 4：13）

但除了在基督裏同歸於一外，我們還有什麼呢？我們中間有分歧，這明顯的證明是需要基督的先知繼續的指引。

你還記得保羅怎樣解釋這旨意給以弗所人嗎？他說在最早期的教會是被建立在使徒和先知的根基上，有基督耶穌自己為房角石。（以弗所書 2：20）

因此，述及教會中的組織，他說教主所賜的有使徒，有先知，有傳福音的，有牧師和教師，（以弗所書四：十一）為教會中執行工作的人員，他宣告他們的目的是要成為全聖徒，各盡其職，建立基督的身體。（以弗所書 4：12）

當教友們不能在教會活動中得到長久的祝福，或是他們不需要被教導或啓示時。是否可以在這情形下停步向完全？

保羅曾說道在教會中是需要那些負責教導及啓發的執行工作者直到我們成為完全，直到我們到達滿有基督長成的身量，

(以弗書4：13) 天父知道我們沒有一個曾經做到這麼卓越。

但還有什麼原因使這些執行工作者繼續在教會中？保羅說道他們是被給與衆人保護的「使我們不再作小孩子，中了人的詭計，和欺騙的法術……就隨從各樣的異端」(以弗所書四：十四)

他們會使你從錯誤的宗教教導，破裂的團體及錯誤的人為思想中保護出來。

因此，耶穌基督的教會，便時刻由活著的使徒和先知帶領，他們都是不斷的從天國中接受指引，他們會繼續在教會裏為衆人的先知及啓示者。

但當他們在執行工作時，他們是依照神的形式，賜與那些新的和加添的話語而適合於當前的時代。

在早期基督教會的先知，他們所行的為什麼就如舊約時先知所行的呢？因為，他們都是依照着那神而來的同一神聖形式而行，就像阿摩司所說，主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。(阿摩司書3：7)

當那裏沒有先知時，那裏便沒有神的指示，也沒有使那行走於黑暗中的人民獲得引導。

在真實的教會裏，是不會有錯誤的事，因那裏有着神所揀選的，活着的先知帶領，他們從神那裏接受現今的啓示和作記錄的工作而成為新的經典。

同樣在真實教會裏是沒有錯處的，在任的先知亦說出新的和加添的話語來。神的這種無窮的方式明確地表明，從太初祂便是如此。

主，神祂預言過除聖經外，還有另外的經典，雖然，祂知道很多人會拒絕相信和反對接受更多的言語，就如祂所說：「許多外邦人要說：『一本聖經！一本聖經！我們早已有了一本聖經，不可能再有別的聖經。』」

「我這樣做是要向許多人證實我在昨

天今天直到永遠，都是不變的，也要證實我是照着我自己的旨意，而講出我的話來的。你們不要以為我因已講了一句話，就不能再講另一句；因為我的事工還沒有完；就是到了人類的終結也不會完，從人類終結直到永遠也不會完。

「所以不要因為你們已有了一本聖經就以為那裏面已包含了我所有的話；也不要以為我沒有使更多的事被記下來。」

(參閱腓二29：3：7—14)

因此神說：當然，我們如其他基督徒一樣有着聖經。但我們亦有居住古代美洲尼印人的寫作，他們記錄下他們的啓示和歷史，那便是今日所稱的摩門經，什麼又是摩門經呢？

使徒保羅有一次解釋信心時為信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。(來11：1) 摩門經是物體，有着可見及不可見的真實根據。

這本書是可以被感覺、觸摸和閱讀的，它是一件物體，它不可能被認為不存在的，批評不能使它消失，這是一本印刷了的書藉，就是這樣——真實的，是一件物件。

我們能將它握在手中，我們能將它如禮物的贈送，倘若我們願意，更可將它掉進海裏，燒在火裏，或者我們可以藉着聖靈的光和靈感一頁一頁地研讀。

它是一本書，是經一個商業印刷所用電壓印刷而成，所用的紙是由商業的製紙廠用普通的印刷油墨來印刷。

換句話，摩門經是一件物體，就如聖經或其他書藉，就因是一件物體，任何人也不能說它不存在，它亦不能因評論而消失。

但它是從那裏來的？這是一位神的天使，他因一個特別目的來到世界，將摩門經交給末世先知斯密約瑟。

在此文明時代，是否所有人都相信有天使？

如果你相信聖經，那你一定相信天使

的存在，此外，倘若你讀聖經，你會知道它明顯地說有一位天使在末世時被指派到世間，在一個特別時間下將一本特別的書交給一位特別的人。

讓我們來認識這人，他是一位沒有學識而此經典却交給他的人。奇怪的，這可不可能呢？那以色列先知曾這樣做嗎？那天使確實在一個特別的時間來到，他來到特別沒有學識的斯密約瑟那裏，藉著神的力量他翻譯摩門經，而且宣告於世。

除了將這書交給斯密約瑟的那位，似乎便沒有足夠情理來解釋它的來源。

批評者已經嘗試找出其他理由百多年了，但他們都是鬱鬱不得志。

我們說的那位天使是誰？他名摩羅乃，因為就是他帶來摩門經的，他的來臨使到真實的書成為一件物質，實物的證據，它就是神的一位天使來到斯密約瑟處交給他的。

摩羅乃是誰？他已在一千五百年前死去的古代美洲大陸先知。

他顧現在這時代，明確的他已從死裏復活，我們整個宗教就是基於天使的從死裏復活，因此，不朽是真實的，這些都可由那不死的人帶來這確實性。

摩羅乃應驗了在字面上，身體上、實質上的從死裏復活的真實性，他拿着這些很重的金屬片在手中，約有7吋長，7吋闊，8吋高，重量由三十至五十磅，摩羅乃將它拿在手中，用他的手翻開它，那是有骨肉，及復活了的手。

因此，摩門經是一件實物，可感覺到的物件，而且亦證明了死而復活。

讓我們來記憶一下有十二位近代的人，隨着摩羅乃把金頁片交給斯密約瑟之後，他們都曾見到及拿起過那頁片，在描述這次經驗中，其中八位說他們曾用手拿起它和說：「我們都曾看到了，而且曾拿在我们的手中試過份量，我們確確實實的知道該斯密氏獲有我們所說的金屬片。」

他們像摩羅乃一樣，用手拿着及翻開頁片。」

他們曾審查片上的鏽文，其中一些是在一千五百年前摩羅乃所寫的。

所以公佈摩門經是永生，死而復活及對神和祂的兒子耶穌基督的真實性的實在見證人。

在這疑惑及批評的日子中，我們豈不因那未見之事的確據而感謝，因此當有這些證據後，我們還能不去接受摩門經嗎？

「憑兩三個人的口作見證，句句都要定準。」（哥後13：1）這是我們有摩門經的主要原因，我們有聖經，亦有摩門經，它們組成二個聲音——兩本經典——從兩處遙遠地方的古代人民，一起向神聖的耶穌基督作見證。

我們亦有其他二本見證的經典，合起來便是四本，是現在的經文，經由先知斯密約瑟所得的啓示，這都是宣稱耶穌是基督，是救主，世界創造者。

世界由於人對宗教的爭論而混亂，真理再一次給與世人來矯正他們的意念和思想，只有一個方法能這樣做，就是接受新的啓示，但新的啓示是需要先知去接受的，就如阿摩司說：「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司書3：7）

在這時期中，所有基督教國家中都沒有先知來接受啓示，所以神興起一位新的先知來接受啓示，去公佈摩門經，和指引教導真實的福音在所有民族當中。

那先知是誰？他是斯密約瑟，一位末世由神所揀選的先知，現今的啓示者，在全能的神的指導中翻譯及公佈摩門經。

他不祇是神揀選的先知，在他以下其他的先知亦興起來繼承他的工作。

我們有其他那些先知！我們有耶穌基督神聖的權力，承受祂的名宣講祂的話語和祂的國，並且我們的見證是真實的！

我們莊嚴地確定所有我們所擁有的權力，奉耶穌基督的名，阿們。

找尋你屬靈的領袖

七十員第一定額組

郭克勤長老

教會中的一項重大祝福就是每位教友都有一位屬靈的領袖。



幾個月前我在安第斯乘搭飛機時，正好有機會向坐在旁邊的一位先生解釋我居住南美洲的原因。

當那位先生知道了一些關於我們教會的教義及我是總會當局的人員時，他說：「你怎可以把你的終身付托給別人？例如甘賓塞先生，你聽從他居留在美國？我就永遠辦不到。」我對他說：「如果他只是一個普通人，我也辦不到。」然後我作出活著先知在地面上所負的責任的見證，我繼續說：「因為他是由主召喚差遣的，因此我願為他作任何的事情。」

幾年前我帶領一位非教友參加聽一位總會當局人員演講的聚會。會前我曾告訴那位先生說，演講者是一位主的僕人。聚會後那位先生便說：「他只不過是一位普通的人。」我推測他一定是期望看見一位天使，一個口才敏銳的雄辯家或一些好象

總會會長的神性召喚（實質上的顯現）。

我正在疑惑假如我們生在耶穌基督的時代我們會有多少人被矇蔽呢？大多數的人都說基督只是一個普通的人。只有少數人藉著屬靈的識別才知道基督是誰。如果一個人只是藉著自然的意識，決不能洞察屬靈的真理。兄弟姊妹們，你們是否在一個聚會中，真正的聽到一位兄弟藉著靈性給我們的忠告。你們是否願意服從及追隨那忠告和當地領袖給我們的忠告呢？」

是否能够在屬靈上看待你們的領袖如同主看待他們一樣？你們的回答應該跟以色列人回答約書亞一樣：「你所吩咐我們行的，我們都必行，你所差遣我們去的，我們都必去。我們從前在一切事上怎樣聽從摩西，現在也必照樣聽從你。惟願耶和華你的神與你同在，像與摩西同在一樣。」
(書 1:16-17)

曾經有人這樣問：「總會當局是否真正了解到遙遠地區所發生的事情呢？」相信他們一定不明白我們所面對的詳細情況。」一位姊妹回答說：「如果主教知道了有關我對婦女會的困難時，我們相信他一定會採取行動。若果他不諮詢我們如何帶領一個會的意見，那簡直是一件可恥的事。」另一位則說：「我從不去請教我的分會會長的指引，因為他看待事情的觀點與我不同，個性也不同，看起來我們不是在同一陣線上。」

我的兄弟姊妹們，讓我來提議——總會當局，你們的支聯會會長，主教及長老

定額組領袖們，藉着領導原則，會知道何事急須解決，何事須在適當時期解決，這是主的教會，藉着聖職權柄帶領着教會，相信神必會藉着祂的聖職領袖們行屬靈的神蹟。

普通國家總統及行政官員，做任作事情時，他們未作出決定前，必定徵詢議員們的意見，集合所有的意見，進行研究，然後根據多數人的意見才作出決定；通常來說說上述方法，只用以處理俗世事務，很多別的教會，因為沒有其它更好的辦法，也祇有採用上述方法；全世界所能做到的就是發表理論、互相爭論、交流意見，然後找尋正確結論。

耶穌基督末世聖徒教會的各個階層的領袖們是藉着神的啓示執行他們的職責，有很多人找錯對象去向他們諮詢，而又有很多人祇喜歡表達意見，不喜歡接受別人忠告，要記住，別人可能會與你分享其經驗，增加你對某些事情的認識，但若你是渴望得到一些有關於你某些特別教會職位的啟示時，那一定是要來自神的。那些啟示會可能在你與祂直接的交流中給予你，或可能由你的聖職領袖得到的。

教會中其中之一最大的祝福有一位靈性的領袖勸告你，如果他是一位父親，他的孩子及妻子希望他成為家庭裏的靈性領袖。若果他們需要更進一步的指示，那些孩子及其妻子無須請教聖職定額組的領袖，因為其丈夫自己會處理。他們可請教他們的主教或分會會長。如果這是有關他婚姻問題，夫妻二人可去見主教，因為主教是支會內的大祭司有權管轄他們。他們不須再向別人請教，除非得到主教的批准。

當計算過我們屬靈的恩賜後，主神給我們有關主教或其他聖職領袖的訓示。「並且教會的主教，與神所指派和按立看管教會及教會長老的那些人們，將被賜給他們辨認所有那些恩賜，以免你們當中有人

自稱是屬於神的，然而却不是屬於神的。（教義和聖約46章27節）這很明確的顯出聖職領袖都是有洞察力的恩賜。

要記住在某些事情上你的聖職領袖的觀點會與你不同。在擔任某些事情的方法上會產生不協調，但這些不協調是永不會在福音原則上發生的。你們領袖有他的能力採用他本人獨特的性格及其經驗而行事，因此很可能在一些細節上與你會跟事情的方法有異。雖然如此，諮詢你的聖職領袖是正確方法依靠主。

我們生活在考驗的時代。當我們接受到一些難以明白的訓示時，讓我們在內心說：「父神，我相信我被吩咐的事情。正當適合的時候，當我準備好一切時，請讓我明白其中的道理。」

相信聖職領袖的話語是屬靈的恩賜。我好像聽到他們說：「相信我吧，因為來自高天的觀點必會比你現在身處的更為清楚。信靠我吧，因為我能看到隔山的事物。」如果一個人是聽從雙親及聖職領袖的話語，他將會獲得永恆的利益。他可能從觀察別人的行為中，而無須自己的參予便能明白善與惡之分。

要記住的最後一點，我們不希望在教會中盲目的服從。我們希望每一位教友都能明白他由領袖們所獲得的啟示是來自神的。他有能力知道他所諮詢的是來自父神。如果他有耐心，並且等待着主——「要等候耶和華、當壯胆、堅固你的心。我再說，要等候耶和華。」（詩篇27章14節）他會知道他的聖職領袖將會給他正確的忠告，因此，他將會行走在平安的道路上。

我祈求我們每一個人都能夠更加謙卑及渴望接受及服從這些忠告。讓我們不祇願直接諮詢父神，但我們亦須從其手中及其召喚的聖職領袖們得到忠告。奉耶穌基督的名，阿們。

成功的詩篇

七十員第一定額組 薛泰寧長老

「如果我們持有崇高的意念，那是神的意念；這樣我們便有崇高的思維。」



不 久以前，我閱讀過一本由紐約精神病專家森拜克頓撰寫的書，名為「詩帶來的治療力量」（紐約：湯馬士高維公司，1960年（Thanas Y Co Well Co.）裏面描寫拜克頓醫生從醫四十年來，如何醫治病人的情緒和心理上的困難，他不單用詩，還選用了著名的經文，散文和詩歌來醫治病人的。

我想精神病醫生與普通醫生的治療法應一脈相通，他處方要病人到書（局）店，而不是藥（庫）房，因為他知道書本比藥（瓶）物，更能使病人（康復）恢復健康。同樣母親可以用他的關心，愛和同情治好孩子的撞傷和療傷。

當我冥想這些治療方法時，我想明白

一些事情，就是耶穌說這些話時心裏所想的東西：「醫生，你醫治自己罷。」（路4：23）我想當祂指引斯密愛瑪選擇長存我們心中的神聖詩歌，便是要我們仔細地把握這治療的力量。

我們剛到圖書館，拿了一本由斯密愛瑪為我們選擇的九十首詩歌小冊子，就是我手中這本書。（聖詩選集，耶穌基督末世聖徒教會，俄亥俄州，嘉德蘭市：威廉斯公司，1835年出版，鹽湖城，教會歷史部微粒影供應。）因為每個人的需要和興趣不同，好像每個人都應有自己所選擇的詩歌，然後每個人均能記得和讚美，從而獲得最大的康復信息，成長和求思力量。

哈佛一位著名的心理學家占威廉，（1842—1910），他曾問過這樣的問題：你如何建立自己的思想？是否來自常處生在你身上的事，占教授說思維的形成是來自充斥在思想裏的東西。他說思想就像染料工人的手一樣，它的顏色受制於手拿的染料，如果我拿着一桶紫色的染料，我的手便變成紫色；如果我的思維和心裏充滿信心和熱誠，則我的個性便會隨之而改變。

如果我們持着相反的意念，便會有相反的思維，如果我們持着邪惡的意念，便會成為邪惡的思維。相反地，如果我們持着崇高的意念，那是神的意念，這樣我們

便有崇高的思維，並能完全帶愛華寫以下詩篇的思維：

我底思維乃王國
它賜予我底歡樂
超越一切祝福，
使大地得以豐滿和生長。

「我底思維乃王國」，“My Mind to Mea Kingdom Is” Poet's Gold, Comp. David Ross, New York : Gold Label Books. 1937, P. 41)

當我們在親愛的人的喪禮上聽見動人的音樂，神聖的禱告時，會令我們更虔敬，安慰喪親者和真誠地鎮定自己。最近，一對喪失女兒的夫婦來到我辦公室，告訴我他們的三歲小女，無故地突然死在他們面前，當然他們（的心傷透了）感到很傷心，他們流盡了不少眼淚，但仍不能彌補創傷，他們希望告訴他人來分擔這困苦，我們都知道藉着同情地聆聽他人的悲傷可以醫好他人，我告慰他們，告訴他們我年幼時，我坐在我摯愛的七歲妹妹身旁，親眼看着她死於白喉。

另一位死去女兒的母親認為沒有甚麼比失去她的還未懂得生活而美麗小女兒却悲慘，我很明白她的痛苦，但最後我向她說：「鍾姊妹，如果你認為有幫助，我想告訴你一些比你現在更深的煩惱。她說：「如果你知道，我會想聽一下。」於是背誦了一首韋占士（James Whitcomb Riley）的詩，題目是「喪子者」，這並非寫一個失去兒女的人的悲哀，而是一個沒有兒女的人的悲哀，這位愁苦的人向她喪子的朋友說：

讓我走進你底啜泣之處——好罷，
讓這沒有孩子可喪的人。
齊來為失去的我未嘗過的愛而哭泣，
「讓我幻想」那小手慢慢地低垂時，
它環壓在你頸項；那底你常吻的手，
——正是我從不認識的手和臂，
為此你不讓我來，同為你哭泣嗎？
這空虛心靈之外我還可說憇話，
淚之間還領着給你的慰藉，
然而啊！我比你，何等的更悲哀呢，
一位只能獨自喪泣的人，那是因為我沒有
孩子可喪。

The Complete Poetical Works of James Whitcomb Riley, New York : Grosset and Dunlap, 1937 · P. 444)

我很感謝韋先生這種感人的思想，他啟發我寫一本醫治喪子者的書。

還有一首勉厲的詩，許多年前，一位（最）有名的運動作家韋加蘭，環遊整個國家，參加（最）有名的運動比賽，希望精選出那些能使運動員成功秘訣，然後使這些秘訣用於其他生活中，他寫了約七百首關於如何使人成名的書，其中一首叫「勇氣」，他寫道：

我想我可以微闢對着死之，並且說：
我現在只剩下最後的一口氣；

拿走它吧，
你可將可棄於泥土夢寐或遙遠的太空中，
靈魂就在這長夜的星河上飄忽。

但是，他又說：
我還是把生命看作這樣吧；
拿起你底勇氣和努力，

不論天時或天陰，

我會以堅強來對付憎恨，
命運的輒塞不會使我低頭。

有人說，詩人站在先知之側，以他們的能力來振奮我們。雖然舒依莎（Eliza R. Snow）寫了一首「聖哉天父」，而她們不曾被支持成為先知，有時我們不會懷念、愛和將這首美好的抒情詩歌不斷地告訴別人，而只是將它閱讀，試想如果每個人都個別選擇自己最喜愛的九十首關於信心的詩篇，我相信這個下午你們不喜歡我唱「聖哉天父」，但是我希望你們不會反對我把這些美好的信心和崇拜話語背誦出來，舒姊妹在詩歌內寫道：

聖哉天父稱的寶殿，
在崇高光榮之處！
何時再能到你跟前，
何時再見你慈顏？
是否在父神聖天堂，
我的靈魂曾居住，
當我首次首作嬰孩，
是否育於初的身邊？
在第二節中，她寫道：
為了奇妙光榮旨意，
你遣我降世為人，
使我忘記從前出身，
以及良友舊交情。
幸有神妙低語向我，
你是世間一過客，
因此知道我的來處，
乃是高貴的天庭。

第三節：

我從聖靈得到啓示，知道謹稱天父
若非恢復知識之鑰，

心中疑問總難明。
天上父母是否一體？
道理分明應不是！
真理告我在那高天，
倘有一個好母親。
第四節：
當我擺脫脆弱生命，
離開了肉體凡軀，
父親母親能否重逢，
在那至高的天庭？
到了最後當我完成，
所有當盡的使命；
求父引領求父應允，
到父跟前享安寧。
(聖詩選集74)

就算在夢先知中也難找到許多比這治癒力量更好的方法。

試想如果我們每個人心中都記常著許多首愛的詩篇，那時我們的生活會怎樣。在國會圖書館（The Library of Congress）有一信心和自由的詩篇部，生



說：「因為我的靈魂喜悅發自內心的歌唱；是的，正義者的歌唱，就是對我的祈禱，並且將以祝福加在他們頭上作為答覆。（教約25：12）

每天早上當我走路上班時，有差不多一小時時間讓自己沉思，找尋感動我的思維，並且可作表達情緒的祈禱，其中一首，我祈求說：

神啊！感謝你賜我的每一目光，
你的世界帶來的美麗，
那澄空、空氣和陽光，
神啊！感謝你賜我生命，
在我生下來的第一天，
我向你奉獻我的生命，
我的靈魂振著快樂的翅膀飛昇，
感謝你賜我另一個早晨。

另一個播種的早晨，
愛擴延到大地，

它的旅程到處擴大，

它將為神作最偉大的事功。（Anonymous）

跟著我集合了一些成功、快樂、工業和進步的詩，有人曾這樣說：

死亡降臨地面上的每個人，
或早或遲。

而每個人會為自己的生命創造些
美好和偉大的事。

人如何能在，
面對恐怖輒退，
面對父的灰骨，
面對神的殿時，
死得更光榮呢！

（摘錄自Horatius，“Stanza XXVII

of a Lay Made in 392,” Lays of Ancient Rome, ed. Thomas Babington Macaulay, New York: Charles Scribner's Sons, 1912, P. 12）

當我們年紀愈大，則所困難愈多，我喜歡用「向前」來自勉。

事情表面看來並不理想，
但是你仍不知道後果，
來吧，老年人努力向前，向前往，
為你的聖職而感到驕傲，
歡呼生命的光輝，
獻出你擁有的一切，——
所是你存在的原因，
打那美好的仗，
持守正義到底，
最後當你死去時，
仍要這樣喊著：
向前往，我的靈啊，向前往。

（See Robert Service, “Carry On!” in Masterpieces of Religious Verse, ed. James D. Morrison, New York: Harper and Row, 1948, P. 307-8）

下面我對你們的祝福和感謝的說話，是取自一首古老以色列詩篇，當地人是用來醫治和祝福所愛的人，他們祈求說：

讓道路升起給你走，
讓風常在你的背後，
讓陽光溫暖你的臉，
雨點洒在你的禾田，
讓神永遠護著你，
在祂底溫馨手中愛護著你，
願它永遠如此，我的誠心祈求乃奉主
耶穌基督的名，阿們。

切望於從事

七十員第一定額組 安德生約瑟長老

「為善的酬賞，是在今生和未來的永生中，獲得喜悅和快樂。」



主 曾告訴我們：「人們應當切望從事於善舉，並且由他們自己的自由意志做很多事，並且達成很多正義；

「因為權力是在他們裏面，由此他們是對自己的主動者。並且假如人們為善，他們決不會失去他們的酬賞。」（教約 5 : 27—28）

這段說話是指非教友和教友；所有的人都有能力為善，最重要是他們有志願和決心來正義地生活，任何時刻我們也不應該從事不是善舉的事情，當教友從事一些壞事和與善舉相反的事情時，我們便不是依照在洗禮池中所立的聖約來生活，世界上有許多不是我們教會的人，從事於善舉

而且嘗試推廣正義，那些致力於推廣人性，教導人對神的信心和在正義中生活的人，便是從事善舉，所以他們決不會失去他們的酬賞。

如果我們想有神賜賞我們的祝福，必須要有對主耶穌基督的信心！有着對真實和活着的神的知識；悔改我們以前的罪，克服所有不正確的理論；在神面前謙卑自己，與祂立約並且服從那些聖約。

我們以前的一位會長，斯密喬亞會長，一位從不說謊的人，常常這樣說：我們並不要求那非教友們放棄任何在他們教會或生活中得到的真理，而是請他們增加更多，在已獲得的永恒福音中的善舉，如果他們這樣做，他們會得從未擁有過的快樂和幸福。（參看 Sharing The Gospel With Others, Comp Preston Nibley 鹽湖城：德撒律圖書公司，1948，英文版第 12—13 頁。）

基督的福音包含有所有真理，包括肉眼看見的和看不見的，除非人們犯了不可赦免的罪，人們是可以悔改他們的罪，只要他們決定遵守主的誠命，謙卑自己並尋

求幫助和指引，他們便能獲得正義生活的祝福。

我常常想，人通常是喜歡為善的；當他們為善時，會感到較快樂，罪永不會帶來快樂，它使人和神之間建立起一度鐵牆，當主說：「你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。」，主給了我們正確的方法。（參看太7：12；路6：31）主給我們所有的誠命，都是為了我們的利益和好處，如果我們跟隨它便可以帶來滿足和快樂，我們需要主的幫助，如果我們尋求和跟隨祂給我們的教導，祂會給我們幫助。

我們那些到世界各地傳播福音歸來的年青傳教士，都很快樂，因為他們曾為主服務和嘗試去祝福人類，主與他們同在，祂的靈指導著他們，他們生活淳樸，他們與俗世的人不同。

我們接受聖餐來記念主所受的苦難，與祂立約，遵守祂的誠命，這樣我們可以常與祂的靈同在，祂的靈不會帶領我們做壞事，但是會鼓勵我們為善，藉著跟隨這勸諭和指引，我們會與主更加接近，從事更多善舉，並且會克服肉體的痛苦，一個與主的靈同在的人，是一個快樂的人，他會是家庭中有頭腦和忠誠的家長和領袖；他是好的隣居；並且他的隣居當中建立好榜樣。

我們所唱的詩歌，對我們的生活有良好的影響，大會堂詩歌班的音樂，可增強

收聽者的信心和文化，詩歌班歌詠的曲詞和樂章的神韻，加上其他神聖的人，使聽者或參與事奉主的人，心中浮現一種願望，我們在大會中歌唱的神聖詩歌便是對主的歌頌和禱告。

人類雖然高呼：「和平！和平！」，但是這裏並沒有和平，我們是活在試探人類的心的時代，如果我們站在主一邊時，是不需要害怕的，如果我們放棄準備的日子，而空想是在主來延遲祂的來臨，那是不智的，實在的，我們並不知道何年、何月、何日、何時，但是我們知道這偉大事情要來臨時，主給我們的豫兆。

我們怎樣準備那日子的來臨呢？我們要遵守主的誠命，從事善舉，努力推行正義，我們要警告同胞，教導我們的兒女真正的教義和帶領他們在正義的道上行走。

主曾告訴祂的人民：「在你們的見證以後，惱怒和義憤便來到人民的身上。」（教約88：88）

人的本性就是 當我們生活 中遇到有趣、寶貴和重要的事時，我們會與所愛的人分享，我們擁有主耶穌基督的福音，那就是世上最寶貴和重要的事情，我們愛我們的主的福音，愛我們天父的兒女，我們想與他們分享福音，因為它帶給他們的靈魂，帶來幸福和快樂，如果他們接受，便會帶來救恩和超昇到神的國度裏。

我們的教會——基督的教會，是分享的教會，我們有責任去盡我們所能來拯

救人類的靈魂，教他們認識神的知識，協助主完成祂偉大的目的。使用主在祂的福音中的教訓，是拯救世界的唯一方法，如果人類想尋求快樂，靈質生活比物質生活更重要，福音教義的永恒目的是為了給人的生命，帶來幸福快樂和永遠的喜悅。

為什麼我們如此有興趣於影響我們的同胞去事奉主和遵守祂的誠命呢？因為他們是神的兒女；是我們的兄弟姊妹。

去世的十二使徒成員，Dr James E. Talmage 紿予我們這種想法：

「人類在這無邊無際的宏偉太空的身份是什麼？讓我告訴你們：實在的，在神的眼光中，他比任何行星和星球更為偉大，重要和寶貴，因為是他們所創造，他們是神親手創造出來；人類是祂的兒子！在世界上，人類天賦有分配一些事物的權能；就是使他能高越過許多事物的權利。

「……不能理解的只是地球和太空的物理創造形式，他們來到世上是達到目的的一種工具，在創造主的說話中告訴我們需要認識這偉大的目的，祂說：

「「因為看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西書 1：39）」（“The Earth To Be Redeemed” Sunday Night Talks by Radio，鹽湖城：德撒律新聞，1931，英文版第357—58頁）

試想這莫大的悲劇，每當人做些破壞人類本性生活的事時，他們便要負起可

怕的責任，因為懲罰是永恒的。

京查爾士（Charles Kingsley，1819-1875，英國牧師及小說家）曾說過：「人類從未能利用宇宙間的事物發明一種東西，使人可以如神一樣完美，一樣正義和一樣神聖。！」

我們的救主，單憑他自己偉大的贖罪犧牲，和他對我們極大的愛和憐憫，使全人類得以從墳墓中復活，為全人類開啓了不死之門，如果他沒有為我們的救贖而犧牲性命，那麼死亡便有毒鉤，而墳墓會獲得恐怖的勝利（參看林前15：55），人類便會被奪去獲得不朽和永生的祝福和方法。

但是，永生是什麼？有些人會認為不死和永生相同，事實上，不死只是永生的一部份，但是如果我們想真正獲得永生，我們定要完全服從耶穌基督的福音——他所啟示的生命和救恩計劃，這樣我們才可以在高級國度裏，在天父面前獲得超升和永生的酬賞。

為善的酬賞 是在今生 和未來的永生中，獲得喜悅和快樂，從善就是遵守神賜給我們的誠命，福音就是正確的生活之道，是我們的主和救主的教訓和世界之光，是黑暗和悲哀的反面。

我見證這是主的事工，耶穌基督的福音已經它的鑰匙，能力和權柄在地面上復興起來，那是主的事工和榮耀——促成人的不死和永生，奉主耶穌基督的名，阿們。

救主要我們做些什麼？

七十員第一定額組 卡司柏德瑞克

一位新召喚七十員第一定額組成員對復興福音的見證。



親愛的弟兄姊妹，你們可知道我的內心，現正充滿了愛和感激，我衷心地感謝你們舉起右手，用信心、愛和祈禱來支持我。

我們非常感謝福音活在我們生活裏，現在，我們做傳道工作而且感到正在回報多年前一些年青傳教士的偉大事工，1950年仲夏，他們來到我家叩門，開啓我們，使我們得以明白豐滿的福音。

我聽過許多傳教士稱許他們的同伴，在這裏，我也要稱許我的同伴，她也是我永恆良伴——一位忠心妻子和母親，她常為我準備好事奉主的道，我很感謝有很好的兒女，她們有些已成家立室，並且在教會內成長並得到永恆聖殿婚姻，這一切都是因為傳教士敲我的門所賜，我知道，藉著神聖聖殿教儀，我們能在一起，而且將是

永恆的在一起。

當我們聽見並接受福音，那是一件何等大的祝福啊！我衷心祈求所有的人，都能傾聽傳教士傳道，教會的教友在家裏時當看到傳教士對朋友們教導福音，願意聽他們的說話，祈求所有未接受福音的人打開他們的心來接受福音的訊息。

耶穌基督豐滿的福音已在這末世時代復興起來，我知道這是真實的，它帶給我們生命中無限的快樂，我們學會了如何作有意義的祈禱；家庭的禱告；丈夫和妻子的禱告；並知道如何低聲地禱告，把我們的心獻給主，並接受保惠師，我們是何等感激那些永恆的祝福。

很感謝摯愛的天父，感謝祂派遣祂的獨生子，耶穌基督來到地面上，指引和帶領我們回到祂的身邊。我見證耶穌基督是活着的，祂曾活在世上，給我們完全的榜樣，指導我們生活的方式，我們會常常說我也常常這樣說，實際上，我每天也同樣說，「救主要我們做些什麼？救主又做了些什麼？」祂拯救了我們為我們作出了最偉大的犧牲和永恆的贖罪，這都只有神之子才能做到，我知道祂活着，並且在這末世時代復興了豐滿的福音，復興了祂的教會和救贖事工。

祂再次復興了聖職，叫人去準備祂第二次的來臨，我知道祂今天仍說話和啓示祂的意旨給全能的先知帶給我們，就是甘賓塞會長，他的信心和工作是偉大的，帶

來奇跡和開放了各國的門，我們為他祈求，祈求各國的門開放。

我們祈求傳教士成功，並且很感謝能參與這美好的末世事工，我們愛甘姊妹，為她祈禱。這位美好、和主的先知的永恒伴侶。

我們很感謝去愛和支持這些良好的兄弟，我們感到他們支持的力量，並很感激這些事情，當我決定我和我的家庭一生永遠為主服務和跟隨祂的先知時，我會福杯滿溢，以上所講，奉神聖主耶穌基督的名，阿們。

萬事皆美好

七十員第一定額組 白克曼羅伯特

「每一件存在心中至愛和珍貴的事情，我都願意與耶穌基督末世聖徒教會的教友分享。」



當我三個月大時，鹽湖城支聯會在這會堂舉行了盛大的戲劇表演，我的美麗母親扮演瑪麗亞——耶穌的母親，而我很榮幸扮演嬰孩耶穌。我知道那時比現在感到較舒適，主要是我不用說話，但是，親愛的弟兄姊妹，自那天起，我已感到主的手在領導我，指引我和保護我，有時保護我離開自己的弱點。

當我長大成熟時，我很喜歡這個經驗，每當有人來時，我便問：「為何選我？」

主為什麼給我這種豐富的經驗去成長和發展？為什麼祂給予這樣服務的機會？我衷心地感謝祂給我豐滿的生活、幸福和快樂。

我一生中，好像被一羣人扶持著，幫助我建立自我，使我更完美。而且，有些人還保護我：我崇高的父母，自小便教導我生活的原則，這是我應遵從的，是他們從主那裏尋求得來，並豐富了他們的生活；一位美麗可愛，忠信誠實的妻子，在我任何一個召喚上都支持我；七位美麗的女兒認為我應當教會領袖；她們的丈夫，忠誠地遵守在主的家裏所立的聖約和活潑的小孫兒成為我生命快樂之源。

孟森會長，在上星期五的議會上，指出我們最高的榮譽就是能夠成為神真實教會的教友，它使我知道：基督是我們的救主，我們個人的救主，我向你們作見證，我知道能持守有我所做的神聖聖職，而且成為永恒家庭的成員，我比任何人更榮幸，我的祝福比任何人大，而我很感激這項召喚臨到我的身上。

親愛的弟兄姊妹，我想告訴你們每一個人，在我一生中每一項祝福，每一件存在我心中摯愛和最珍貴的事情，我都願意與耶穌基督末世聖徒教會的教友分享就是對主的愛，對神聖福音的見證，和對服務機會所作的回應。

我很高興有機會能在餘生為主服務，我將會毫無保留地把我的生命和一切交托祂的脚下。甘實塞會長，我親愛的弟兄、我和我太太，隨時準備到任何你們想我們

去的地方，做任何你們要我們做的事，並倚靠著主的手祈求去幫助你們的，親愛的弟兄在艱辛的事工中，建立神的國度；聖化祂的人民；並為神在榮耀中降臨準備道路，祂將統治人民，撒旦將被捆綁，並且每個膝部都將彎曲，每個舌頭都將認罪，那時便是救主的世界，祂將會永遠統治這世界，我以上所作見證乃奉主耶穌基督的名，阿們。

基督的第二次降臨

十二使徒議會 黎嘉蘭長老

「預言最能預知將會發生的事情，當我們明白時，那些事情皆已發生。」



我 對你們說，我要以愛來歡迎這些新的總會當局成員，而我最大的希望和祈求，就是他們能够在事工中獲得幸福快樂，正如我在這四十多年來，在總會當局擔任事工所獲得的快樂一樣。

今天，我想提起一件事，就是一個星

期前，全世界的基督徒都慶祝一件最偉大的事，就算不是最偉大，這事為也使世界立下奠基，那就是耶穌基督，活着的神的兒子的復活。確實地，在使徒們親眼看見祂被釘死在十字架上，並安放墳墓裏後，婦人所帶來消息說祂已從死裏復活了，使徒們只認為這是神話故事罷。在耶穌復活後，正當祂與兩位門徒一同在到馬忤斯的路上時，（我們知道，他們的眼睛迷糊了，不認識祂，「路24：16」），祂聽見他們正在談論關於祂，祂的生活和死在十字架上的事，祂知道他們並不明白先知們所講關於祂的預言，所以耶穌對他們說：「無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心，信得太遲鈍了。」（路24：25）於是從摩西和「衆先知們」起，凡經上所指着自己的話，都給他們講解明白了，先知們甚至將極微小的事都有預言過，甚至連在祂針在十字架上時被拈鬮分祂的衣服都

有記載。」（參看太27：35）。

彼得說：

「我們並有先知更確實的豫言，如同燈照在暗處，你們在這豫言上留意，直等到天發亮，晨星在你們心裏出現的時候，纔是好的。」

「第一要緊的，該知道經上所有的豫言，沒有可隨私意解說的。」

「因為豫言從來沒有出於人意的，乃是人被聖靈感動說出神的話來。」（彼後1：19-21）

如果預言是最能預知將會發生什麼事情時，而以賽亞說主從太初起已指明末後的事（參看賽46：10），當我們明白時，那些事情皆已發生。所以我想，如果耶穌要審判那些並不明白有關祂第一次來臨的經文的人，那麼如果我們並不了解神聖先知對我們講有關祂第二次來臨的說話的價值時，祂對這世界和我們會怎樣呢？所以我想講出一些先知對這事的預言。

第一，我想指出彼得在五旬節的第二日，對那些殺害耶穌的人說：

「所以你們當悔改歸正，使你們的罪得以塗抹，這樣，那安舒的日子就必從主面前來到。」

「主也必差遣所預定給你們的耶穌基督降臨。」

「天必留他，等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉着聖先知的口所說

的。」（徒3：19-21）

我確實知道，這是唯一教會，相信神聖先知們所說的萬物復興的時候，其他教會相信重啟，而那只是人的智慧。復興來自神，永恆的父，所以如果沒有萬物復興時，我們不能祈待救主的第二次來臨，這就是耶穌基督末世聖徒教會的信息。

現在，讓我借用其中一位聖先知的預言，因為沒有這麼多時間來討論，我只擇選了根據瑪拉基的話，舊約中最後一位先知的話，他所說有關基督第二次來臨的先兆，作為今天的講道中心。

主藉着瑪拉基說：「祂要差遣祂的使者，在祂前面預備道路，而祂必忽然進入他的殿，而當他的日子來臨時，誰能當得起呢？因為他如煉金之人的火，如漂布之人的鹹。」（參看瑪3：1-2）清楚地說明與第一次的來臨不同，但是我們被告訴過，祂將會以能力和大榮，在衆聖天使陪伴下降臨，作鬼的都向山和巖石說：「倒在我們身上罷，把我們藏起來。」（啓6：16）

你們還記得，耶穌告訴他的門徒，聖殿將來在這裏沒有一塊石頭留在石頭上不被拆毀了粉碎。他們就問耶穌：「請告訴我們，甚麼時候有這些事？你降臨和世界的末了，有甚麼豫兆呢？」（太24：3），耶穌告訴他們，有打仗和聽見打仗的風聲、溫疫、地震、饑荒和國要攻打國，而

「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期纔來到。」（太24：14）

接著他告訴他們，挪亞的日子怎樣，人子降臨也要怎樣，人照常喫喝嫁娶，並說主要遲來，而他却如夜裏的賊來得那樣突然，並且他說：「那時兩個人在田裏，取去一個撇下一個，兩個女人推磨，取去一個撇下一個。」（參看太24：37—41）這些都是救主所說一切有關他第二次來臨的豫兆。

瑪拉基看見要派來的使者，然而主要差遣使者來，他們必是位先知。耶穌曾為施洗約翰作證，他是在全盛時期被差遣到來，為耶穌的來臨準備道路的使者，祂說以色列沒有一個先知，比施洗約翰更為偉大。（參看路7：28）先知阿摩司說：「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人，衆先知就一無所行。」（摩3：7）那麼，萬物將會復興嗎？正如彼得所講，除非要有一位先知接受這種復興，萬物才得以復興，就是神從創世以來，藉著聖先知口中所說的一樣。那先知就是斯密約瑟，他藉著聖靈，天父和祂的兒子的帶領下，建立這偉大的教會——耶穌基督末世聖徒教會。

第二件瑪拉基講述關於準備救主在末世時期第二次來臨的事情，就是整個以色列皆離棄他，而他們希望去尋求原因。他指出是由於他們在繳交什一奉獻和供物的問題上，他說：「因你們通國的人，都奪

取我的供物。」跟着他說：「你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」（參看瑪3：8—10）這是一個何等偉大的邀請，主告訴以色列人在末世要準備他的來臨，就是要當納什一奉獻和供物。而萬軍之耶和華又繼續說：「他必為他們斥責蝗蟲，不容他毀壞你們的土產，你們田間的葡萄樹在未熟之先，也不掉果子，而萬國必稱你們為有福的。」（參看瑪3：11—12）

我們是被祝福的一羣，主已祝福我們，當我們的先驅者經過了一千哩的長途



跋涉旅程之後，離開文明之地，而到達這荒野。以賽亞看見主把曠野和乾旱之地，變成快樂，又像玫瑰開花。（參看賽35：1）他又看見淨光的高處開江河，在谷中開泉源，使沙漠變為水池，使乾地變為湧泉。（參看賽41：18），所以當聖徒聚合在這裏時，他們得到了這個應許，而神的兒女，把耶穌的福音傳播到全世界去，自那時起，成千上萬的末世聖徒傳教士開始到世界各地去傳播復興的福音，現在有二萬五千位傳教士正在做這工作，這是準備救主再次來臨的第一步，因為他曾說過，福音要傳播到全世界去。

在地面上建立神的國度，許多時需要金錢，例如建築崇拜地方，就是那些你們可以看到屹立在這大城市中的美麗建築物，這都是因為主真正祝福了這些人民，還有那些聖殿，包括那些在計劃進行中的，我想，大概共有二十間，我們是在這世上唯一建造聖殿的人，如果全世界都建造聖殿，但他們並不明白它的用途！

瑪拉基還告訴我們一件事情，他說：「看哪，耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞到你們那裏去。」「他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒罵地。」（瑪4：5—6）

試想想一切瑪拉基所看見有關以利亞來臨的事情，如果不這樣，主說在祂來臨

時，全地面都將被完全荒廢毀滅。（參看教約2：3）我確實知道，除了這教會以外，世上沒有人能告訴你以利亞的訊息，如果不是以利亞來臨，在1836年4月3日，嘉德蘭聖殿中顯現給斯密約瑟和考得里奧利佛，我們也不能知道。藉着這件事情，和以利亞帶來聖職的鑰匙，我們建立了這些聖殿，我們明白了家譜研究的價值於是我們在市中建立了家譜圖書館和山中拱形貯藏室，這些都是奇跡，世上沒有其他人這樣做，這都是為了完成以利亞的傳道工作，好使主來臨時，不會咀咒遍全世界。

我們被勸告「警醒」要閱讀經文，包括古舊的和現代的，要明白先知所說的話，記「著」主彼得的說話，我們並有先知更確的豫言，我們若留意便能做好。我向你作出見證，這是神，永恆的父的事工。

我站在這裏，作為主耶穌基督的使徒，我向你作見證，瑪拉基的預言，藉著先知斯密約瑟，這位神聖先知，成為這教會之首領袖，他以復興的福音，完成了這些預言，直至現在的先知，甘寶塞會長，也是做着同樣的事情，這位總會當局的弟兄，我全心全意地尊敬他。我留下這見證，並祈求神賜予我們力量和信心，去做準備祂的國度的事工，奉主耶穌基督的名，阿們。

答覆召喚

七十員第一定額組 瑞夫立斯長老

「我的心中滿溢，我的靈被軟化，內心充滿感激。」



謝一羣人——同工，教會的領袖（我觀察、崇拜和服從許多年人），以及教會「美好」的教友。

我並且很感謝能夠成為耶穌基督末世聖徒教會的教友，我完完全全地相信神是活着的，我知道他會說話，我知道他聽見和愛我們。

我很感謝有機會在傳道方面効力，如果沒有事實證明耶穌基督的教會是真實的，那麼「年青人的生活將會發生什麼變化呢？教會年青的活躍新教友的生活將變成怎樣，如此足以證明這是真實的」。從可愛的新教友的生活，對我來說已足夠證明教會是真實的。

我下定決心，要把一切擁有的東西奉獻給主，我在你們面前立約，我要依照這些我們所愛的偉人的意旨做任何事，我們的生活在這三十年來被甘實塞會長祝福著，他是我們生活中的偉人，「而」他很愛我們，我現在感到你們的愛，感到人類的愛，我很感謝那種愛，我知道有三百五十萬人為我們和傳教士祈禱，我很感謝這事情。

現在我向你們留下見證，「就是」神是活著的，並向你們立約，我將會盡「我」所能，在有生之時，做一切事情，奉主耶穌基督的名，阿們。

我 的心中滿溢，我的靈被軟化，
內心充滿感激。數年前，當我
被支持作年青主教時，我深深地感到這機會
是由別人所賜與，今天我更深刻地知道，
那是許多以前的人給予我的，他們將
一生的奉獻出來，建立這國度。

我很感謝天使般的母親，也感謝偉大的父親，而我很難過，因為他並不明白這個來到我身上的機會，我也感謝有一位賢妻，當我在她身邊時，我常常希望做得更好，我很感謝有七個可愛的兒子，五位可愛的女婿和媳婦和許多孫兒，我很感謝他們常常支持我。現在，我希望說我很感

聽從先知們

甘賓塞會長

「假設這勸告已應驗在我們和我的身上，讓我們聆聽……，就如我們的永生依靠著他們，因為事實也是如此。」



受到兒童會的教師和熱心同工的教導，而對他的一生是有良好影響的，在過去的一個月，我收到數以千計的生日賀卡，其中許多是教會兒童會的兒童的手製品。這是謙卑的兒童會領袖，藉着他們的教導和個人榜樣，漸漸滲進這些美好小孩的心中和腦海中，在他們懂事和幼年時，能夠愛救主、教會和他們的領袖。

兒童會幫助小男孩和女孩準備他們將來作母親、父親和錫安居民的偉大責任，所有在兒童會教導的是善良、優美、好名聲和值得讚揚的事，求主繼續祝福和發揚耶穌基督末世聖徒教會兒童會和其他做着同等美好事工的組織。

我還記得小時候，我和我的父親一起由阿里桑那參加教友大會，我被所有弟兄的講道所感動，我聽到斯密 F 約瑟和所有到現在還追隨他的人的講話，我對他們的發言和連年青人也把他們的警告作嚴重態度而驚訝，這些是在神的先知中間，就像摩門經和聖經中的衆先知一樣，我不會忘記這些感受，這些人並不是不經意地講出這些勸告，但它們那竟不被人們留意。

詩多世紀以來，人們都是用各種不同方法來推翻這些神聖的信息者，它之所以被否定是因為先知出身卑微，「拿撒勒還能出甚麼好的麼？」（約 1：46）耶穌亦遇到同樣問題：「這不是木匠的兒子

親 愛的弟兄姊妹，今天我們有機會聆聽黎嘉蘭弟兄作出美好的見證還有七十員第一定額組四位新成員講出當時心中的感受和聽見所有其他弟兄與我們一起分享他們的豐滿生活，這是何等快樂的時刻呢？

我想首先稱頌教會神聖的兒童會組織，一百年前，由總會會長團接納，由希斯約翰主教召喚羅傑絲史賓塞麗娜在猶他州，花明頓市組織第一個兒童會，由那謙卑的開始，已發展成為世界性的組織，並影響着幾百萬人的生活，我相信在聽見我的聲音範圍之內，沒有一位教友，不是

麼？」（太13：55）還有，反對聖先知的最快捷方法，就是找一些藉口，雖然是錯誤和無稽的，但可用來剷除先知，同樣便可同時剷除他的信息。先知本不是能言而是拙口笨舌的人，而被視作不足取的人。人民並不注意保羅的信息，而只看見他虛弱的身軀和認為他的講道卑劣，也許他們只是憑保羅說話時的音色和神態來判斷他，而不是憑他所講的真理。

我懷疑許多時候，聽者首先否認先知們，因為他們瞧不起他們，而到最後蔑視先知們，就因為他們早已否認他們。雖然如此，為什麼反對記錄如此完整呢？世界上要關心的事這麼多和如此迷惑，就算很好的人也會因為太重視俗世東西而脫離真道。就如從小就遵守誠實的年青人一樣，但他不能做最後一件耶穌叫他做的事：「要賣你一切所有的，分給窮人。」（路18：22，我們知道：「他憂憂愁愁的走了，因為他的產業很多。」（太19：22）

有時，人類讓俗世的榮耀佔據他們的心，使他們不能學到他們應當學習的東西，簡單的真理常被人類不切實際的哲學所否認，這是先知被否認的另一個因素。

但是正當這裏有不同的理由來反對，這悲慘的記錄亦有一定的因素，這事情是不會了結的，世界上的需要，榮耀，都是由少許善辯的人，自以為能代表大眾說話，來決定這些事情，保羅感到困難是因為在猶太人當中沒有思想領導者，耶穌被視作绊腳石，在希臘裏，基督教被認作愚昧。

「聖先知們並不只是拒絕追隨人類錯誤

的潮流，並且指出這些錯誤，無疑向先知們的反應並不是常常一致的，許多時先知之所以被拒絕是因為他們首先拒絕他們社會的錯誤道路。

這些反對先知的理由是非常的弱，問題是以模糊來試驗清晰的事情，神常選擇把祂的事工自模糊中帶出來，祂曾說過會是這樣的（參看教約1：30），基督教並不是由羅馬傳至加利利；而是遙別的途徑，在我們的時代，這途徑是由撒瑪拉到巴黎，不是倒轉的，只是因為有些東西在我們中間，而並不代表我們在它們中間；我們所以每天到博物館或藝術畫廊，但是却並不知道裏面有什麼東西。

先知被否定的問題在於與他人相似的原因，先知常是某人的兒子或隸人，他們是在人民中被揀選，而非由外太空而來，那並非戲劇化得如此啊！」

大衛是八兄弟中最年幼的兒子，他的長兄，因為大衛在歌利亞，那侮辱以色列軍隊的人面前狂妄而憤怒，那些忙於憤怒大衛的人忘記了大衛對歌利亞的極端憤怒，因為這巨人竟辱罵活着的神的軍隊。（參看撒上17：28—32）

大衛只是一個普遍孩子和被忽畧——直至他再不被忽畧。反對先知的問題在於他們缺乏與保羅一樣的先見，他知道一些反對的事情，於是說這些話來預先警告我們：「可見你們蒙召的，按着肉體有智慧的不多，有能力的不多，有尊貴的也不多。」（林前1：26）

有許多經文中主指示出，祂會藉著那些世人認為弱小和鄙視的人來作祂的事

工，當然，反對衆聖先知是因為人類的心變硬，正如人類被我們的社會定型，然而當變硬的迅速之際，它也可巧妙地變化，例如，二十年前便可以預知墮胎在今天會廣泛使用，像所有魔鬼醜惡的教義一樣，所做的事是俗世思想所喜悅的。

先知有離離俗世思想的方法，許多時，聖先知被誤以為嚴酷，並為了作一記錄而說：「我告訴你們如此。」那些我所認識的先知，是最愛人類的，因為他們的愛和忠實，他們不可以解釋主的信息，而只是令人們感到舒服，他們因為太仁慈而這樣嚴酷，我很高興先知們並不冀望受歡迎。

如果我們需要回憶嚴酷的事實和先知們面對的責任的危險，約拿給我們一個回憶，就是關於他要到極大的城市尼尼微的召喚，這極大的城市，他只用了三日的路程便到達。（參看拿3：3）人們並不明白先知以太，在日間警告那城市，而在夜間躲在巖洞中，人們並沒有驚訝他每天都再一次到敵對城市的能力。（參看以13章），我們讀過關於以諾在孩童時被召喚，他形容自己是一個被人瞧不起和不善辭令的孩童；但是他仍以愛和憐憫來執行職責並有卓越的成績。（參看摩西第6章）我對這些各種年齡的人的意志感到驚奇，因為就算先知也沒有特權可免皮肉之苦，他們學會全心忠於主。

聖先知們對神的見證有被記載在經文裏，但也常用血來作見證，因為這些人都是主的先知，他們幫助我們從起初看見未來的事，先知們常常可以擺脫他們當代

的罪惡，成為神聖的聆聽者，而仍然會斥罵欺詐、偷盜和姦淫。

現在，在結束這次教友大會，讓我們留心聽已告訴我們的事情，讓我們假設這勸告已應驗在我們和我的身上，讓我們聆聽那些我們支持作先知和先見者的人，還有其他弟兄，就如我們的永生依靠著他們，因為事實也是如此！

現在，容許我作更深入的意見，讓你們知道一些我對生活在這挑戰時代的人民的關注，容我再次強調閱讀以你們當地語言出版的雜誌裏的教友大會講話的好處。

請跟隨你已有的忠告並保有你們的個人記錄，那些保存記錄的人是更容易在日常生活中持守主的說話，這記錄是計算我們的祝福和把祝福的記錄留給後代的一種方法。

春天亦提醒我們，需要栽種，那麼我們才可以出產一些我們自己的食物，並可種植花卉，來美化庭園和隣居，就算你們吃的蕃茄比你購買的還要貴，然而會帶來滿足感，並提醒我們收穫的律法，就是有勞碌過活，我們應當種瓜得瓜，種豆得豆，就算你們耕作，種植和收穫的土地範圍很小，它使人回復自然境界！正如我們始祖的開始時一樣。

一個人怎可以看見傳統道德標準的鬆懈，而不注意到端莊慎重的墮落呢？年幼時看見所有年青和年老的人，勤勞地工作，我們知道我們在征服阿里桑那沙漠，但如果我更有智慧的話，我便會知道我們亦是在征服自己，勤勞踏實地克服艾叢，征服沙漠，疏導河水，把荒蕪從人類環境

中和他那裏割除出來，今天有些人做些卑鄙的事情，也許是回復艱澀荒蕪境地的訊號——也許不是我們的地區但是在某些人的地區，勤懇工作帶來的尊嚴和自尊是形成快樂的要素，貽悶是很易引致懶惰的。

人怎可以目睹許多那些應該是好榜樣的人，而變成壞榜樣，而不大聲疾呼呢？那些看來像藐視婚姻制度，認為婚前貞潔乃固守古老規則的人，好像決定要自我建立新形式並強加於他人身上，難道他們不知道一時的自私帶來最後莫大的獨孤嗎？難道他們不知道，被喜樂推倒會使他們一步一步遠離歡樂嗎？難道他們不知道，他們那種成就只會造成虛偽和空虛，到最後沒有暫時的歡樂可拯救他們呢？勞苦的律法仍未被取消。

人類的慾念總有一天不受家庭生活和真正宗教規條所制止，造成嗜好的墮落，聚集成一股確令人震驚的力量，接踵而來不斷增加的有同性戀、貪污、吸毒或墮胎，每種嗜好開始時便應制止但並沒有被制止，然而不幸的事已達到可怕的墓穴。

墮落是非常受歡迎和堅斷的，它並非是自由之友，墮落是在容忍和任意的土地上生長，但很快便會找尋方法來屏棄所有這一切，最後達到一點，正如一個先知宣講：「再沒有救贖了，在這種時刻，神的先知只有更嚴厲地說話，像阿爾瑪一樣，只是用見證來壓倒當時的壞事。」（參看阿4：19）在那些情形下，沒有任何方法可施了。

我們知道這地方許多處的墮胎數字比出生數字高並且不合法的生產數字比合法的多，我們懷疑神的審判會被維持多久，我們知道那些反對時代制度的人，沒有合法結合而同居，我們懷疑那些人為什麼不知道，當他們踐踏神的誠命時，是會失去尊嚴和真正的歸屬感，我們又知道由單身父母撫養的孩子比例不斷上升，並懷疑當進行勞苦的律法時會是怎麼樣，錯誤的就

是錯誤的，世界趨勢是不能把背離神的律法的事情變成正確。

我們注意到言語不斷增加粗野，並明白挪亞當時的感受，根據彼得所載：「只搭救了那常為惡人淫行憂傷的義人」（彼後2：7）。我們懷疑那用粗言穢語的人，就算他們反對遵從神的意旨，也不應阻礙思想發展，使他們與人溝通的能力逐漸縮窄，言語就像音樂，我們欣賞優美的詞藻和內容，但少許的粗言穢語會使我們憎惡。

除了這種行為外，罪惡也是向羣衆自願低頭，是與屬世的人所立的降約，是拒絕在今生和來生的快樂與美好，因為罪惡如此憂傷，正義並不強調「我告訴你們如此」——因為正義在他們的愛心中，確實希望他們能夠更有效地溝通和見證，好使世上有更少的憂傷和更大的快樂。我們每一個見證救恩計劃的人，都感到需要急切地分享福音，因為我們愛我們的隣人，求主幫助我們有機會正義地生活，來向世上作證，能謙卑和直接地宣講，有效和謹慎地帶出這些事情，並永遠地以那耶穌基督的福音作為我們永久的嚮導。

在結束前，我想加上——這四位教會新的年青領袖的見證，是非常之充滿靈性的，當我聽見他們每一個說：「我把所擁有的一切，或曾擁有過的東西都放在祭壇上；那是讓主和他的僕人照着去辨別和召喚。」那使我喜悅，因為我們知道在年青人中間和在這教會裏成長的年青人中間，仍然對教會和錫安有信心。我不想再多說，但只是說，主祝福着你們，我的弟兄姊妹，當你們回家時，平安與你們同在，祈求你們能在你們的家中找到一個真正末世聖徒的家，並在裏面有完滿的福音，我為這神聖和偉大的事工作見證，它是世界上最偉大的事情，正如我們其中一位弟兄所說的一樣，奉耶穌基督的名，阿們。

清 心

甘賓塞會長

這是我們的理解：「我們勞作的最終目的……是建立永世的錫安。」



接受福利幫助，使那些人在參與教會福利服務的自我努力計劃時，獲得自尊、自立和感謝聖靈，我們是不可以時常要別人提醒，教會福利是心靈上的幫助，如果我們從不積極地從事福利服務的事工，那麼，這些靈性的根便會凋謝。需知道每個人的幫助都是有所作為的，讓我們跟隨教會這方面的命令，並且，所有付出力量的人都可以獲得酬賞。

我們是否應該維護着主照顧祂的貧窮者的方法，來反對接受世界的救助形式，當我們聽到政府福利部說要用互歎來解決困難時，我們便要回想我們所立的聖約，就是要解除他人的重擔並按他們的需要來救濟他們。我們福利服務的主管羅慕義會長，幾年前帶給我們良好的建議，他說：

「在現今世界上，有着無數主計劃中的疾苦，我們不要誤以為可以將照顧貧窮和需要的人的責任推到政府或其他公共機關的身上，只有藉着自動獻出對隣人無限的愛，我們才可以推廣摩門所講的『基督純正的愛』（乃7：47），我們定要推廣這種愛才可以獲得永生。」（大會報告，1972年11月，英文版115頁）。

親愛的弟兄姊妹，你們各人都神采飛揚啊！你們面上的光采和這些壯麗的聖殿廣場，使我心中洋溢着對主的祝福的感恩，當我們聚集在大會時，我們求感激的靈透進所有我們的言行，因為主喜歡祝福那些愛祂和事奉祂的人。（參看啟約76：5）

藉着主的帮助，我想提醒大家一些真理和責任，那是作為領袖和人民的我們所不能忘記的，同時，我想講一些關於藉着犧牲和奉獻來建立錫安。

首先，我要提醒那些活力充沛的主教，他們需要給予工作或服務的機會作為

沒有任何「主義」可以混淆我們對這

些事的思想，作為教會行政發言人，關於個人接受政府或其他形式的救濟，我想強調下面一段宣講的原則：

「每個教友在靈性、社會、感情、生理或經濟上的責任要首先由自己負起，其次是他的家庭，第三才依賴教會。主命令教會教友要自立和憑個人力量來生存。」（參看教約 78：13-14）

真正的末世聖徒，是不會自願地把自己和家庭的生活擔子交給他人，他會盡一己所能，在主的指示下，憑一己的努力來工作，藉以照顧家人在靈性和俗世上的需要。」（參看創 3：19，提前 5：8 和腓 2：12）。

「藉着主的靈的帶領和通過應用這些教義，每一個教友都應立下主意，究竟應該接受那方面的幫助——政府或是其他方面，這樣才可以確立獨立、自主、自尊和尊嚴，並且獲得自由選擇權。」（摘自旌旗雜誌，1978年3月，英文版第 20頁，總主教團的講話。）

這句說話隱藏的意思是重複自立的目標，沒有任何推理或理性的理由可以改變自立基礎所需要的東西，因為：

「所有的真理在神安置的範圍內都是獨立的……所有的智能也是這樣；否則就沒有存在。」（教約 93：30）主說這裏有「人類的選擇權」（參看教約 93：31），而我們要對這選擇權負責，憑着它，我們可以高陞而獲得榮耀或沉淪而得罪罰，讓我們一起或單獨為自己行動，這是我們的

天賦和契約。

教會對自立的原則，側重於個人和家庭的準備，我們對於履行個人和家庭方面的準備工夫非常積極的，可惜還有很多家庭，沒有接受勸告要節儉生活，等到春天來臨時，希望各位都會在園中撒種，並準備在夏天享受收成。我們希望你們把這項計劃作為家庭事件，每個人甚至最小的一個都擔任一部份的工作，你們從園中學到許多和收穫許多東西，不只是一些穀物；我們還希望你們能有足够的收穫供給一年的食物，衣服、甚至有可能的話，有一些燃油和現金儲蓄。總之，我們希望你們要有固定的飲食和健康習慣，使你有充沛活力來接受許多生活上的挑戰，你們對於你們的定額組和婦女聚會上所講關於個人和家庭的準備明白嗎？

我們希望提醒聖徒們，從定時的禁食和慷慨地獻出禁食獻金，這樣作為施者所獲得的祝福，我們應在可以的時候，奉獻比我們禁食所得的金錢許多倍的價值。

這教義的應許，就是得以活在靈裏，施者與受者皆有莫大祝福，藉着遵行禁食律法，可以使尋求到力量去克服自我放縱和自私，讓我引用白朗懷德主教在上次福利大會上第一次講關於這方面的說話，這講道已印於旌旗雜誌 1977年11月版。

弟兄姊妹，請你們暫時放開今天和今個星期精神上的壓力，讓我告訴你們一些關於福利服務重要的概論，許多年來，我們一直被教導關於我們操勞、希望和志願

於這事工的最終目的是建立末世的錫安，一個表現愛、融洽與和平的錫安——在那裏主的兒女可以合一的錫安。

當我們學習和履行現在福利服務的職責時，心裏要牢記着，我們所負的是什麼旨意和我們應付出的努力，在教會所有活動裏，我們也要記着這些事，在教義和聖約第五十八章裏，主與我們一起分享末世錫安的榮耀：

「現在你們不能用你們的肉眼看到你們的神關於以後要來到的事情的計劃，及在很多苦難後跟隨而來的榮耀。」

「很多憂患過去以後祝福來到，因此你們被獎賞以大榮耀的日子就必來到；時間雖還未到，但已近在眼前。」

「看啊，我實在對你們說，我派遣你們就是為了這個緣故——好使你們成為服從的，並使你們的心對要來的事作見證做好準備；

「並且好使你們被給予建立有神的錫安在上面的土地的基礎和做見證的榮譽。」

「在這以後，我權能的日子必將來臨；然後那貧窮的，跛子，瞎子，聾子們都來參加羔羊的婚禮，並領受為那將來到的大日子準備的主的晚餐。」

「看啊，我，主，已說這話。」（教約58：3，4，6，7，11，12）

這日子將會來臨；我們是被指定要幫助它的來臨，當你們從事國度偉大事工時，它會否刺激你們加倍努力嗎？我會的，它使我們樂於接受許多服務和犧牲的

機會，使我和我的家人能應付在尋求建立錫安的事工中應負的責任。」

在這時代的早年，人民懷疑依照錫安合一體制的完美經濟計劃來生活，因為他們的罪，主用這些說話來懲罰他們：

「但是看啊，他們尚未學到服徒去做我要求於他們手中的事，反而充滿一切邪惡，不照一個聖徒所應當做的那樣，把他們的物資分給他們中間貧困和受苦的人們；

「並且不照高級國度的律法所需的團結而團結起來；」

「而且除去著高級國度律法的原則以外，錫安是不能被建立起來的；否則我也不能接受錫安為我自己的。」（教約105：3-5）

「主再警告說，我們一定要在祂救贖錫安之前學到服從和人格的成長。（參看教約105：9-10）

在這啓示的另外幾節經文中，主再次宣佈錫安的律法和應許，祂說：

「並且使那些我已賜給的有關錫安和錫安律法的誠命，在錫安的救贖以後，要予以執行和實現。」

「假如他們遵從他們所接受的勸告，在很多日子以後，他們必擁有完成有關錫安一切事的權能。」（教約105：34,37）

這段時間是用來完成有關錫安的一切事和指導我們如何生活，因為建立錫安是要「從每個人的心開始。」（講詞集英文版9：283）所以我們需要時間去學習先知所見到的教訓，在1863年，楊百翰說：

「如果人們忽視他們的責任，離棄神賜給我們的誠命，尋求個人的財富，並忘記神國度的利益，我們將在這裏一段時間——一段比我們預計更長的時間。」（講詞集英文版11：102）。

很不幸我們生活在一個極度反對錫安價值的世界，世界沒有和永不會理解錫安，主啟示給先知摩門，在摩門書最後的幾章中記錄著：

「我對你們講話，就像你們在我面前一樣，然而你們並不在我面前。但是耶穌基督已將你們顯示於我，我知道你們所做的事情。」

「因為你們愛金錢，愛你們的財產，你們精美的衣服，你們教堂的裝飾，更甚於愛貧困疾苦的人們。」（摩門8：35,37）

這些事情證明，有許多事情是與主藉著祂的子民尋求建立錫安的事工對立，錫安只能在清心的人中間建立起來，並不能由貪婪的人，而是由不自私的人來建立，不是外表純潔而是要內心純潔的人，錫安會出現在世界上，但並不是整個世界，不會因俗世的阻擋而失色，也不是會受唯物論影響而癱瘓，錫安並不是低等的事情，而是崇高的事情，使我們的思想高陞和聖化我們的心。

錫安是「每一個人為鄰居求利益，並且專注於神的榮耀而做一切事。」（教約82：19）當我們明白這些事情時，錫安便由清心的人建立起來，他們會為錫安勞

傷；因為「錫安的勞働者必須為錫安而勞作；因為如果他們為金錢而勞作，他們一定要滅亡。」（腓二：26：31）

最重要的是要牢記着這啓示，單只是講解和形容錫安是不可實現它的，只有藉着每一位教友每天不斷的努力才可以將之實踐，無論在勞作或犧牲上付出何種代價，我們都要「照樣做」，那是我最喜愛句子的其中一句：「照樣做」我提議如果我們要再次建立錫安的話，便有三件基本事情要做；這三件事情是我們為錫安勞作的人一定要做的。

第一，我們要消除自私的傾向，它會誘惑靈魂，使心胸狹窄和昏昧我們的思想，羅慕義會長剛剛提過歷史的悲慘循環，這個循環是由那些為了尋求權力和利益的人來推動的，那是否做成該隱犯了第一次殺人罪的原因呢？「為了要獲得利益的緣故。」（摩西5：50）那是否反對基督的靈所指：「每一個要照着他的天才而成功，每個人要照着他的力量而獲勝；而且一個人無論做什麼都不是犯罪」的原因呢？尼腓藉着聖靈指引下，指出墮落的世代：

「人民犯這種罪的原因在此——傲但有很大的力量，煽動人民犯各種的罪，使他們驕傲自大，引誘他們追求權勢，財富，和世間無益的事物。」（腓三：6：15）

如果我們要避免他們同樣命運，我們便要儆醒，不要做使他們墮落的事情，主親自向我們的祖先說：「再者，我命令

你，你不可貪吝你自己的財富。」（教約19：26）

它再深入指引他的年幼教會：

「看啊，我：主，對很多在嘉德蘭教會的人們不太喜悅：

「因為他們不離棄他們的罪和他們的邪惡作風，他們心中的驕傲和他們的貪婪，以及他們的一切可憎的事，而去遵守我已賜給他們的智慧和永生的話語。」（教約98：19-20）我們要在家庭、事業、學業和教會的事情上，憑自己的力量來摒除自私，當我聽到支聯會或支會在平均分配福利計劃或是倉庫的貨物生產事工上困難時使我懊惱，這些事情是不應該發生的，讓我們今天開始去克服任何此等的傾向。

第二，我們一定要緊密合作，並且融洽地一起工作，我們的決定要一致，行動要合一，主在呼籲聖徒要「讓每一個人尊重他的弟兄如同尊重自己一樣」（教約38：24）之後，用這些有力的說話，指出教友要合作的指示：

「看啊，我給予你們這個作比喻，那正像我一樣。我對你們說，要成為一；如果你們不成為一，你們就不是我的。」（教約38：27）

若果主的靈是去照耀我們的勞動者，則合作和成為一的靈必定是充滿着所有我們做的事情，無論怎樣，當我們這樣做時，先知斯密約瑟告訴我們：「屬世和屬靈的祝福，常來自信心和盡力，並不會單憑個人的工作或冒險而獲得。」（先知斯密約瑟的教訓，第四章，第五十五篇，英文版

第183頁）教會有些活動比福利服務更需要合作和一致的努力，無論是聚集一起揀選弟兄填補定額組成員，為生產計劃勞作，在德撒律工業擔當管工之職，或是在家裏養育子女，都是需要合作，並關乎決定整個倉庫資源系統是否成功的。

第三，我們要跑在祭壇上奉獻主要求的東西，我們首先要奉獻「破碎的心和痛悔的靈」（參看教約59：8）跟着便要在勞動和召喚上獻出我們最大的力量，我們要學習我們的責任並完滿地執行，最後，當領袖召喚我們和聖靈低聲感召我們時，我們應當盡時間，才智和金錢來做。在教會裏和福利計劃中，我們需要表現每種能力，正確的願望和有意義的推動計劃，無論是自願者，父親，家庭教師，母親，主教，鄰人，探訪教師，家庭建造者或是朋友，他們都有足夠的効力機會，當我們効力時，我們知道：「犧牲性命帶來上天之恩寵（聖詩選集第79首）在末日我們知道這並不是犧牲。

我的弟兄姊妹們，如果我們能够這樣做，我們便會發覺我們穿着仁慈的斗篷「那是一切事物中最偉大的，因為一切事物都必失敗——

「但博愛是基督純正的愛，這種愛永遠忍受；凡在末日被斷定具有博愛的，他的景況一定很好。」（乃7：46-47）

讓我們一起全心祈求我們可以保有仁慈的烙印，就是我們可以建立這末世的錫安，這樣神的國度得以傳播開去，好使天國降臨。這是我的祈求和見證，奉耶穌基督的名，阿們。

倉庫資金制度

總主教團第一副主教 克拉克理查

職業、服務、主教倉庫、生產計劃、末世聖徒服務、德撒律工業、禁食奉獻和其他福利資源——這一切構成倉庫資金制度。



主 教的職務是有被祝福的美好機會去「援助弱者，扶起垂下的手，增強軟弱的膝」（教約81：5），作為支會的父親，他要為所有人類的問題找出答案：

——給失業的父親——一份職業
——給被火蹂躪的家園——床氈和衣服
——感謝穀物豐收——做有意義的工作
——給未婚媽媽——一個新的家庭和愛她的父母

——給愛情困擾的夫婦——一個受訓的顧問

——給願意但不能作工的教友——藉著勞動而重獲尊嚴

每個主教都知道處理受打擊的教友在俗世方面所需的東西，是用「神的性情」的火花來啟迪他。救主教導我們所有事情對他來說都是靈性上的東西，羅勃滋長老宣稱最高的發展就是心靈合一。（參看羅勃滋著：*The Mormon Doctrine of Deity* 喬治城：德撒律新聞1903年。）在我們的俗世裏，肉體上的困難是真實，持久和需要的，教會已被主所指派，給予教友解決這些困難的方法，有一次麥基奧大衛會長曾被一個人挑戰，他說：「如果你的教會是唯一真實的教會，那麼它便有對任何人在靈魂上、靈性上、俗世上和社會上的困難的答案！」弟兄姊妹們，我們確實有這些答案！

這是真正基督門徒的意旨，就是當他們達到較高的靈性境界時，便會照顧困乏的人，在阿爾瑪的時代：

「他們按照各人所有，把財物分給貧病苦難的人們；……」

「在他們這樣順利的情形下，他們並未擰走過任何無衣蔽體的，或是餓餓的，或是口渴的，或是生病的，或是無人撫養的人們。」（阿I：27,30）

在這時代，主曾宣稱：「我在這些地方賜給教友們一條誠命，在他們中間有一些人將被任命：……那些人要照顧貧苦者和困乏者，救濟他們，免他們受苦。」（教約38：34—35）。

從那時開始，主已忍耐地准許我們學習理俗世救贖的原則，1930年代，為了重振教會執行啓示的原則，和發展合法的計劃，使聖職可以救助我們的困乏，這事造成了可怕的經濟衰退，在1933年福利計劃的基礎清楚地能言明支聯會會長和主教們被要求觀察他們的需要，因為它的極度複雜，這計劃考慮了三年之久。

一九三六年十月，總會會長團正式執行教會福利計劃，你們是熟識他們分佈的條文的，我摘錄其中的一段：

「我們的基本目的是盡可能建立一個制度，使除去懶惰的咀咒。脫離憂傷，在我們的人民中間重建自立、勤奮、節儉和自尊。」（大會報告，1936年10月英文版第2頁。）

也許，像我一樣，你們曾多次聽見宣講這些原則，但仍然不能完全地考慮我們個人的力量是通過一個制度連結起來，一個平衡和聚集的制度，不只是穿衣和吃

飯，但是，繼續摘錄會長團的說話：「永恒的人要靠自給，創造性的活動，可敬的勞作和服務，才可以建立起來，福利計劃最初的最大目標是建立教友的性格，包括施者與授者。」

福利制度已擴大和成熟，並且現在提到倉庫資金制度，這制度是依照六項福利服務原則而創立的，就是愛、工作、自我依靠、服務、管家和奉獻。在主教管理制度中的援助的同時，我們每個人都要奉獻資金給這制度。

沒有一個主教可以在他的事工獨自維持，感謝聖徒們的奉獻，藉著這偉大的資金制度使他有一完整的服務並有能力施助，教會裏有許多人以為倉庫只是一普通庫房，可以在主教需求時供應食物和衣服，然而，當教友的需求增大時，倉庫資金制度擴大而包括：

——就職服務

——主教倉庫

——生產計劃

——末世聖徒社會服務

——德撒律工業

——禁食獻金和其他福利資金

主教們現在可以供應衣服、房子、食物、藥物、職業、領養和供養服務，並包括對受精神苦難者的專業治療。

實在的，福利計劃的創始人一定為看見這發揚的制度而驚喜，讓我們感謝主使我們在黑暗中看見，在疑惑中指引我們，

讓我們感謝主使先知能够完滿地明白他的啓示，這就是羅慕義墨林會長摘錄揚百翰的說話時所持有的這種能力：

「如果你們當中有人有一個錫安的異象，它定是向你顯示在撒旦被困綁後它的美麗和榮耀……，你們不會看見一個驅趕牛羣橫越平原和你們會被陷入這個或那個泥濘中的異象，你們也不會看見牛羣中驚惶奔竄，並且在人民中有壞的行徑。」

「但是，你會看到錫安的美麗和榮耀，使你得以鼓勵和準備去接受苦難，憂傷和對這短暫生命的失望，並且可以克服它們和準備享受主啓示給你們的榮耀。」

跟著，羅慕義會長結論說：「我們……有福利計劃的啓示，我們有對錫安的教贖，新耶路撒冷的建立，合一律法的開始和千禧年的來臨的偉大的異象，但在這些異象成為事實之前，我們要走過一些艱苦的路。」（1949年4月5日，特別福利會議上講道，英文版第13頁。）

這是否克拉克路賓在1942年預言的日子，當時他說：「我們都曾說過福利計劃並非合一法律，並且不是計劃這樣做，然而，我想提醒你們，也許，在福利計劃完滿地進行時——現在並不是如此——我們便離完成偉大的合一律法根本不遠了。」（大會報告，1942年10月，英文版57頁）

我相信在克拉克會長作出這段說話後三十六年來，福利計劃已更深入地進行，上次十月的教友大會中，甘賓賽會長用以

下的挑戰來儆醒我們的幻想：

「當我考慮對福利部分所作的說話時，我被一個意念衝擊着……自從這偉大福利事工重建的來，這世代經已過去……在我眼中，這努力的偉大領袖重現……」

「當我計算他們在福利服務的貢獻和教會在這方面的輝煌進展時，我發出這問題：「是否今天我們的人民，特別是我們的地區，支聯會和支會的領袖，與前一個世代的人民一樣對福利原則和福利服務的契約有相同的見解？」（旌旗雜誌，1977年11月，英文版等76頁）

甘賓賽會長，這是我深信不疑的，就是這世代接納了挑戰，並且確實地憑着現在所用的工具，增加了努力！我們現已進入一個新的福利服務時代，可以分開五方面的活動來表明它的進步：

第一——制度裏更完善的組織和合作，使製作，處理和分配過程都更有效地完成，這是說，聖職職業領袖要更加與地區福利服務職業中心緊密合作，這即是說，增強聖徒們在我們的農務計劃末世聖徒社會服務處，德撒律工業或任何身上都有更強的自願能力。

其次是，改進計劃，那麼倉庫資金制度能合一統籌，這樣便容許我們去控制和平衡它的增長，出類拔萃和好的方法和好的評選會，降低要調和，建立和運用制度中所有因素的可能性。

第三，提高我們在福利事工各方面的管理效率，過去四十年的福利事工是當作

有力的校長教導我們基本的原則和律法，因為新的方法和管理技巧，我們可以遠超過我們以前的生產力和效率。

其次，對國度有更高程度的契約和奉獻，我們的定額組代表和探訪教師，作為主教代表的身份，定要積極地找出憂傷和困乏的人，在我們豐裕的時代，我們定要慷慨地以多餘的錢，藉著通過禁食奉獻的媒介來奉獻給資金制度，我們並不是規定已是繳付有相等於兩餐的價值，我們的先知已告訴我們，如果可能的話，要繳交比兩餐還要多十倍的價值。（參看大會報告，1974年10月，第184頁），豐裕的人應以他們的支會和支聯會為重，藉著禁食奉獻，我們是獻給我們的愛，通過主教達到需要的人身上，這是主的道，叫施與愛者都被祝福，得到兩者完美的救贖。

最後，增加靈性，使我們與救主有更深入的溝通，並在我們的日常生活中，對靈有更敏銳的感覺，先知已勸告我們「在生活中熱心效法救主，藉著事奉，奉獻和克服俗世引誘，這樣你們定可以更完美地達到靈性。」（旌旗雜誌，1977年11月，英文版第29頁。）

我的弟兄姊妹們，我衷心地相信，藉著我們這個年代的人民遵照主的旨意進行，這已是新福利服務履行的新時代。它面對一種知道但未能完整地定義的需要，李海樂會長在他最後一次公開的福利服務講話時說：

「沒有人知道這福利計劃設立的目的，但在有足夠準備之前，真正的目的是不易被啟示的，而當那時間來臨時，它會挑戰教會盡一切資源來迎接它。」（教會顧員聖誕節計劃，1973年）

危險的時候正等待我們，審判會臨到惡人的身上，聖徒們定要遵從正義的原則來生活，這樣才可以在聖先知宣講的災禍中脫險，在我們的主和救主再來臨前有許多事情需要做，確實的，我們是不能準確地知道主第二次的來臨正如麥康基布司長老所說：「謹慎和深思他來臨的真正時間是不確定被指明，所以每個跟著的年代的人都要被領導準備它，雖然它可能在他們的俗世生命中來到。」（Doctrinal New Testament Commentary 第一卷，曉湖城：書藝社，1933年第675頁）在講述關於福利計劃所預言的事情是常有些困難的，因為常有些人急轉到推想的結論，但是主給我們預言要我們準備好自己：「但是如果你們已準備好，你們就不懼怕。」（教約38：30）

倉庫資金制度使我們可以應用準備、愛、服務、犧牲和奉獻的原則，只有藉著這些原則和這些事工手可使錫安建立，我見證我們現在面對並常會面對困難的挑戰，這是神的國度；這是他的事工；我們是他的人民；而我們藉著主而獲得最後的勝利是肯定的，奉耶穌基督的名作證，阿們。

年老的時候

總會婦女會會長 斯密芭芭拉姊妹

「準備晚年是我們每個人都應該做的事情——同樣要愛護那些已年老的人。」



「黎明，黃昏——歲月飛逝如斯
」(From Fiddler On The Roof, 1964年)

這首哀怨的歌詞，使我想起兩位朋友，他們就像這首「屋脊上的提琴手」裏描寫的父親和母親一樣，他們「忘記了漸老」，男的六十三歲，女的也有五十五歲了，他們的健康、快樂和喜愛他們的工作。

有一天，他接獲通知，要他立即退休，於是在星期一的早上，他退休了，當他看着他的妻子準備上班時，他知道要單獨留在家中，賦閒着，他沒有工作、嗜好和特別興趣，也沒有將來的計劃。

當他跟隨着妻子到門口時，他感嘆說：「究竟發生了什麼事情？我要怎麼做？」

是的，一位本是在事業高峯的人，轉眼變成年老失業的人，他有什麼事可以做呢？他被遺棄下來，找尋自己的新生，或枯萎死亡，可憐的是，不久之後，他真的死了。

有些人會說，這是我的朋友生命中無可避免的悲劇，這當然是事實，衰老是自然發展。

譚以東會長指示過：「任何年紀的人都應知道，有一天他們會衰老……，這是給我們應當準備的時間。」(「準備年老」旌旗雜誌，1976年12月出版，第4頁。)

許多不同的環境和因素會影響人在晚年的(特性)，在教義和聖約中教導我們：如果你們已預備好，你們就不懼怕。」(教約33:30)

讓我提出幾種準備吧？

第一，我們現在可以開始培養對老年人良好的態度，我們要學習尊敬長輩的智慧、經驗和價值，我們可以堅強我們的家

人的聯系和讚美家中每代的成員：小孩、青年、成年和老年。

如果有周詳的計劃，家庭便可以藉着照顧年老成員而得到愛和寶貴的經驗。最好的方法就是教導兒童尊重長輩，而且每個人最好的準備方法就是幫助和照顧年老的親人。

第二，我們要學習經濟上準備的原則，不要入不敷支，儲蓄金錢為將來沒有賺錢能力時使用。

第三，我們要準備一生為他人服務，晚年時可以有更多的時間來服務，因為那時用來賺錢養活家人的時間可藉着教會和組織，用來豐富他人的生活。

我們也可以豐富自己的生活，就是在工餘時學習新的技能，學習應是一生的需要。

最後，晚年最重要的是保持健康的身

體，遵守智慧語可使我們身體健康，每天依照適當的菜單，保持好的牙齒衛生，保持體重，要有充足的睡眠和休息，做適當的健身運動，並且堅守可以、維持健身體的醫學程序。

有些達到退休年齡的人認為「我已盡了餘力，現在該輪到他人了。但是，根據老人學家和與老人一起工作的人認為，退休促進衰老。

我的姨媽瑪亞達將是九十五歲，我差不多向每個人挑戰，要比得上她。她好像可以找到很多的事情去做，她參加市政會議，她閱讀教會課程的功課，並帶給班上適當的討論，當有需要時，她是第一個為病人服務，我聽見許多人說，她手中的熱湯正是他們所需要的，究竟是食物本身或是那股特別的愛和關懷呢？

她的探訪教師區域的姊妹在月初便知



道她會到那裏去，每次她到聖殿時都會參加兩個或三個部分，她保持不斷的家譜記錄，並幫助家務和園務。

但是我想她最大的喜樂是傳道工作，當她七十五歲時她在南加州完成了傳道工作，從那時起，我知道她並不只靠這個機會去傳播福音，她愛和被愛，她感謝生命，並活得美好。

聖職和婦女會的領袖應要注意這些在晚年像瑪亞達姨媽有巨大潛力且獻出有意義的服務的人，除了給老年人傳統的工作外，我們提議他們可以代替祖父母照顧一些需要照顧的人；在迷你班教導如針織、編織、園務、製麵包和製被褥，甚至一些年青婦女應該學習的技能，他們可以為失明者閱讀，編製家庭和支會歷史，或者教導那些希望學習書寫閱讀的人，幫助代人寫信。

一個美好的服務世界將為那些有時間和技能的人而出現。

直到現在為止，我只是講一些能獨立的老人人，但是有許多不能自立的老人人，部分臥床有病的，有些是衰老和行動不便的，這些老人人是不容忽視的，有些可以在自己家中得到適當照顧每天都有人供給食物，看管房子，買東西和得到依時的醫療服務，並且每天有電話查詢，有些老人人則需要二十四小時照料許多時候，就算家人愛和照顧這些老人人，他們和這些老人人皆需要他人的幫助和支持。

婦女會和聖職領袖都應特別注意這些家庭和老年成員的需要。

不能自立的老人人需要仁慈、摯愛朋友的照顧、家庭教師的探訪。一位家中忙碌的母親，每天需要定時撥數小時來照顧老人人，就像一位年青母親照顧小孩一樣，婦女會（婦女會指派的同情服務）是對這需要的自然友誼。

有些時候用予那些年老的人的藥物和生理需要，只能在某些機構得到，如果需要的話，婦女會和聖職領袖可以幫助家庭成員估計應獲得幫助的數目。

當一個家庭成員進了健康照顧機構，家庭和教會都應按時探訪和表示「愛」和關懷，探訪教師，和在需要時，婦女會特別看護部，應給予這些在機構內的姊妹祝福和幫助。

當年老來臨時，而且必會如此，因為「歲月飛逝如斯！」，正如該首歌所說——到那日子來臨時，要有信心和做好準備。在我們為自己和大家所做的事時，我們要記着，基督擁有憐憫之心的時候，正做着我們所做的事。

讓詩篇的呼喚響徹我們的心：
「我年老的時候，求你不要丟棄我。」
「我力氣衰弱的時候，求你不要離棄我。」（詩篇71：9）

我謙卑的祈求了奉耶穌基督的名。

阿們。

福利服務始於你們

七十員第一定額組 杜瑞德長老

「我們的時代已被忍耐地勸告超過四十年，它再不是隨意的，而是必然性的！」



有一次在南美洲，我們得到一個很有趣的經驗，我們在一個熱帶森林區，看見一隻灰褐色的小動物，倒掛在一棵樹上，牠有一對修長的前臂和短小的後腿，牠緩慢地移動，使人難以分辨牠是活着還是死的，他們告訴我們，牠是一隻樹懶，這事引起我的好奇心，就如經文中提過的懶惰，主以輕蔑的態度來指責那些行動緩慢的人。

當1930年福利計劃開始時，它的目的是要消除懶惰的詛咒，重建個人的自尊，並且扶助各人幫助自己，主的基本經濟體系原則早已啓示給約瑟先知，自此之後，

差不多每件發生的事情，都是為我們準備好迎接這計劃需要廣泛擴張的時機，在這段期間，許多偉大原則都已被宣講，我將會簡單地重申。

郭禱伯會長宣稱：「教會需要祝福，唯一可以獲得祝福的方法是藉著遵守律法而使祝福被證定，關於我們的人民的福利方面的基本律法是禁食奉獻，我們強調禁食奉獻的原因是我們需要來自繳交禁食獻金的祝福。」

克拉克會長告誡我們說：「在你們的財富內生活，不要借貸，要清還債務，要未雨綢繆，學習並加強你們的節儉，勤奮，經濟和儉約的習慣。」（大會報告，1937年10月，英文版107頁。）

「讓每位一家之主了解他手上要有足夠一年的食物，衣服，如果可能的話，還有燃料……讓每個有園地的人，種植園藝，有農場的人做農作。」（大會報告，1937年4月，英文版26頁。）

「現金並非食物，也非衣服，煤和房子；而且我們是住在一個無論你擁有多少現金，也不能保證可獲得多少我們需要的東西的地方……唯一可確定的是你自己生產的東西。」

「我們要洗滌我們寧靜的愛的心；我們要在我們的生活中摒除懶惰的詛咒，主

說世人要汗流滿面才得糊口，這就是世界的規律。」（大會報告，1937年4月，英文版第26頁。）

我們中間仍然有許多人不願意節制而入不敷支，而且還加上有許多人因分期付款而負債。」（大會報告，1948年4月英文版，第117頁）

姊妹們相信你們會喜歡再聽他的勸告：「如果教會中有任何一位主教認為他凡事可以獨自進行而不需要婦女會的話，他就未盡其職。」（大會報告，1948年4月，英文版第177頁）

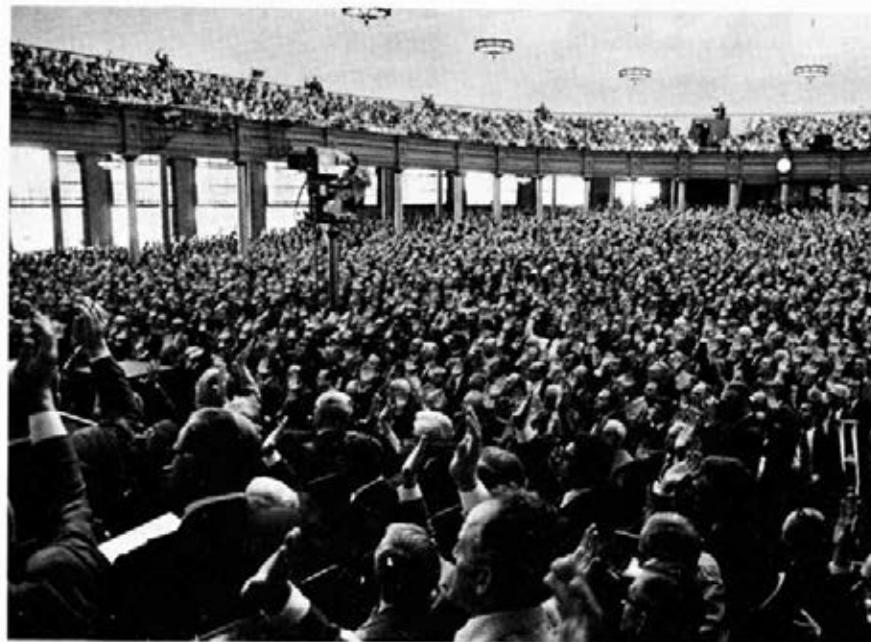
（讓我加上一些話，就是所有參與大會的人，都應該為婦女會的事宜提供意見，如家庭貯藏的建議和遇到緊急事件時的意見等等。）

李海樂會長說：「聖職加上婦女職責，便會帶來超昇！聖職加婦女職責在福

利上是必須，沒有這組人的努力，世界上沒有人能够達成我們在福利計劃裏所做的事的目的。」（李海樂在1971年10月2日福利農業聚會上的講話）

李會長還教導我們說：「要謹記，教會福利計劃要由你們每一個人單獨開始：它要由每個教友開始……你們要為你們自己行事，並要在家中積極進行福利計劃，這樣推廣開去，到定額組，合一的組際事工……這樣的偉大的成果便會來臨。」（1969年4月5日，李海樂會長在福利農業聚會上的講話。）

「求主幫助我們明白這些基礎，並領帶我們到那目標，就是達成完滿的奉獻，在裏面，我們可以奉獻我們的生命就是建立神的國度，然後，只要我們發展對高級國度的超昇的信心。」（1968年10月5日，李海樂在福利農業聚會上的講話。）



羅慕義會長曾說：「歷史和預言——並有常識——為這事實作出證明，沒有一個跟隨昏昧福利制度的文明社會能維持長久，和現在全世界政府履行的福利制度也是一樣。」

「巴比倫會被滅亡，而大帝國也會敗亡。」（參看教約 1:16）

「但是不要氣餒，錫安不會隨它而敗亡，因為錫安會在神和同胞的愛工作和盡心的勞動的原則下建立，正如神所提引……。」

「當我們準備建立錫安時，我們不要和不會摒棄建立教會福利服務的基本原則：愛——對神和鄰人的愛——並有工作或勞動。」（大會報告，1976年4月第169頁）

他又說：「差不多由我從事教會福利開始，我便相信，我們在這福利事工所做的一切，皆是重建合一體制所需的奉獻和管家律法的先基，如果我們常常記着我們正從事的工作的目的，我們將永不會失去在這偉大事工的表現。」（大會報告，1977年4月第118頁）

弟兄們，請聽阿爾瑪對衆領袖著名的講道：「他吩咐他們『領袖們』，除了他所講過的事外，不可教任何別的事。」（摩賽18:19），我們已是處於同樣的契約。

譚以東會長說，羅慕義會長是當今教會福利計劃中最佳的發言人和最偉大的領袖，前幾年，羅慕義會長再次重申和擴大福利計劃的基本原則，主要的福利部分的講道，已連同上五次教友大會報告，記載在出版大會記錄的旌旗雜誌中。

福利計劃可以和必須完成的先決條件，就是藉著你們定額組領袖的學習，教導和執行這些原則，除了預先工作，就是康復工作，一個需要生活上幫助的人，應要努力再次成為自給自足的教友，這正是

興格萊長老六個月前清楚解釋的聖職定額組的職責。

同時，亞倫聖職定額組領袖，當然包括主教團，肩負著教導超過五十萬青年男女有關福利原則的責任。

許多時我聽見年青人說：「有什麼事需要做呢？」除了執事負責，收集禁食獻金，還有一些在福利服務中隱藏的最佳機會，弟兄們，在你們的計劃中建立，在亞倫聖職定額組指南和活動課程裏建議的活動，這裏是一些有用的例子和有趣的方法使年青人可以參與家庭貯藏和福利服務的活動：貯藏防腐食物和水，貯藏生火的木和報紙，準備一張家庭財產的記錄，種植園藝，建造一肥料室和屋外貯物室，種植梅子樹，節省購物，學習適當的食譜，烹煮鮮魚或肉類，清潔房舍，修補電桿，改裝水喉頭，油漆房舍內外，享受家庭手製技能節日。

這些意見都是其他提供的計劃，它們都是有趣和有用的。

兄弟姊妹們，我已簡短地覆述過這些原則，它們都是真實的，現在讓我提出一個告誡，甚至可叫做警告，懶惰或遲緩兩字在經文上出現過廿五次，通常是用來責難那些行動緩慢的人，當我們觀察那些樹懶倒掛在樹上時，它很緩慢地拉動一片葉緩慢得使那葉片反彈而進入牠的口中，當我們觀察這情景時，使我們明白暴躁、憤怒和易激怒這些名詞的意義。教主對懶惰和遲緩這些事，指出祂對那些行動緩慢和懶惰的人的不悅和不忍耐。兄弟姊妹們，我們的時代已被忍耐地勸告超過四十年，現在已再不是隨意學習教導和使用這些原則，而是必然性的！

這事工是神聖的，它會拯救和使我們超昇，藉著遵行這律法可帶來超昇，讓我們一同面對這挑戰和遵行之，我謙卑地奉耶穌基督的名來祈求，阿們。

愛的庇護所

總主教團 白朗懷德主教

呼籲那些可以「積極參與」捐獻和贊助德撒律工業的人。



今天早上，我想講一下關於福利服務的部門，這些事在福利服務聚會上是很少提到的，藉着它的組織和活動，使每個參加者都成為施者與受者，因而很接近救主。我們可以適當地稱之為「愛的護蔭所」，一個給予一些特別的人的特別護蔭所，使每一個參予的人，過後都感到很有價值：——

在這裏，使人獲得自尊；

在這裏，單純，沒有技能和才能的人，不會被視作廢人；

在這裏，每個人可以得到溫柔和愛的照顧，並能消除身心上的隔膜。

在這裏，無論付出任何輕微的貢獻，都會使人感到自己被需要，有價值和是重要的；

在這裏，每天開始都能用心工作。

這個為特別的人而設護蔭所就是德撒律工業，它簡述了救主的教訓的意義，是福利服務其中一個有令人興奮的部分，它之所以令人興奮的原因，是因為它影響了那裏工作的人的生活，讓我介紹一下那些美好的人。

（放出一套影片）

或者你現在知道為什麼這些是美好的人，他們的信心自立和自決是所有人的榜樣和教訓，讓我講一些更詳細關於在德撒律工業工作的人所發生的事，一位父親告訴他的兒子以下的故事：

「我們家中獲得最大祝福的人是我三個兒子中的長子，他現在卅一歲，在他出世時受傷，而使腦受損，他的肌肉組織和說話能力嚴重受損，在思考方面，則與常人無異。」

「他是我所見的人中最有個性的人，他事事順利，他是出色的運動家，對你為他做任何的事都很感激，而且從無怨言，他很有明辨是非的能力，而常常站在正義的一邊，我參加教會受他的影響最大，我從他祈禱的當兒，學到許多關於祈禱的事。」

「在於我們地區的德撒律工業成立時，主教提議讓米克在那裏擔一份工作，我和我的妻子從來沒有想過讓他獨自工作的，但當與主教和支聯會會長交談後，我

們決定讓他去嘗試。」

「結果，發生了一件我們或米克一生中從未發生過的大事，最初他們讓他染鞋，結果，他把顏料染到自己身上還多過染在鞋上，於是他們讓他洗碟，他打破了許多碟，因此他們改派他去剪布，現在，他是做剪鉗扣，每小時有八十仙士工錢，你可以想像得到八十個仙士的鉗扣的價值嗎？我懷疑一個正常人可以在一小時內花費了這八十個仙士，但在德撒律的主要興趣是在使人感到有用和開心。

「如果你想自己獲得心靈上的照顧，只要到德撒律工業和那些在那裏工作的人交通，便可知道他們之間的愛和關懷是多大，而且他們的工作是多麼的快樂。」

德撒律工業使參與的人感到自己存在的價值，這却表現在Mesa Desert Industries所選的主題曲中，每天早上開始分散到各工作室工作時，他們手牽手地唱着：「讓我稱你為甜心」，你可感到有深深的愛。

Murray Desert Industries的經理嘉格占兄弟，參加在他兒子的支會舉行的聖餐聚會，整個程序是由一些低能青年所準備的，最後的一項節目，是由一位美麗的蒙古藉姊妹獨唱，嘉兄弟知道這位年青少女能唱歌，因為她參加了Murray Desert Industries詩歌班。但是他並不知道一位七十歲的兄弟，在德撒律工業與她一起工作，因為他有語言天才。

當她起立唱歌時，她看到嘉兄弟在觀眾裏，於是嚷着：「那是我德撒律工業的經理，就在後面！」她並且說德撒律工業是世上最美好的地方。

當她唱「我是神的孩子」時，沒有一個人會懷疑德撒律工業真是世上最美好的地方。

1938年5月，德撒律工業成立，總會長團定下原則，就是讓那些有多餘的資產。如布、傢俱、器具等東西拿出來交給

德撒律工業，這再次製造的過程可聘用一些失業的人，在可支付的成本下製造同樣有用的東西。

雖然，表面上德撒律工業好像主要是提供職業，而實際上，最後的目的，是要使參與工作的人，藉此而蒙祝福，不只祝福那些參與工作的人，還祝福那些施予的，若沒有那些慷慨的人捐出貨物和原料讓工人修補和再做，德撒律工業便不能發揮其效用。

當然，第二步是很明顯的，就是這些再制品要出售才能成整個計劃。

你們對德撒律工業這四十年來發生的事情可能有興趣，在1978年3月1日，德撒律二十二間倉庫和城市共有1,700殘廢工人，差不多百分之六十的收入直接支付殘廢者的工資，現在只在猶他、愛達荷、阿里桑那和加州等地區設有德撒律工業，而很快便會在俄勒岡、哥羅拉多和利律達州開設工廠。

今天我講述德撒律工業有兩個目的：第一，是叫那些擁有德撒律工業（或在不久將來擁有）的地區，鼓勵你們支會和支聯會的教友，要積極參與這計劃，捐出物品和贊助德撒律工業；第二，是鼓勵那些還未設立德撒律工業的地區領袖，看看你們的支會和支聯會的情況是否適當設立德撒律工業，如果你們認為可以的話，便要與總會福利部的有關聖職人員聯絡。

我們知道有許多教會的地區，因為教友人數太少而不能在現在推廣這項計劃。無論如何，你們不可以盡用你們的才智來祝福那些我們談過的人，就算在有完滿計劃之前也不可以。

讓我在結束前，再講一個經驗，有一位年老的兄弟，他要住在療養院，每天都是呆坐着地板，日日如是，有些愛他而又知道德撒律工業的人，安排他到那裏工作開始時，一位管工帶着他到走廊盡頭給

他拿着一把掃帚，要他掃到大堂的另一盡頭，然從又再掃回原處，他便照着如此重覆地做。

這工作，使他開始對另外一些事提起興趣——對某些事情——於是把眼睛提起，離開地板，他看見窗門和牆壁，跟着再發展工作，便是每個人所需要滋養的感

覺。不久，他便有新的工作，而他做得很好，這樣，他的自信心和感到存在價值的心理重建，他成為了其他人的管工。

祈求主祝福這些美好而又特別的人，祈求祝福我們成為他們的領導者，讓我們通過福利服務計劃，祝福他們的生活。奉耶穌基督的名祈求，阿們。



以主的方法 來解決情感上的問題

十二使徒議會 潘培道長老

「我們要在每個家庭中儲有情感自我依靠的資源，不是只存在主教辦公室裏。」

我們的主教正面對不斷增加的召喚，去指引教友解決困難，就是關於情感上需要比衣食住需要所要做的事情更多。

所以，我的信息就是：用主的方法來解決情感上的困難。

幸好，俗世的福利原則亦有應用於情感上的困難。

主作出這啓示時，教會創立已有兩年時間：「懶惰者，除非他悔改並改正他的作風，在教會中便沒有地位。」（教約 75:29）

福利手冊指出：「（我們定要）誠心教導和鼓勵教會教友盡其所能自立，沒有

真正的末世聖徒……自願將其生活重擔交托他人，他會盡己所能，在全能者的啟示和自己的努力下，能够自給自足。」（1952, 第2頁）

我們在教導末世聖徒，照顧他們本身的物質需要，和捐獻給福利以幫助那些不能自給的人，這兩方面，總算成功。

如果一位教友不能支持自己，那麼他便要先請求家庭，跟著請求教會，而非依靠政府。

我們已提醒過主教和支聯會會長當心避免濫用福利計劃。

當人們有能力但不願意照顧自己時，我們便有責任執行主的格言，就是懶惰的

人不能吃勞動者的麵包。（參看教約42：42）

這簡單法則就是自立，這相對的真理有一模範：「吃之、穿之、做之、或是一無所有。」

1936年教會首次宣佈福利計劃，當時總會會長團說：

「我們已確立了初步目標，直至現在為止，都能實現，這種制度，消除了懶惰的咀咒，肅清憂愁之事，自立、勤力、節儉和自尊再次在我們的人民中間重建。教會的目的是要幫助人民幫助他們自己。」（教友大會報告，1936年10月，英文版第3頁。）

有時，有些人是被福利計劃吸引參加教會，他們看到的只是物質上的保障。

我們給他的答案是：「是的，因為那原因參加教會吧，我們會盡我們所有的力量來幫助，憑着你們不斷的祝福和幫助他人，你們會被召喚。」

很奇怪許多對洗禮的熱誠時常會消失。

這是自我幫助的制度，不是一種速成制度，它需要小心地記錄個人和家庭的存貨，在增添貨品前要完成這些事情。

一個要求教友，利用從教會福利獲得的東西，盡全力工作的主教，並不是不仁慈和無情感。

任何一個接受教會幫助的人都不應感到有絲毫尷尬，因為他已盡他所能獻出自已的力量。

羅慕義會長強調：「用其他方法來幫助他人只會弊多利少。」

「教會福利並不是叫人（教友）放棄照顧自己。」（教友大會報告，1974年10月，英文版第166頁。）

依靠自己和自立的原則是帶來幸福生活之本，但是在許多地方，許多方法，我們正在棄之不用。

我想補充的是：同樣原則——自我依靠——可應用於靈性和情感方面。

我們已被教導要儲藏一年的食物，衣服並且如果可以的話，在家裏貯藏燃料，現在並不是每間教堂都有倉庫的設立，我們知道在艱難時期，我們的教友也許已不可能到教堂獲得供應品。

我們能否明白，與應用旨意，啓示來解決困難，勸告和引導是同樣道理呢？

我們需要在每一個家庭貯藏資源，不單只在主教室裏。

如果我們不是這樣做，我們便有精神上的威脅，要強自認為教會應該供應所有物資的需要。

除非我們小心應用，否則我們便會類於使自己踏上情緒化的邊緣，（所以，應是靈性上），我們一直以來努力所做的一切就是要避免注重物質化。

我們就好像發展「忠告需要的東西」的流行病，帶來教會的靈性力量，更像普通的傷風病，比任何其他疾病帶來更大的人性本能力量。

有些人認為，並不認真，這是非常認

真的！

一方面，我們勸告主教們避免濫用福利援助，另一方面，有些主教並不考慮要教友自己解決困難便給予忠告和提示。

有許多長久性的事件——有些人永遠地尋求忠告但並不跟隨給予的忠告去做。

曾經有一次，我在接見中出現這問題：

「你們來找我請求指示，我們已小心研究過你們的困難，你有意跟隨我將會給你們的忠告嗎？」

這使他們驚奇不已，他們從未想過這問題，通常他們便會要求自己跟隨忠告。

這是更容易指示他們如何去幫助自己，更有的是如何去幫助他人，那是最好的藥方。

比方來說，有許多主教的桌子的角落堆滿了一大疊要求解決情感上的問題的表格。

當一個人遇到困難時，不幸的是，主教並沒有考慮便替他們解決，他並沒有停下來想想他究竟為人民做的是什麼。

我們遇到有許多忠告認為我們需要教會的帮助，這樣我們的教友便變成依賴別人了。

我們不可以建立一個忠告服務事工，而在同時，並不強調自立和依靠自己情感的原則。

如果我們失去情感和靈性上的自己，我們便會軟弱許多，甚至，變成物質上的依靠。

如果我們不小心，我們便會失去個人啟示的力量，主對考得里奧利佛所說的

話，對我們所有的人都有意義。

「看啊！你還不瞭解；你以為不用思考，只要向我祈求，我就會把這恩賜給你。」

「但是，看啊！我對你說，你必須先在你心中加以研究，然後求問我那是否對的，假如那是對的，我就使你在心胸中燃燒，所以，你必覺那是對的。」

「但是，如果那是不對的，你就沒有這樣的感覺，但是你將思想恍惚，因而使你把錯誤的事情忘掉。」（教約9：7—9）

靈性上的自立和自我依靠是教會中支持的力量，如果我們奪去教友那些東西，他們如何能夠獲得自己的啟示呢？他們如何知道這裏有神的先知呢？他們如何獲得禱禱的答覆呢？他們如何知道怎樣為自己辦別事情呢？

如果一位主教要請求忠告的人，在獲得他的幫助前，盡個人和家人的資源來解決自己的問題，他並不是無情感。

主教們，小心你們的「情感要求表格」，不要在未有小心分析個人資源前便為他們解決。

教導我們的教友在解決困難時依循正確軌道。

有些人時常從朋友和隣人請求指示，由每種指示中，選擇他們認為是最好的方法，那是錯誤的。

有些人會由心理醫生開始，有些則由職業顧問開始，或者一開始便直接向總會當局請教。

困難是需要那種注意，但只是當個人、家庭和每個當地資源用竭之後。

我們是說當一位教友用盡自己的資源

時接受福利援助便不應感到尷尬。

那原則在情感方面的幫助也是真實的。

有時，深處的情感問題，需要比由家庭、主教和支聯會會長得到的更多幫助。

為了幫助非常困難的問題，教會在教友多的地區設立了諮詢服務。（只是為那些依循正確軌道的人。）

第一項包括那些服務是需要有當地、洲或國家政府牌照的，批准的服務包括：

領養

照顧未婚媽媽，

養育孩童，

印第安安置計劃。

1977年7月，總會會長團發表了一封給聖職領袖作出一些有關特許服務的指示和警告。

重要的服務只有循下面三個步驟才會施行（再者，要循正確軌道）。

第一：諮詢，聖職領袖會諮詢一位末世聖徒社會服務代表，有該一位教友嚴重的困難，只是聖職領袖與教友會面。

第二步是價值評估，就是聖職領袖與教友一起會晤末世聖徒社會服務執行員，一起評估這困難，照例只是會面一次，之後，聖職領袖繼續去幫助教友。

第三在艱難和持續的事件中，有一種秘方，教友（如果可能的話，主教）與末世聖徒社會服務執行員會面諮詢，完成這些步驟後，主教給予不停的幫助。

主教和支聯會會長可以，就在當地解決這些困難，來作一個自我依靠的榜樣，最終的是，教友應當解決它們。

主教們，你們定不可以將你們的責任推卸到任何人身上——專業人員，甚至那些受聘於教會社會服務的人，他們是第一個告訴你們這些事的人。

你們持有慰藉、聖化和康復他人的力量，而其他人所有被賜予的。

有時，教友所需的是寬恕——你們擁有那東西的鑰匙。

如果在某事情上，你發現專業性的幫助是有用的，便要特別小心。

有些損害靈性的技巧是用於諮詢方面的，當你們委託你們的教友給其他人時，不要讓他們對這些事存有主觀，要以主的方法來解決困難。

有些顧問想從情感和精神健康深入考究，有時他們想將每一部分拿出來剖析。

一定限量的滌除是健康的，可是太多



便會惡化，很少能够容易將分開的東西重新組回的。

由於探究得太深或是不停地講及一些問題，我們會愚蠢地引起我們嘗試去制止的事情。

你們或會認識講這些話的父母：「孩子們，當我們外出後，無論你們怎樣做，也不要擊小棍走進食物室，然後爬上第二格樹樁，移開脆餅罐，拿出那袋豆子，把一顆塞進鼻孔去，你們會這樣做嗎？」

這裏便有一個教訓。

現在，一位主教會辯護地問：「那麼在世界上我怎樣可以完成主教的職責，並且，仍然能夠勸告那些真正需要幫助的人呢？」

一位支聯會會長向我說：「主教並沒有足夠時間去忠告，我們放在他們肩上的重擔，會殺死我們的主教。」

當中有些是真實的，有時我想那是自殺的行為。

我們學習主教的職責時指出許多主教無效地依照計劃負責人所指定的方法來利用時間。

一位主教單是執行作為會長的職責，比艱苦地參與所有計劃的細節，會對支會有更大的影響。

通常在計劃統籌、聚會、訓練活動等等，使主教花費太多時間。

主教們，把那些事交與你們的副會長、聖職領袖和輔助組織的領袖吧。困難方面，例如關於求職可以由家庭教師和定期組領袖來解決。

信任他們，讓它這樣做吧，這樣，你

便有時間去做最不平凡的事，指示那些真正需要幫助的人——用主的方法。

剛剛有兩封關於這方面的信，第一封是各階段的個人聖職接見的數目減少了三分之二。

另一封是把主要的行政會議由每星期和每月改為每月和每季一次。

我們希望其他工作方面的減輕方法會漸漸找出來。

同時，主教們，你們是負責管理的，讓你們事工中的行政訓練部分這樣有效地進行，那麼你們便有時間指導你們的人民。

主教們，要常常記着，為父親者有責任領導他們的家庭。

有時，本着好意，我們要求父親和孩子太多事情而他們能力所不能達到的。

如果我的兒子需要忠告，主教，那首先是我的責任，其次才是你們的。

如果我的兒子需要娛樂，主教，那首先是我來供給，其次才是你們。

如果我不能作為一位父親，首先幫助我其次才幫助我的兒女。

不要太快奪去我撫養兒女的職責。

不要太快指導他們並解決所有問題，讓我參與，因為那是我的職務。

我們今天生活的世界，有惡魔強調即時滿足的哲學，我們好像需求每樣東西都是即時性的，包括即時解決我們的困難。

我們被教訓，我們應該常常使情緒緩和，如果不是這樣，便會變成致力於太急

切於尋求脫離指導，分析甚至醫藥。

這表示生命將會是一項挑戰，去接受憂慮、沮喪、失望甚至失敗的痛苦，這是正常的。

教導我們的教友，如果他們有時遇到真正悲慘的日子，我們要站穩和面對它們，事情將會好轉。

我們在生命中的奮鬥是有極大目的的。

「教訓」這標題是很有很大意義的。

是的，我那擦傷、憂愁的孩子啊！

我本可以通過你的房間到你處，

那是較容易的，

但是，

我已學會行走，

故我要使你，

走到我底處。

現在走吧——

到那裏啊！

你明白嗎？

噢！記着，

這簡單的一課，

孩子，

數年後，

你會喊着，

並緊握着拳頭，流着淚——

「噢！神啊！請幫助我。」

只要聽着，

你便會聽見一溫和的聲音：

「我會的，孩子，

我會的，

但那是你，

不是我，

需要嘗試——

神之道。」

(Carol Lynn Pearson, 「The Lesson」, Beginnings New York : Doubleday and Co., 1975; P.187)

主教，來找你們的人是神的兒女，以主的方法來指導他們，教導他們在心中沈思，然後祈禱求問他們的困難。

記着閱讀經文得來的慰藉和恬靜，下次你便為他們所學習，注意如何使事情平靜下來，感到平靜和安全感的來臨。

現在，由摩門經結束這意念：阿爾瑪面對比你們，主教們，在管理事工上遇到更大的困難，像你們一樣，他感到不確定，於是便到摩賽亞那裏。

摩賽亞機智地表白問題轉回他身上，他說：

「……我不審判他們；我把他們交在你手中，由你去審判。」

「阿爾瑪內心再度感到了困擾，他去求問主他應當如何處理這件事，因為他怕他在神的眼光中會做錯了。」

「在他把他整個靈魂向神傾瀉後，主的聲音臨到了他……」(摩賽26:12-14)

主教那聲音會告訴你們，那是你們的權利，我向你們作見證，因為我知道祂是活着的。

讓神在以色列的審判中，祝福你們，主教和那些到你們面前請教，而你們以神的方法指導他們的人。

奉耶穌基督的名，阿們。

我們是他的管家

總會第一副會長 譚以東

「如果我們遵服管家的教義，這事工便可以做得最好。」



同在，使我們會依照着所指引的事去做，這樣主會因我們所做的事而喜悅。

我想作出我的見證，就是這是耶穌基督的教會，讓我再說一遍：這是耶穌基督的教會，這是他的計劃，你們是他的管家，我們是他的管家，而他會幫助我們負起管家的責任。

當我們參與楊百翰大學白馬達生命科學博物館的奉獻儀式時，白兄弟說：「我們所擁有的東西都是屬於主的，我們是他的管家，無論他或教會領袖要我奉獻出任何東西時，我都準備奉獻出來。如果我們都知道，所有我們需要管理的和所有的召喚都是來自主，並知道我們有責任遵照他要的形式去做事時，我們便會擁有莫大的靈性。」

有許多事情是已經做好，和準備去做，如果我們遵照管家的教義，這事工便可以做得最好，我相信當甘賓塞會長在最後的福利大會上說這些話時，心裏也是這樣想，他說：「兄弟姊妹……讓我鼓勵你們從事並推進這偉大事工，這要依靠我們的志願來一同或個別下定決心，因為目前的程度和表現，無論主或我們也不會接受。」（旌旗雜誌，1977年11月，英文版第79頁。）

兄弟姊妹，我謙卑祈求，當我們代表主從事偉大福利事工時會這樣做。我向你們留下見證，就是這是主的事工，這是我們的責任，依照我們所擔當的責任，我們將會獲得祝福，讓我們努力做好吧，我兼卑的祈求，是奉耶穌基督的名，阿們。

親愛的兄弟姊妹，我很喜歡這個聚會，今天，主的靈與我們同在，我想甘賓塞會長知道他加強了我們的見證，並鼓勵我更加努力從事建立神的國度。

我常常喜歡知道這裏有多少人，而且他們是誰，我想請第一次到這裏的主教站起來，多謝。我又想請第一次到這裏來的支會婦女會會長站起來，多謝。並請那些第一次到這裏的支聯會婦女會會長站起來，多謝，還有那些第一次到這裏來的支聯會會長，請，多謝。這樣，顯示給甘賓塞會長看，這裏有許多新的人，並強調每六個月一次這樣的會議的重要性，這樣他們才可以學到他們的責任。

今早肯定我們充滿這事工之靈，我們被指導應怎樣行和怎樣做，現在，我只祈求和希望當我們散會後主的靈繼續與我們

愛的至尊律法

總會第二副會長

羅慕義墨林

「如果我們一起或個別看顧貧窮、困乏、飢餓、疾病、赤身露體和在監裏的人，那是何等的美好呢？」

各位弟兄姊妹，很高興與你們一起參與這個聚會，我不會忘記參與過一美好的福利會議，我很欣賞總會福利服務委員會，總主教團和福利部所做的一切福利服務。

我準備了很長的講道，可惜時間不夠；但是，我相信，只要你們照着今天講道裏的勸告去做，你們將會做得很好，今早我們真是渡過了一個有意義的時刻。

我今天預備的課題是「至尊的律法」，便從雅各解釋說：「經上記着說：『要愛人如己』（雅2：8）當我們從事福利工作時，要常常記着這條律法。我們要愛人如己，當救主說這些話時，他把這條律法放於愛神的第二位，他說：

「你們要盡心、盡性、盡意、愛主你的神。」

「其次也相倣，就是愛人如己。」（太22：37,39）

在繳交禁食獻金時，我們也要緊記至尊的律法，你們還記得以賽亞講關於偽善者所說的話嗎？他們對主說：

「我們禁食，你為何不見呢……？」

「因為看哪，這禁食豈是我所擇選使人刻苦己心的日子麼，豈是叫人垂頭像葦子，用麻布和墟灰鋪在他以下麼，你這可稱為禁食為耶和華所悅納的日子麼，……不是要你把你的餅分給飢餓的人，將飄流的窮人接到你家中，見赤身的給他衣服遮體……當你做這些事時，那時你求告耶和華必應允你，你呼求，他必說，我在這裏！」（參看賽58：3—9）

照顧貧窮、殘廢和需要幫助的人，是完成至尊的律法中愛人如己的主要目的。你們還記得艾穆萊克宣講關於祈禱的偉大講道，他告訴人民要去祈禱，他告訴他們何時要祈禱，就是不分早上、下午和晚上也要祈禱，並告訴他們在那裏祈禱和祈求什麼，於是再深入分析，於是說：「在你們做了這一切後，如果你們趕開窮人和無衣敝體之人，不探視疾患痛苦，不把你們的財物，如果有話，分給那些需要的

人——我對你們說，如果你們一點也不做這些事那末你們的禱告是徒然的，對你們毫無用處，你們就像那拒絕信仰的偽善者一樣。」（參看阿34：17—28）

相信我們將會明白至尊的律法：「你們要愛人如己。」，你們還記得耶穌在完成祂俗世的事工前，對祂的使徒們說：

「當人子在他榮耀裏，同着衆天使降臨的時候，要坐在他榮耀的寶座上。」

「萬民都要聚集在他面前，他要把他們分別出來，好像牧羊的分別綿羊山羊一般。」

「把綿羊安置在右邊山羊在左邊。」

「於是王要向那右邊的說，你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來為你們所豫備的國！」

「因為我餓了，你們給我吃、渴了，你們給我喝，我作客旅，你們留我住。」

「我赤身露體，你們給我穿，我病了，你們看顧我，我在監裏，你們來看我。」

「義人就回答說，主阿，我們甚麼時候見你餓了給你吃、渴了給你喝。」

「甚麼時候見了病了，或是在監裏，來看我呢。」

「王要回答說，我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」（太25：31—40）

我知道這福音是真實的，我毫無懷疑，當我探求一個福音教義時我從不會忘記，我知道1930年籌劃出來的福利計劃是來自主的靈感，祂賜給郭曉百會長靈感並藉着他偉大的副會長克拉克路賓和其他人的幫助，建立了這計劃，跟隨這計劃是我們的責任，並且我們要以愛人如己的心來帶領祂的國度。

如果我們這樣做，便可以配稱地面上對快將來臨的末日，這日子將會比我們想像中更快來臨，若地面上的人民，不以主的計劃來行事，便不能解決困難，而陷入煩擾和苦惱中。我向你們作出這見證乃奉主耶穌基督的名，阿們。

大會演講與教會課程相互關係

彼 此 呼 應

為父母、教師及教會中每一個勤勉於福音研讀之教友，這份圖表給一九七八年四月大會，對成年和青年課程之演講給予調整。很多課程都藉着參考現在先知們重要教導而獲得改進。

父母及教師們亦希望拿那個刊登在一九七七年十一月份旌旗雜誌裏（第 96-97 頁）之類似圖表作參考，看十月份大會演講詞能否使用以後之課程內。

家人家庭晚會 1977-78

課程 總會當局

- | | |
|----|----------------|
| 6 | 黎嘉蘭 |
| 10 | 孟蓀多馬 |
| 17 | 艾希頓馬文 |
| 19 | 羅慕義墨林（福利） |
| 20 | 貝利多馬 |
| 22 | 薛泰寧 |
| 23 | 史德生約瑟 |
| 25 | 羅慕義墨林（聖職） |
| 28 | 瑞夫立斯 |
| 29 | 甘賓塞（星期日下午）泰來亨利 |

主日學課程十四號 1977-78

課程 總會當局

- | | |
|----|------------------|
| 21 | 範登保約翰 |
| 22 | 羅慕義墨林（星期日早上）孟蓀多馬 |
| 29 | 譚以東（聖職） |
| 32 | 宣魯伯 |
| 35 | 海大衛 |
| 37 | 羅慕義墨林（福利） |
| 39 | 甘賓塞（星期日早上） |
| 41 | 洪德豪惠 |

主日學課程十六和十七號 1977-78

主日學 16 號及 17 號課程，「跟隨弟兄們」之目標是要把總會當局人員之忠告帶給教會中的年青人，有些課程是在教師手冊內提供；其它課程則須由教師從總會當

局人員之演說及文章中取材發揮。以下之資料可用作現有課程之補充及幫助教師在準備額外課程時作參考。

麥聖洗德聖職 1977-78

課程 總會當局

- | | |
|----|------------------|
| 1 | 譚以東 |
| 8 | 洪德豪惠 |
| 10 | 彭蓀泰福 |
| 13 | 宣魯伯 |
| 15 | 艾希頓馬文 |
| 16 | 譚以東（星期六早上） |
| 18 | 卡司柏德瑞克·坡爾曼羅納德 |
| 20 | 羅慕義墨林（星期日上午）孟蓀多馬 |
| 23 | 貝利多馬 |
| 24 | 羅慕義墨林（福利）潘培道 |
| 25 | 彭蓀泰福 |
| 28 | 甘賓塞（福利）羅慕義墨林（聖職） |
| 29 | 羅慕義墨林（福利） |
| 30 | 彼得生馬可 |

福音教義 1977-78

課程 總會當局

- | | |
|----|--------------|
| 22 | 艾希頓馬文 |
| 23 | 興格來戈登 |
| 24 | 甘賓塞（星期六早上） |
| | 羅慕義墨林（星期日早上） |
| 25 | 孟蓀多馬 |
| 27 | 彼得生馬可，黎法令 |

30	杜瑞德
31	彭蓀泰福
33	羅慕義墨林(星期日上午)
35	甘賓塞(星期日下午)郭克勤
37	葛理雅各
38	安德生約瑟、白朗懷德
39	海大衛
40	彼得生馬可

課程十六號

單位	課 程	總會方面
1	1 譚以東(星期六早上)	
	范登保約翰	
1	2 甘賓塞(星期日下午)	
1	4 貝利多馬	
2	1 羅慕義墨林(星期日早上)	彼得生馬可
2	2 甘賓塞(星期日下午)	
3	3 洪德豪惠	
3	9 甘賓塞(聖職)薛泰寧	
3	13 宣魯伯	
3	15 甘賓塞(星期六早上)	

課程十七號

課 程
1 甘賓塞(星期日下午)郭克勤
4 斯密愛德
7 洪德豪惠
11 史東理司律
14 海大衛
17 彭蓀泰福·黎法令

婦女會 1977-78

課程	探訪 教導 信息	靈性 生活	家政	母親教育	聯誼關係	文化 精華
7 白克曼羅伯特	艾希頓馬文	甘賓塞 (星期六早上)	李喬治百啓	麥士維尼爾		
		麥士維尼爾				
8 李喬治百啟	興格來戈登 貝利多馬		甘賓塞 (星期六早上)	甘賓塞 (星期日下午)		
			史東理司律	彭蓀泰福		
10		杜瑞德				
12		杜瑞德 史東理司律 斯密芭芭拉				

給課程16及17號額外課程之講題

1. 愛的至尊律法	羅慕義墨林(福利)
福利服務始終	
你們	杜瑞德
倉庫資金制度	克拉克查理
2. 「順神的國度	彭蓀泰福
傳播出去」	
3. 不要疑惑	興格來戈登
4. 屬神的婦女	麥士維尼爾
5. 晨光熹微·陰	
影逃避	麥康基布司
6. 沒有時間來爭鬥	艾希頓馬文
7. 未見之事的確據	彼得生馬可
8. 神禱與啟示	羅慕義墨林 (星期日早上)
	信心的祈禱
9. 穿上你的鞋	孟蓀多馬
10. 倚靠主	洪德豪惠
11. 配稱而得適當的	貝利多馬
推薦聖職的責任	譚以東(福利)
12. 保持自己不為世	羅慕義孟林(聖職)
俗沾污	
13. 聽從先知們	李喬治百啓
	甘賓塞
	(星期日下午)

新紀元文章

14. 自制	斐斯敦方洪(1977年11月旌旗 雜誌第7-9頁)
--------	------------------------------

讓家庭活在福音中

甘賓塞會長

「我們的成功，無論是個人或教會，皆是大大決定於我們如何忠實地讓家庭活在福音中。」

（三月三十一日，在教會辦公大樓，甘賓塞會長在地區代表研討會上的講道。）



親愛的弟兄們，當我聽見宣講出新地區代表的名字時便知道我們在世界各地，有更多更能幹的兄弟，使我心中不禁深受感動，這使我們非常快樂，事實上，那些兄弟在有機會以他的能力事奉主時是非常負責任的。

政治性和政府的事情

關於教友參與政治和政府事情上，我想首先作出意見。

雖然，這種事情未引起輿論而要作檢討，但是我們希望與你們分享，作為地區代表，總會會長團成員和十二使徒，對教會和教友牽涉入政治和政府的事情上，應

採的態度。一九六八年九月，總會會長要教友記着「作為他們生活中的社會的一份子和國家的市民的責任」總會會長團對教友作出以下的忠告：

「教會要負起不斷成長的世界性巨大使命，使教會不宜於，負起所有許多教友居住的城市和社會中，存在的那些不同而複雜的問題的責任。」

但是這複雜的事情，並不掩蓋教友個別作為社會中的市民應盡的責任。

「我們鼓勵教友盡市民的責任，把他們的責任，看作是一個市民，找尋困擾我們的城市和社會的問題的解決方法。」

「我們廣大的傳道工作，一直為人所關注，教友是不可以忽視許多執行上的問題，如果我們的家庭，想生活在一個靈性增長的環境中，便需要尋求解決的方法。」

「解決這些執行上的問題的方法，需要與那些不同信仰的人合作，教友不應默默地從事參與和帶領那些能力，使他們可以作出保持教會一貫水準的貢獻。」

「個別的教友，當然不可以代表或違反教會，但是應當『切望從事於善舉』，用耶穌基督的福音原則作為他們的永久嚮導。」

總會會長團和十二使徒希望再次確立

只能暫擱一年，以待今冬再作進一步的考慮。這一年內總會長團及十二使徒決定：當行政委員會在總會長團會議上完成工作後，就將任何事件不遲於次年三月三日。

這一九六八年的重要條文，我們相信追隨這條文是明智之舉，因為教友被鼓勵盡市民之責任，耶穌基督末世聖徒教會是不可以進行得像一種組織一樣，除了那些事變事件由總會長團和十二使徒決定認為教會對那些事件應持有公開的態度。

我們相信，若果不是這樣做，教會便只有公式化和形式化地參與這些龐大數目的事變事件，而結果遠離教會教導主的復興福音的基本傳道工作。

我們懇切渴望教友能熱切地感覺到他們個人的責任，並明智地追隨它們。

我們希望你們，地區代表，要忠告你們代表的地區的支聯會會長和當地其他的領袖，要小心，不要把教會作為一個組織去參與這些事情，最好由教友以市民身份參與，我更希望你們會幫助支聯會領袖和教友明白，為什麼教會減少了許多要教會與某特別事件上的要求，這事件也許是很有價值和欣賞的，但是為了以上所指示的原因，教友以一個市民身份作適當的參與是比教會作為一個組織來參與是要好的。

大會的新制度

我們常常在教會中和大會中會面，一起崇拜主，一起享用基督的話語，並藉此建立信心和見證，我們在他人當中舉行支會、支聯會、地區和總會教友大會。

近年來，我們一些最富靈性的地區大會在美國以外地區舉行，我們計劃，在1979年開始，在美國舉行一些地區大會，通過這些地區大會使更多的教友可以聚集一起並聆聽總會當局人員的講話，十二使徒議會兩位成員和其他的人將參加每一個大會。

為了減輕時間、行旅之苦和教友所花的金錢，我們決定在1979年開始，在每一個支聯會每年只舉行兩次支聯會大會，其中一個要有總會當局其中一個成員參加，而另一個則要有地區代表參加，這樣可以

保留更多的時間給支聯會會長和其他地區領袖從事更多使聖徒們完全的事工。

簡易化

兄弟姊妹們，我們不希望「簡易化」變成懶惰的口號或鼓勵，我們所希望的是有教會計劃為教友服務而非相反的效果，我們同時希望聖職領袖注意，祈求地和小心地關注他們的教會的需要，並集中於那些基本的需要，教會的計劃是能達到那最終的美好的資源，特別是如果聖職領袖亦同時觀察當地環境，也許可以使用擁有的設施，提供更佳的方法，你們不可以單憑總會當局和理事會作為基本資料來源來解釋教會所期望教友要做的事情的準則，因為我們現在已過了要由這些部門和理事會將計劃直接施行於當地的時代。

教會並沒有幾條組織線由總部領袖直通至當地相符部份，只有一條基本組織通道，那就是聖職通道，由總會長團和十二使徒，通到地區顧問、地區監督、地區代表、支聯會會長和主教，總會組織會盡可能支持和幫助那些在這通道的人，但是我們一定要祈望那些在這通道裏的兄弟，要估計你們從沒有擁有這麼多的責任，我們的事工只是事奉我們的人民得到他們的所需，那就是我們所強調的簡易，就算是那事工的結果要我們所做的事並不如此簡單。

就如主教要注意每個組織已訂的預算案不能超出支會的財政預算案，所以他應當是財政主管，管理教友的花費和時間，最主要的是，他要常常保持預算平衡。

我們給你們已計算好的設施是幫助你們能更有效地事奉聖徒，「切望於從事」和「忙碌地從事不重要的工作」是不同的，後者只是在未做好基本的事情，便嘗試給予教友一些他們並未準備好的事情。

教會向教友宣講的道理只是使原則、計劃和聖職實行，這樣他們可以準備自己

作超異。我們的成功，無論是個人或教會，皆是大大決定於我們如何忠實地，把福音，生活在家庭裏。只要我們清楚明白每個人的責任和家庭以及家的角色時，我們便可以準確地了解聖職定額組和輔助組織，甚至是支會和支聯會的存在，主要是幫助教友把福音生活的家裏。於是我們可以明白，人是比計劃重要，那麼教會的計劃便應時常受支持而永不會貶抑以家庭為福音中心的活動。

教友應當達到個人和家庭的配稱，用主的方法來幫助堅強他們的家庭成員和其他有關屬世和屬靈的事情，他們應當為自己和死去的親人作準備和接受聖殿的祝福，他們應當以榜樣、友善、見證、傳道和支持教會傳道事工來分享福音，每個教友應當發展其長，閱讀好的文學，研究文化，並適當地參與和討論當地和國家政府的事件。

你們會觀察到所有這些功能，在堅強的家庭環境中，最易達成，定額組領袖應當問他們自己，我們如何能够幫助我們的定額組成員，發展他們最重要的聖職召喚呢？那就是在他們家庭中作為父親和丈夫的召喚。我們如何幫助每個聖職持有者帶出一個愛和了解的環境，榮耀他的妻子，

並在她的伴侶領導職責事情內，向她詢問呢？主教和支聯會會長應當這樣發問，我們如何幫助父母與子女一起閱讀經文，並一起收穫定期性和目的性的家人家庭晚會的完滿祝福呢？

婦女會領袖和教師應該問道；我們如何幫助妻子和母親明白在神聖母職裏，她們職責的尊嚴和價值呢？我們如何幫助她使她的家變成為愛和學習之所，是高雅和謹謹之所呢？當她的丈夫遠離家中或沒有父親的家庭，我們如何堅強她去負擔起附加的家庭領導職責呢？

輔助領袖和青年教師會問，我如何幫助這些年青人去愛和服從他們的父母，榮耀他們，並支持他們家庭的責任呢？我們應如何編製聚會、實習和活動的時間來避免打破家庭關係和責任，並有空暇時間留給家庭活動呢？

我們以家庭為中心的福音生活契約，成為每個聖職和輔助計劃的清楚信息，如果需要的話，減少一些會減低集中於家和家庭的隨意活動。

我們要留意，我們有許多教友，不論是獨居或與家人一起居住，也沒有完滿地分享他們對福音原則所做的是，我們鼓勵他們一起參與特別家庭晚會隊去出席當地



單身成人活動來達成這些目標，時常強調要與父母、兄弟姊妹和其他親人來一起堅強他們的家庭。

作為當地教會領袖，應該極端珍惜與家人共渡的時刻，我們向父母和子女呼籲：「回家」，父母應當減少花費在會所，保齡球場、宴會和社交活動的時間，多些時間與子女在一起，青年男女應當均衡他們參與在學校，其他社交活動和出席家庭活動的時間，並且要有適當的時間留在家中。

各人皆應一起工作，使家成為一個我們愛逗留的地方，一個聆聽和學習的地方，一個每個成員皆可以找到成熟的愛、支持、讚賞和鼓舞的地方。

我重複，¹我們的成功，無論是個人或教會，皆是大大決定我們如何忠實地把福音生活在家庭裏。

家譜

福音生活其中一句重要的句子是要我們參與在聖殿和家譜的努力，我們清楚知道在靈的世界裏充滿了等候著你和我代表他們的男人和女人的靈魂，這是主附在我們肩膊上的重大責任，是我們不能夠避免的，如果我們不能完成它，我們便會站在危險當中。

我們已要求家譜部門簡化家譜步驟，他們已回覆，而經過我們細心審閱後已批准他們的建議，藉著由當地微粒影片記錄中抽出來的名字，教友現在可以獲得家譜第二哩的服務，這樣可以更加完滿地使用聖殿和加速為死人所作的一般事工。

我們保證，這是給教友完成他們在聖殿和家譜的責任的更大機會。

傳教士

我們深深地感激那些無數在開始時便使人歸信的傳教士，六千多年來，他們不斷地叫人歸信，今天的傳教士，藉著他們的講道，已使差不多相等於五十萬年來的

傳教士總共使人歸信的數目的歸信，在那五十萬年來所有的教導，已有許多事情發生。亞當和夏娃在伊甸園裏，該隱殺害他的弟弟亞伯，挪亞帶領他的家人渡過洪水，文明由密西西比河移到亞拉臘山，亞伯拉罕教導埃及人天文學，摩西帶領以色列子民過紅海，李海帶領他的人民到應許地，哥倫比亞發現美洲，美國革命戰爭帶來此地的自由，先知斯密約瑟是復興福音的工具。

傳教士現在每年為差不多 160,000 或 170,000 人洗禮，許多年前，他們用 286 艘帆船，載著 100,000 斯干的拿羅亞半島、英國和德國和其他的人到錫安，他們橫越海洋到密西西比河，他們大批湧上聖約瑟河，跟著以蓬車和後以火車西進，教會有顯著增長——由六個教友至四百萬教友，雖然支持一個傳教士每年的費用接近 \$1,872 (美元) 他們的服務，總共每年貢獻了 \$50,000,000 (美元) 加上其他做傳道工作意外時的費用，我們為他們的服務感到驕傲。

差不多有 4,000 名美國以外地區的男孩，回答傳道職責的召喚。

我們應當不停地熱切於發展深入和廣泛的知識，主會召喚我們去演講這些事情，因為祂使我們明白，藉著先知斯密約瑟，我們的責任是宣講福音。

主說：「不要尋求宣講我的話語，首先要尋求獲得我的話語，然後你的舌頭將被放鬆；那麼，只要你渴望，你就將擁有我的靈和我的話語，是的，就是說服人們的神的權力。」(教約 11:21)

所以我們正準備用他們的語言來學習這些事情。

現在大部份講不同語言的傳教士都是經過艱苦學習的。

「在那日子，藉著為透露耶穌基督而感召人們的保惠師的執行，經由那些被按

立這權能的人們，每一個都將以他自己的方言，他自己的語言聽到豐滿的福音。」（教約90：11）

「因為主的聲音實在是向着萬民的，沒有一個人能逃避；沒有一隻眼睛看不見，沒有一雙耳朵聽不到，也沒有一顆心不被透入……」

「主的臂膀將顯露；那些不聽主的聲音，也不聽祂僕人的聲音，也不留意先知使徒們話語的人們，從人們中被割除的日子就將來臨；……」

「但是每一個人因此要奉神，主，即救世主的名說話。」（教約1：2，14，20）

讓我們注意，國王、統治者、有權勢和重要的人物都不能豁免，要聆聽這福音，而我們將福音帶給他們，並為他們加倍努力。

「警醒吧，哦世上的君王們啊！你們來吧！哦，你們來吧，帶着你們的黃金和白銀，來幫助我的人民，到錫安女兒們的家裏來。」（教約124：11）

如果兩百萬個家庭，每天早上和晚上與他們的子女一起禱告，聆聽的主會傾聽那些禱告，我們祈求世界各國的領袖會放軟他們的心，接受傳教士帶給他們的人民的愛，和平，喜樂和主的知識。

我們現在有甘乃廸大衛長老作為特別大使，到世界去為新的傳道部作準備，他在總統的內閣裏與各國的連繫和一般的經驗，使他非常合適，在國際傳道部會長，傅士德雅各長老的幫助下，我們希望打開其他國家的門戶。

奉主耶穌的名……

你有無禱告？

禱告使晚間變成白晝……

切莫忘禱告。

（參看聖詩第22首）

來吧，你們君主、國王和州領袖啊，交出鑰匙吧，我們的傳教士會是你們的國

家的有力量的大使，他們會為你們帶來和平和喜樂，還有幸福和滿足的人民，請開放你們的門戶吧。

「由於這樣，福音自太初起就開始被宣講，藉著從神的面前派遣出來的聖天使們，藉著祂自己的聲音，以及藉著聖靈的恩賜來宣述。」

「由於這樣，便藉著一項神聖教儀，向亞當證實所有的事，並且福音被宣講，一條法令也被頒佈出去，福音要存在於世上，一直到其終止，於是就成為這樣。阿們。」（摩西5：58—59）

當我們進行傳道事工時，我們的二萬五千名以上的傳教士很快便會知道，福音是來自他們的見證的，主在教約中第62章3節裏解釋說：

「然而，你們是蒙祝福的，因為你們曾作過的見證已被記錄在天上給天使們觀看；他們因你們而喜悅，你們的罪已蒙赦免。」

我剛剛收到一位母親用來作支持的支票，她的兒子儲蓄了他的傳道費，但在一次高速公路意外中喪生：

「我並不認為我有權利動用這筆金錢，因為我的兒子已儲藏這筆金錢來作傳道之用，他和他的父親在三年前被殺害，當時他只有十七歲，這是一件可怕的意外……他們一起去獵鹿，一輛巨大的油卡車在他們的路線上疾駛，撞向他們……」

這是一個何等感人的愛和不自私的榜樣啊！估計自從1830年開始，我們共指派了二十五萬名以上的傳教士，他們不自私地獻出他們的時間從事傳道事工。

同時，我想向一些教友表示感激，他們對我們的召喚作了美好的回應，使我們在傳道工作和其他各方面的職責上增加了我們的力量，現在教會有156個傳道部——是從未有過最大的數目，我想你們知道我對所做的一切的感激，請支持增加現在橫

掃整個地球那股奇妙的動力。

現在有38,000個十九歲的男孩現應在傳道工作中，但是並沒有這樣做，有114,000個祭司應準備一年至三年後從事傳道工作，有83,000個現年十四和十五歲的教師，並要準備四年和五年作傳道事工；並有78,000個十二和十三歲的執事現在開始儲蓄他們的金錢，為六年或七年後的傳道工作作準備。

我先前已引用了摘錄自卡勒治撒母耳給我的教長祝福的一段說話：

「你將會向許多人宣講福音，特別是拉曼人，因為主會給你方言的恩賜，並有力量在大平原上描寫福音的原則，帶給那些人民，你會看見他們組織並準備在這些人民中間作障礙，神的天使會環繞著你，當你處於艱苦情形下告訴你怎樣做，因為你會看見我們的敵人對這些人民將有極大的憤怒，但是你會與其他的人一起站起來，有力量為我們的敵人中間帶來混亂和災禍。所以，我對你說，甘兄弟，你要在年青時興盛，要拒絕所有罪惡和引誘，好使你能够手潔心清地站在主面前。」

當我與潘培道長老討論這件事情時，他也是對拉曼人教友——其中316,000 在美國和94,000在海島，那使我們非常快樂和驕傲地發覺這事工正在前進。

許多教友寄聖誕卡給我，而我想你們會有興趣知道，有幾多傳教士是拉曼人，我們有許多有為的年青男女，一張一張由傳道部寄來所有他們的拉曼人傳教士的照片——實際上，是所有他們的傳教士。讓我展示一些給你們看，我還記得當我們只有很少拉曼人傳教士時；你們差不多可以用手指數他們出來——不單只是傳教士就連拉曼人的教友也是這樣少。

生命已改變了；時勢也改變了，主正祝福着這事工，有什麼事情主是辦不到的嗎？你們還記得亞伯拉罕和撒萊被應許在

他們年老時有一個兒子，而他的後裔會如海裏的沙一樣多時，天使問他們的問題，現在，當我們能够使所有這些人民歸信教會並感到快樂時，便接近它已定的計劃。

靠着我們所有的事工，和有限的傳教士，今年有167,939個人循普通步驟洗禮，當我們雙倍傳教士的數目時，我們可以很容易增加歸信者的數目，而且主可以找許多其他的方法，來增加傳道工作的成功。

我深信這事工得非常迅速和加快，並有更多的服務者和國家，伍惠福會長這樣說：「這個教會必將傳遍北美和南美，它會傳遍整個世界。」（參看伍惠福講演集G. Homer Durham, 壓湖城書藝社1946年版，第144—145頁）

楊百翰會長這樣說：「錫安將擴大，最後，傳遍整個地面，地面上沒有任何一個角落不是在錫安裏的。」（楊百翰講演集，維特蘇約翰著，鹽湖城：德撒律圖書公司，1954年出版，第120頁。）

弟兄們，能夠與你們在一起，並一同從事這偉大的事工，是極大的快樂，我想講出我何等感激我那兩位不斷事奉主的副會長和十二使徒議會，我們每星期在聖殿會面，當我們在聖殿裏和進行主的工作時是非常謹謹的，我們不停地嘗試找出新的方法和工具來達到全球人類，跟着訓練和教導他們。

現在，我對福音有一個見證，而我知道主想祂的事工得以完成；同樣，我們也想它完成——我們正在去進行，並用以前未用過的方法來進行，並有極大的增長，求主祝福你們，兄弟姊妹們，在你們將會做的事工裏，你們要準備好應付你們當前的急務，願神祝福你們，平安與你們同在，奉耶穌基督的名，阿們。

聖徒齊來

六月十三日下午三時在加拿大多倫多東支聯會的一個教堂內，稀稀疏疏地坐着十五位中國教友。他們正唱着「聖徒齊來」。這是一個不平常的聚會，這是多倫多中文主日學開始的第一次聚會。

對大多數在座的教友來說，這是很多年來第一次唱中文聖詩，第一次聽到中文的聖餐祈禱詞，第一次做中文見證。雖然他們並未坐滿這教堂的十分之一的座位，但他們的興奮與喜悅却使人覺得這個教堂內似乎坐滿了中國的教友。

這是可能的，如果所有在多倫多的中國教友都來參加這個主日學，他們真可將這個教堂坐滿。他們為什麼不來？不是他們不願來，也不是沒有通知他們，而是我們無法將這個好消息告訴他們，因為我們不知他們住在何處。按兩個支聯會與一個傳道部的記錄：只有三十幾位教友在多倫多。這是極難相信的一件事，因為在滿地可只有兩萬中國僑胞，却有五十餘位中國教友在東方分會的記錄上；在多倫多有九萬中國人，中國教友應該有二百位以上。

香港支聯會通訊

舞蹈節

舞蹈節，大眾喜悅，
好節目，齊齊欣賞！
共相聚，彼此快樂，
銀燈下，人人歡暢！
你我相對，
喜氣洋洋！

當鋼琴奏出十五分鐘的七八年度舞蹈節主題歌曲以後；由香港支聯會、男女青年委員會所舉辦而由各支、分會所贊助的一年一度的舞蹈節就正式揭幕了。

今年，我們很高興有七個支會參加八月五日（星期六）晚的舞蹈節演出。我們更加感到榮幸，邀請到香港支聯會會長在舞蹈表演前，給我們一些訓示和鼓勵；他的太太為我們頒贈舞蹈節紀念錦旗給各支會。除此以外，更得到第四支會童軍團的

鼎力合作，使該晚的舞蹈節能够在有秩序的氣氛下順利進行。

當該晚舞蹈節的司儀吳偉健兄弟和譚嘉慧姊妹介紹過今年一些風格創新的舞蹈節目後，我們欣賞到由第五支會演出的一隻富有濃厚中國民間故事風格的「化蝶舞」。

原來，他們更特地邀請了兩位風趣異常的古代舞蹈師和摩登舞蹈師蒞臨指導。這兩位人物除了把古今舞蹈的軼事作一溶會貫通的比較外；更以笑話的形式去將開始時比較嚴肅的氣氛，一轉而成爲輕鬆的演出。

當第四支會表演畢「迎著春風向前进」一舞蹈後，就輪到第二支會表演「山地舞」了！今年的舞蹈節，除了表演各地

找回這羣「失落的羊」？這就需要您的協助。如果您能寫信告訴我們，他（她）在多倫多的地址或電話號碼，我們就會去訪問並邀請他（她）來與我們一齊分享福音的祝福！（仁）

多倫多通訊處：CHU-JEN CHIA (賈居仁弟兄)
12 GLENDOWER CIRCUIT
AGINCOURT, ONTARIO
CANADA, M1T 2Z2

(編者按)賈居仁弟兄前是加拿大滿地可東方分會會長。據旅居該地的香港教友回港稱：「賈會長及太太忠信虔誠，愛護教友，無微不至。」現賈弟兄在該處第四支會主教團任職，必可一展抱負！萬望台灣及香港教友讀此通訊後，能通知定居（或旅居）多倫多的親友踊躍參加聚會，該支會現有中文主日學之設立，必有更親切之感。



全體藝員向觀眾道別



第八支會演出「天上人間」

方的民族舞蹈外，更可以欣賞到一隻描寫大自然動物生活動態的舞蹈；這便是由第三支會所表演的「孔雀舞」了。

當舞蹈過後，司儀更訪問扮演一隻綠色孔雀的舞蹈藝員，聽她傾訴對一年一度舞蹈節的感想。當頒發紀念錦旗後，更可以從錄音中聽到一個支會舞蹈節的負責人對這次文化表演之夜的看法。她說：「我們不認為舞蹈節是我們一年一度的負累。相反地，我們更竭誠地期待着它的降臨。」當問及男女共同表演的看法的時候，她強調說：「這是一個男女青年合作的時期，他們的合演，可以使一隻舞蹈更為壯觀。」

隨着錄音訪問以後，就是由第八支會所演出的「聚」。跟着就是一隻時代背景完全不同的「意大利搖鼓舞」，由第六支

會所表演之後，就是由第七支會所表演的最後一隻舞蹈——俄羅斯販子舞。

為了要使舞蹈節成為一個文化交流之夜，這個舞蹈節籌備工作委員會更創作了一首主題曲，並將之錄音。當大旗飛舞統場一週時，便播放着這一隻令人高興和輕鬆的歌曲；隨着這一支美妙旋律的歌曲，這一個由台前幕後共超過百人所籌備，而歷時超過兩個月的舞蹈節正式在歡樂的氣氛中告一段落。

總括來說，這是一個成功的文化及活動之夜，藉着各方面的改進和努力，使到這次舞蹈節無論在風格上、氣氛上、秩序上和質量上都有耳目一新的感覺，我們更有理由相信它是將來各樣同類節目成功開始的第一步。

一九七八年青年大會

山明水秀的角板山，是台灣十二名勝之一，其中的復興山莊，更是郊遊避暑的好去處。本年度的青年大會，即在此舉行，時間是七月二十至二十二日。這次的主席為第三支會的王光華弟兄，副主席為板橋分會的王靜姊妹，參加者除十二至十八歲的亞倫青年及慕道友外，高雄傳道部何會長，台北傳道部郭會長及其他領袖，亦參加了此次活動，茲將三天活動的行程概述如下：

七月二十日

北區的弟兄姐妹在早上八時半集合，於九時登上了火車，朝桃園進軍。到達桃園，休息片刻，午餐自行解決後，便繼續乘遊覽車上路，途中還參觀了金蘭醬油廠，每個人都帶了一份樣品作為紀念。車子於下午一時餘抵達復興山莊，行李安置好後，便開始對四周環境做一番初步的認識，直到下午近五時，南區的弟兄姐妹也到達後，即開始解決最重要的民生問題——晚餐。這兒的餐廳可真別緻，全是木凳木椅，乾淨清爽，使得大家胃口大開。得以飽餐一頓。飯後不久，即展開了第一項活動——電影欣賞，內容介紹復興山莊的環境及風景名勝。之後，便開始經文追捕及各項團體遊戲。大夥兒都踴躍作答，好不熱鬧。在團體遊戲中更使大家認識了不少新朋友。直到九點多，才盡興而散。這一晚大家都睡得特別遲。直到深夜十二點，山莊才進入了睡眠狀態。

七月二十一日

早上六點正，大夥兒已盥洗完畢，做各項的晨間活動，到七點開始早餐。這兒的伙食一直都不錯，大家都很滿意。飯後

準備一下，便開始今天最主要的活動——石門水庫之旅。我們於七時四十五分上車，一路上，歌聲不絕於耳，歡笑聲更是充滿了車內。一小時後，到了石門，先步行至溪洲公園。開始我們的大地遊戲，這活動是把全部的人分成四組，分別進行四種遊戲，其中最受大家矚目的要算足壘球和土風舞教跳，大家最有興趣也玩得最起勁。午飯這回在雲霄飯店解決，由於一上午的運動，所以這餐大家胃口都特別好，餐桌上是一掃而空。飯後有兩小時的自由活動，此時正逢烈日當空，所以許多弟兄姐妹都在樹蔭下聊天，享受夏天的清涼，到下午二時半，大夥兒再次集合，開始最吸引人的遊湖活動。在船上，享受着清風的吹拂，湖水的清澈，以及羣山的蒼翠，令人心曠神怡，不覺為之陶醉，下船時，大家仍是依依不捨，意猶未盡。在回程上，大部分的人都和周公下棋去了。回到山莊，用過晚餐之後，稍微休息一下，便開始大家期待已久的土風舞晚會，晚會中，大夥兒隨着音樂的旋律，婆娑起舞，好不愉快。在其中還穿插各樣的餘興節目，整個晚上都在融洽的氣氛中度過。

七月二十二日

轉眼間，已是第三天了。早晨的晨間見證大會，充滿了靈性，弟兄姐妹們都踴躍的作見證，計有二十餘人，他們的見證是多麼堅強，使我們以身為末世聖徒而感到驕傲。早上八點開始三天最後的活動，也是最刺激的趣味競賽。尤其是在走吊橋的那一刻，令人毛骨悚然，為之「嚇破膽」。在採集葉片的比賽中，更發揮了每位弟兄姐妹的才智，表現出團結的精神。

回到山莊後，接下來的是青年大會，先分別由鄒會長、張會長及何會長演講，再來是頒獎典禮，許多弟兄姐妹都因他們的努力而得到了這份榮譽。「最後的午餐」於十一時半開始，大家都利用剩下的時刻互相簽名留念。中午十二時，三天的青年大會

終於在告別聲中結束。

在這次青年大會中我們學習了許多，也認識了許多新的朋友。更感謝那些籌畫這次活動的弟兄姐妹們，由於他們的努力，使這項事工完美的達成。願這次青年大會在每個人的心中留下最美好的回憶。



藝人的見證之一



我們搬整齊了！可以進去吃飯嗎？



藝人的見證之二



早餐啦！請不要空氣。



一、二、三、答！



看看，這「媽祖」跑給誰？

